



CM4G8BG

Návod na použitie

Návod k obsluze

Kasutusjuhend

Naudotojo vadovas

Lietotāja rokasgrāmata

SK

Návod

SK 3 - SK 42

CS

Návod

CS 3 - CS 42

ET

Juhend

ET 3 - ET 42

LT

Vadovas

LT 3 - LT 42

LV

Rokasgrāmata

LV 3 - LV 42

Použití piktogramy - Použití piktogramy - Kasutatud piktogrammid - Piktogramos - Izmantotās piktogrammas



Dôležité informácie - Důležité informace - Tähtis informatsioon - Svarbi informacija - Svarīga informācija



Tip - Näpunäide - Patarimas - Padoms

OBSAH

Úvod	Použité piktogramy	4
Popis		5
Ovládací panel		6
Bezpečnostné pokyny	Na čo by ste mali dávať pozor	7
Použitie		
	Príprava	11
	Prevádzka	12
Nastavenie	Používanie ponuky volieb	21
Údržba	Čistenie	28
Správy	Tabuľka porúch	35
Riešenie problémov		35
Návod na inštaláciu		
	Na čo by ste mali dávať pozor	38
	Zabudovanie	39
Prílohy		
	Likvidácia spotrebiča a obalu	41
	Technické údaje	41

ÚVOD

Tento kávovar vyrába vynikajúce šálky kávy, espressa i capuccina. Nastavenie prístroja si môžete upraviť tak, aby vyhovovalo vašim osobným preferenciám a chuti.

Na skúšku spotrebiča vo výrobe bola použitá káva, takže je možné, že sa v mlynčeku budú nachádzať jej stopy. Zaručujeme vám však, že tento prístroj je nový.



Pred prvým použitím spotrebiča si prosím pozorne prečítajte celý návod na použitie a starostlivo ho uschovajte na ďalšie použitie.



Preventívna údržba

Váš kávovar vyžaduje preventívnu údržbu. Aby ste zaručili správnu funkciu kávovaru a jeho spoľahlivosť, odporúča spoločnosť Gorenje vykonanie servisu prístroja každé 2 až 3 roky (max. po 8 000 šálkach).

Použité piktogramy



Dôležité informácie



Nebezpečenstvo! Elektrický spotrebič



Nebezpečenstvo popálenia



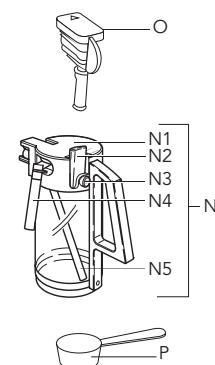
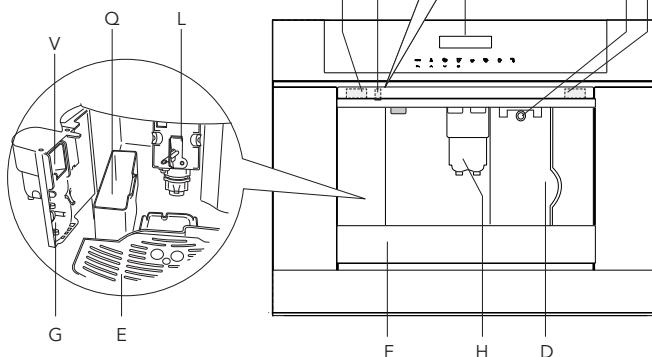
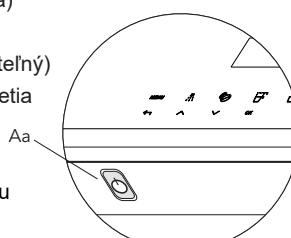
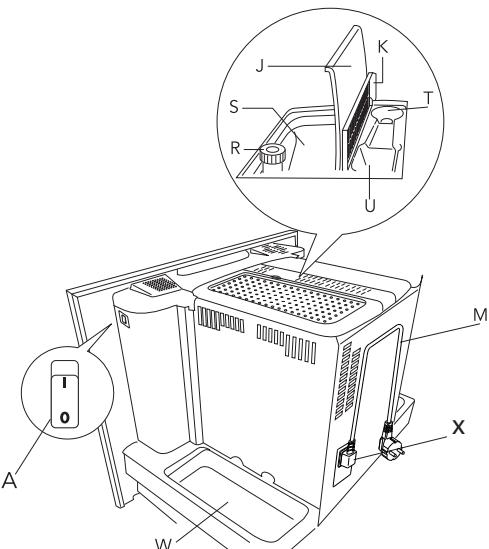
Tip

Súčiastky, ktoré môžu prísť do styku s kávou alebo mliekom zodpovedajú ustanoveniam nariadenia EHS 1935/2004 o materiáloch určených na styk s potravinami.

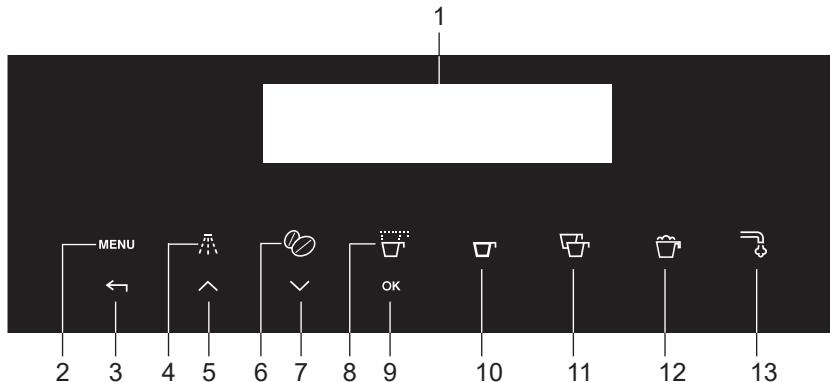
Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2004/208/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

POPIS

- A. Hlavný spínač / Aa. Gombík Zapnuté/Pohotovostný režim
- B. Držadlá
- C. Tryska
- D. Zásobník na vodu (vyberateľný)
- E. Podložka na šálky
- F. Odkvapkávacia miska (vyberateľná)
- G. Servisné dvierka
- H. Výškovo nastaviteľný dávkovač kávy
- I. Ovládaci panel
- J. Kryt držiaku kávových zrn
- K. Kryt žliabku na mletú kávu
- L. Varná jednotka
- M. Elektrický prívodný kábel
- N. Zásobník na mlieko:
 - N1. Kryt (vyberateľný)
 - N2. Prepínač CAFFELATTE/CAPPUCCINO (vyberateľný)
 - N3. Tlačidlo VYČISTIT
 - N4. Trubička dávkovača mlieka (vyberateľná)
 - N5. Sacia trubička (vyberateľná)
- O. Tryska na horúcu vodu (vyberateľná)
- P. Odmerka na vopred mletú kávu
- Q. Zásobník na kávový odpad (vyberateľný)
- R. Koliesko na nastavenie jemnosti mletia
- S. Zásobník na kávové zrná
- T. Miesto na odmerku
- U. Plniaci žliabok na vopred mletú kávu
- V. Lievik
- W. Miesto pre príslušenstvo (vľavo a vpravo)
- X. Konektor IEC



OVLÁDACÍ PANEL



1. Displej
2. Pokiaľ chcete otvoriť alebo zavrieť ponuku, stlačte tlačidlo MENU
3. Pokiaľ chcete opustiť zvolený režim, stlačte tlačidlo SPÄŤ
4. Stlačte tlačidlo Prepláchnut'
5. Pokiaľ sa chcete v ponuke a na displeji posunúť smerom dopredu, stlačte tlačidlo POSUN
6. Pokiaľ chcete nastaviť silu alebo predmletie stlačte tlačidlo Sila kávy
7. Pokiaľ sa chcete v ponuke a na displeji posunúť smerom vzad, stlačte tlačidlo POSUN
8. Stlačte tlačidlo nastavenia množstva kávy (espresso, malá šálka, stredná šálka, väčšia šálka, hrnček)
9. Pokiaľ chcete potvrdiť vybrané funkcie, stlačte tlačidlo OK
10. Dotykové tlačidlo Príprava jednej šálky kávy
11. Dotykové tlačidlo príprava dvoch šálok kávy
12. Dotykové tlačidlo príprava capuccina
13. Dotykové tlačidlo príprava horúcej vody

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Na čo by ste mali dávať pozor



- **VAROVANIE:** Pri použití je spotrebič a jeho prístupné súčiastky horúce. Dávajte si pozor, pokiaľ sa dotýkate horúcich súčiastok.
- Povrch výhrevného telesa je po použití predmetom zvyškového tepla a vonkajšie časti spotrebiča môžu byť niekoľko minút horúce, v závislosti od použitia.
- Prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osoby bez dostatočných skúseností či znalostí. Tieto osoby smú prístroj používať iba pod dozorom alebo po zaškolení osobami zodpovednými za ich bezpečnosť.
- **UPOZORNENIE:** pri modeloch, ktoré majú sklenené povrhy: spotrebič nepoužívajte, ak je povrch prasknutý.
- Dozerajte na deti a zabezpečte, aby sa s prístrojom nehrali.
- Čistenie a údržbu prístroja nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- **UPOZORNENIE:** pri čistení spotrebiča nepoužívajte alkalické čistiace prostriedky, ktoré by ho mohli poškodiť: použite mäkkú handričku a v prípade potreby neutrálny saponát.
- Nikdy neponárajte prístroj do vody.
- Riadne vyčistíte všetky komponenty, venujte špeciálnu pozornosť časťam, ktoré prichádzajú do styku s kávou a s mliekom.
- Toto je len domáci spotrebič. Nie je určený na použitie: v priestoroch kuchýň pre

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

zamestnancov, v dielniach, kanceláriách a inom pracovnom prostredí; vo farmárskych domoch; zákazníkmi v hoteloch, moteloch alebo iných prostrediah ubytovacieho typu; v zariadeniach poskytujúcich nocľah a raňajky.

- Plánované použitie: tento spotrebič je určený na prípravu nápojov na základe kávy, mlieka a horúcej vody. Akékolvek iné použitie je považované za nevhodné a teda nebezpečné. Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nevhodným používaním spotrebiča.
- Pokiaľ sa prívodný elektrický kábel poškodí, musí sa vymeniť iba v zákazníckom servise, aby sa predošlo všetkým rizikám.
- Stroje s odnímateľným káblom: zabránte vystreknutiu vody na konektor napájacieho kábla alebo na miesto jeho zasunutia v zadnej časti spotrebiča.



Samo za evropska tržišta:



- Tento prístroj smú používať deti staršie ako 8 rokov v prípade, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní prístroja, a rozumejú hroziacim rizikám. Čistenie a údržbu prístroja smú vykonávať deti v prípade, že sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Udržujte prístroj a jeho kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Prístroj smú používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osoby bez dostatočných skúseností či znalostí v prípade, že tieto osoby sú pod dozorom alebo boli poučené o

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

bezpečnom používaní prístroja, a rozumejú hroziacim rizikám.

- Deti nesmú prístroj využívať ako hračku.
- Uredaj uvek isklijučite pre čiščenia i kad se ne koristi.
- Površine označene ovim simbolom tokom upotrebe postaju vruče (simbol se nalazi samo na određenim modelima).
- Tento prístroj je určený na použitie v domácnosti (cca. 3 000 šállok ročne). Akékoľvek iné použitie sa pokladá za nesprávne a v takom prípade zaniká akákoľvek záruka.
- Tento prístroj je určený na „prípravu kávy espresso“ a „horúcich nápojov“. Pri použití dávajte pozor, aby ste sa pre nesprávne použitie nepopálili vodou alebo parnými tryskami.
- Tento spotrebič sa môže nainštalovať nad zabudovanou pečiacou rúrou, ak je táto vybavená chladiacim ventilátorom v zadnej časti (maximálny mikrovlnný výkon: 3 kW).
- Prístroj nenakláňajte ani nedržte, pokial' nebude v skrinke, a nepokladajte naň ľažké alebo nestabilné predmety.
- Výrobca nezodpovedá za poškodenie spôsobené nesprávnym, neprimeraným alebo nevhodným použitím spotrebiča.
- Pri použití spotrebiča sa nedotýkajte horúcich povrchov. Používajte kolieska alebo držadlá.
- V prípade chyby sa presvedčte, že prístroj nie je zapojený do elektrickej siete. Hlavný spínač na pravej strane (za predným panelom) prepnite na 0. Pokial' prístroj potrebujete



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

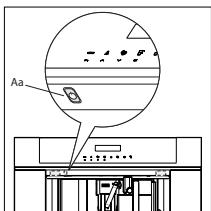
opraviť, obráťte sa na naše servisné oddelenie.

- Žiadajte iba originálne náhradné diely, ktoré sa majú použiť. Nedodržanie uvedených pokynov môže viesť k zníženiu bezpečnosti spotrebiča.
- Na prístroj nepokladajte predmety, ktoré obsahujú tekutiny, horľavé alebo korózne materiály.
- Na uloženie príslušenstva kávovaru (napríklad kávových zŕn) používajte držiak na príslušenstvo.
- Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča vlhkými rukami.
- Odpájajte iba priamo zo zásuvky.
- Nikdy neťahajte za prívodný elektrický kábel, pretože by ste ho mohli poškodiť.
- Pokiaľ chcete spotrebič úplne odpojiť, nastavte hlavný spínač na boku spotrebiča na pozíciu 0 (vypnuté).



POUŽITIE

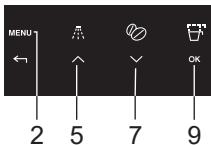
Príprava



Ihneď po prvom zapnutí spotrebiča hlavným spínačom (pozri bod A na strane 5) a vždy, keď sa spotrebič zapojí do elektrickej siete sa spustí funkcia AUTOMATICKÁ DIAGNOSTIKA. Spotrebič sa potom vypne.

Aby ste ho zapli, stlačte tlačidlo Zapnuté / pohotovostný režim (Aa / pozri obr. 1) na ľavej strane pod ovládacím panelom.

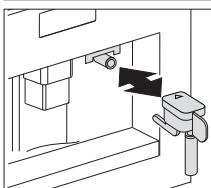
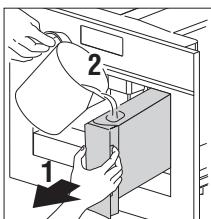
- Na skúšku spotrebiča vo výrobe bola použitá káva, takže je možné, že sa v mlynčeku budú nachádzať jej stopy.
- Čo najskôr prispôsobte tvrdosť vody podľa pokynov uvedených v časti Úprava tvrdosti vody.



1. Spotrebič pripojte do elektrickej siete.
2. Zapnite spotrebič hlavným spínačom (pozri bod A na strane 5).
3. Spusťte spotrebič tlačidlom Zapnuté / pohotovostný režim (pozri Aa).
4. Nastavte požadovaný jazyk.

- Požadovaný jazyk zvolte pomocou dotykových tlačidiel pre posun (5 a 7). Ihneď po zobrazení správy „PRE NASTAVENIE ANGLIČTINY STLAČTE OK“, stlačte a podržte tlačidlo OK (9). Ak nastavíte nesprávny jazyk, postupujte podľa pokynov v časti Nastavenie jazyka. Pokiaľ váš jazyk nebude k dispozícii, vyberte si jeden z ponuky. Tieto pokyny sa týkajú anglickej verzie. Potom postupujte podľa zobrazených pokynov:

5. Po 5 sekundách sa na spotrebiči zobrazí správa „ANGLIČTINA NAINŠTALOVANÁ“.
 - Vyberte nádrž na vodu, opláchnite ju a naplňte pitnou vodou, pričom objem vody nesmie presiahnuť rysku MAX.
 - Nádrž vložte späť a čo najviac ju zatlačte.
6. Pod hubicu horúcej vody položte šálku (pokiaľ hubica nie je vložená, na spotrebiči sa zobrazí správa „VLOŽTE HUBICU NA VODU“. Na spotrebiči sa zobrazí: „HORÚCA VODA, STLAČTE OK“. Stlačte OK (9) a po niekoľkých sekundách vytečie z hubice trocha vody.
7. Na prístroji sa teraz zobrazí správa „VYPÍNANIE ... ČAKAJTE PROSÍM“ a potom sa vypne.
8. Prístroj vyberte vytiahnutím za držadlá.
Otvorte veko a zásobník naplňte kávovými zrnamí, veko potom zatvorite a spotrebič zasunte naspať. Teraz je kávovar pripravený na bežné použitie.
Nádrž na vodu plňte iba studenou vodou. Nikdy nepoužívajte tekutiny, ako je minerálna voda, alebo mlieko.



POUŽITIE



Aby ste zabránili nesprávnemu fungovaniu nikdy neplňte mletou kávou, mrazenými alebo karamelizovanými kávovými zrnamí alebo čímkol'vek, čo by váš spotrebič mohlo poškodiť.

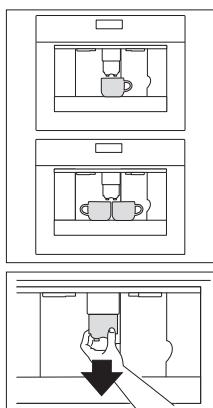
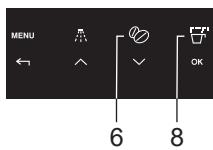


- Pri prvom použití spotrebiča budete musieť pripraviť 4-5 šálok kávy a 4-5 šálok cappuccina, kým začne spotrebič riadne fungovať.
- Vždy keď kávar zapnete hlavným spínačom (A), spustí sa funkcia AUTOMATICKÁ DIAGNOSTIKA a potom sa vypne. Znovu ho zapnite tlačidlom Zapnuté / pohotovostný režim (Aa).

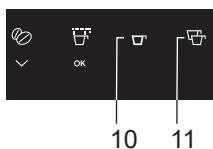
Prevádzka

Príprava kávy (z kávových zŕn)

- Spotrebič je nastavený na prípravu kávy s bežnou chuťou. Môžete si vybrať aj prípravu kávy s extra jemnou, jemnou, štandardnou, silnou alebo extra silnou chuťou. K dispozícii je aj funkcia predmletie.
- Pre výber požadovanej chuti opakovane stlačte dotykové tlačidlo Sila kávy (6). Zobrazí sa požadovaná sila kávy.

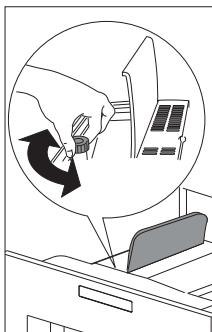


1. Pod hubice položte 1 šálku na prípravu 1 kávy, alebo 2 šálky na 2 kávy.
 2. Pokiaľ chcete, aby bola vaša káva krémovejšia, priblížte hubice čo najbližšie k šálke.
 3. Pre výber typu kávy stlačte dotykové tlačidlo Typ kávy (8):
 - ŠÁLKA ESPRESSA
 - MALÁ ŠÁLKA
 - STREDNÁ ŠÁLKA
 - VÄČŠIA ŠÁLKA
 - HRNČEK
 4. Ak chcete pripraviť jednu šálku kávy, stlačte tlačidlo Príprava jednej šálky kávy (10), a ak chcete pripraviť dve šálky, stlačte tlačidlo Príprava dvoch šálok kávy (11).
-
- Spotrebič teraz namelie zrná a zaháji prípravu kávy do šálky.
 - Keď bude požadované množstvo kávy hotové, prístroj sa automaticky zastaví a vypustí kávový odpad do zásobníka na kávový odpad.
 - Po niekoľkých sekundách je spotrebič opäť pripravený na použitie.
 - Spotrebič vypnite pomocou spínača (Aa / pozri strana 5). Pred vypnutím spotrebič vykoná automatický cyklus prepláchnutia. Dávajte pozor, aby ste sa nepopálili.



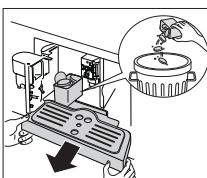
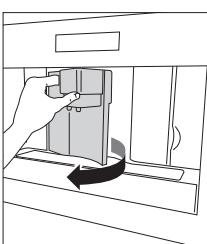
POUŽITIE

- Pokiaľ káva vytieká iba po kvapkách alebo nevytečie von všetka voda, musíte otočiť koliesko nastavenia jemnosti mletia o jednu pozíciu v smere hodinových ručičiek (pozri Nastavenie jemnosti mletia). Otáčajte vždy po jednom kliknutí, kým nedosiahnete uspokojivý spôsob prípravy kávy.
- Ak káva vytieká príliš rýchlo a pena nezdopovedá vašej chuti, otočte kolieskom o jednu pozíciu v smere hodinových ručičiek.) Ubezpečte sa, že kolieskom nastavenia jemnosti mletia neotáčate príliš, pretože pri príprave 2 šállok káva môže vytiekať po kvapkách.



Tipy na prípravu horúcejšej kávy

- Po 3 minútach od prípravy vašej poslednej kávy môžete vašu varnú jednotku nahriať pomocou nastavenia ponuky PREPLÁCHNUŤ (pozri prepláchnutie). Vodu vypusťte do spodnej odkvapkávacej misky alebo touto vodou naplnite (a potom ju vylejte) šálku, ktorú použijete na prípravu kávy.
- Nepoužívajte šálky s príliš hrubými stenami, pretože pohlcujú príliš veľké množstvo tepla.
- Rozdeľovanie kávy môžete zastaviť opäťovným stlačením dotykového tlačidla Príprava jednej šálky kávy (10) alebo dotykového tlačidla Príprava dvoch šállok kávy (11), alebo nastavením ŠÁLKA ESPRESSA pomocou dotykového tlačidla Typ/množstvo kávy (8).
- Keď bude káva hotová (ukazovateľ stavu dosiahne 100 %), môžete zvýšiť množstvo kávy stlačením a podržaním dotykového tlačidla Jedna šálka kávy, kým nedosiahnete požadované množstvo.
- Ak sa na displeji ukáže správa „NAPLNTE NÁDRŽ!“, musíte naplniť nádrž, inak prístroj nebude môcť pripraviť ďalšiu kávu. Je bežné, že pri zobrazení tejto správy vo vodnej nádrži zostane nejaká voda.
- Po každých 14 pripravených bežných kávach (alebo 7 dvojitých) sa na prístroji zobrazí správa VYPRÁZDNITE ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÝ ODPAD. Znamená to, že zásobník na kávový odpad je plný a musí sa vyprázdníť a vyčistiť. Prístroj počíta počet pripravených káv. Kým sa zásobník na kávový odpad nevyčistí, bude sa táto správa ukazovať a prístroj nebude môcť pripraviť žiadnu kávu. Ak chcete zásobník na kávový odpad vyčistiť, otvorte predné servisné dvierka tak, že vytiahnete kávovú hubicu, vyberte odkvapkávaciu misku, vyprázdnite ju a vyčistíte.



POUŽITIE



Dôležité!

Odkvapkávaciu misku vždy vytiahnite úplne, aby ste predišli tomu, že pri vyberaní zásobníku na kávový odpad spadne. Vyprázdnite zásobník na kávový odpad, dôkladne ho vyčistite a uistite sa, že ste odstránili všetky zbytky usadené na dne.

Vždy, keď budete vyberať odkvapkávaciu misku musíte zároveň vyprázdníť aj zásobník na kávový odpad, aj keď nebude úplne plný. Ak to neurobíte, môže sa zásobník na kávový odpad pri príprave kávy preplniť a prístroj sa môže zablokovat'.

Nikdy nevyberajte nádrž na vodu keď prístroj pripravuje kávu. Prístroj by v takom prípade nemohol kávu pripraviť. Ak nebude prístroj fungovať správne, neobracajte sa ihneď na servisné stredisko, ale najskôr sa pozrite do sprievodcu pri riešení problémov. Pokiaľ to nepomôže, obráťte sa na službu zákazníkom.

Zmena množstva kávy

Spotrebič je z výroby nastavený na automatickú prípravu nasledujúceho množstva kávy:

- ŠÁLKA ESPRESSA,
- MALÁ ŠÁLKA,
- STREDNÁ ŠÁLKA,
- VÄČŠIA ŠÁLKA,
- HRNČEK.

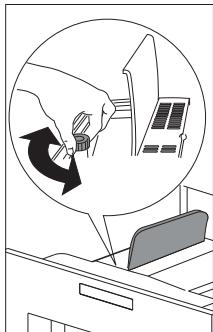
Pre zmenu množstva postupujte takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „PROGRAM KÁVA“. Túto voľbu potvrďte dotykovým tlačidlom OK (9).
2. Veľkosť šálky, ktorú chcete zmeniť, vyberte dotykovými tlačidlami pre posun (5 a 7). Keď sa zobrazí požadovaná veľkosť šálky, potvrďte ju dotykovým tlačidlom OK (9).
3. Na displeji sa objaví čiarka, ktorá môže byť dlhá alebo krátká, čo znázorňuje množstvo kávy pre naplnenie šálky. Iné množstvo vyberte dotykovými tlačidlami pre posun (5 a 7) v 10 krokoch. Plná čiarka znamená, že je zvolené maximálne množstvo pre naplnenie šálky, teda 220 ml.

POUŽITIE

4. Vyberte požadované množstvo pre naplnenie šálky a potvrdte ho dotykovým tlačidlom OK (9). Toto nastavenie sa tak uloží. Ak dotykové tlačidlo OK (9) nestlačíte, prístroj sa po 120 sekundách automaticky vráti do režimu prípravy kávy bez uloženia.

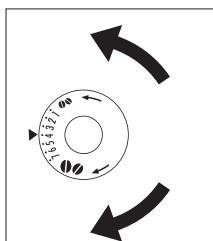
Po uložení displej automaticky prejde späť do možnosti ponuky pre nastavenie množstva plnenia. Pokiaľ sa chcete okamžite vrátiť do režimu prípravy kávy, stlačte dvakrát dotykové tlačidlo MENU (2), alebo počkajte asi 120 sekúnd kým sa spotrebič do tohto režimu vráti automaticky.



Nastavenie jemnosti mletia

Ak bude káva vytokať príliš rýchlo alebo príliš pomaly (po kvapkách), môžete zmeniť jemnosť mletia.

Jemnosť mletia nastavujte iba počas procesu mletia. Inak sa prístroj môže poškodiť.



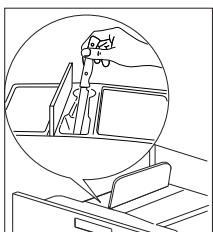
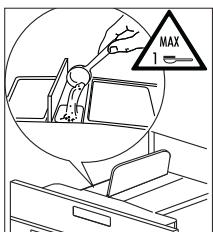
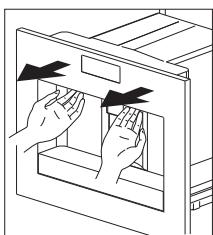
1. Otáčajte proti smeru hodinových ručičiek pre dosiahnutie jemnejšieho mletia kávy, pomalšiu prípravu a krémovejšiu konzistenciu.
2. Otáčajte v smere hodinových ručičiek pre dosiahnutie hrubšieho mletia kávy a rýchlejšiu prípravu (bez postupného kvapkania).

Nastavenie sa prejaví po príprave aspoň 2 šálok kávy.

POUŽITIE

Príprava expressa z mletej kávy

1. Stlačte dotykové tlačidlo Sila kávy (6) a vyberte PREDMLETÁ.
2. Prístroj vytiahnite von pomocou držadiel.
3. Odklopte hlavné veko, vložte jednu odmerku predmletej kávy do lievika a postupujte podľa pokynov v časti Príprava kávy z kávových zŕn. Po stlačení dotykového tlačidla Príprava jednej šálky kávy (10) pripravte iba jednu kávu.
4. Pre návrat k príprave kávy zo zŕn po použití prístroja s predmletou kávou deaktivujte funkciu pre predmletú kávu stlačením dotykového tlačidla Sila kávy (6).



Poznámky

- Nikdy nevsypávajte predmletú kávu pokiaľ je prístroj vypnutý, pretože by sa mohla rozptýliť v prístroji.
- Nikdy nevkladajte viac, než jednu odmerku, pretože v takom prípade by prístroj nemohol pripravovať kávu.
- Používajte iba dodávanú odmerku.
- Do lievika sypte iba predmletú kávu pre prístroje na espresso.
- Pokiaľ použijete viac, než jednu odmerku predmletej kávy a lievik sa zapchá, zatlačte kávu nadol nožom a potom vyberte a vyčistite varnú jednotku tak, ako je to uvedené v časti Čistenie varnej jednotky.

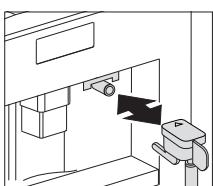
Príprava horúcej vody

Horúcu vodu môžete používať na zohrievanie šálok a na prípravu horúcich nápojov, ako je čaj alebo instanté polievky.



Varovanie! Vytekajúca horúca voda vás môže popaliť! Trysku horúcej vody aktivujte iba ak sa pod ňou nachádza nádoba.

1. Vložte trysku na horúcu vodu.
2. Pod trysku na horúcu vodu položte záchytnú nádobu.
3. Stlačte dotykové tlačidlo Horúca voda (13).
Na displeji sa zobrazí „HORÚCA VODA, STLAČTE OK“.
4. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9).
Začne vytiekať horúca voda, na displeji sa zobrazí „HORKÁ VODA“. Ked' nastavené množstvo vody vytieče, vytiekanie sa automaticky zastaví.



POUŽITIE

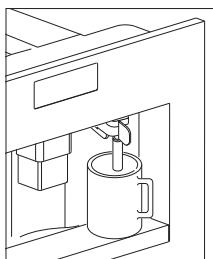
Na displeji sa na niekoľko sekúnd zobrazí správa „POČKAJTE PROSÍM“. Potom bude prístroj opäť pripravený na prípravu kávy a na displeji sa zobrazí posledné zvolené nastavenie pre prípravu horúcej kávy.

Zmena množstva horúcej vody

Prístroj je automaticky nastavený na prípravu 150 ml horúcej vody.

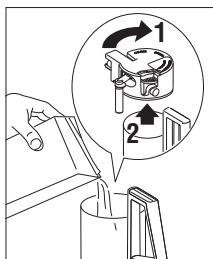
Pre zmenu množstva postupujte takto:

1. Pod vodnú trysku položte záchytnú nádobu.
2. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a vstúpte do ponuky.
3. Opakovane stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí „PROGRAM HORÚCA VODA“.
4. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9).
5. Požadované množstvo vody zvoľte pomocou dotykových tlačidiel pre posun (5 a 7). Čiarka stavu ukazuje zvolené množstvo vody.
6. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9) (alebo operáciu zrušte dotykovým tlačidlom Späť (3)).
7. Ponuku opustíte stlačením dotykového tlačidla Späť (3).
8. V prístroji je teraz uložené nové nastavenie a je pripravený.

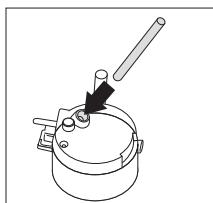


Príprava cappuccina

Zariadenie je nastavené štandardne na automatickú dodávku kávy capuccino.

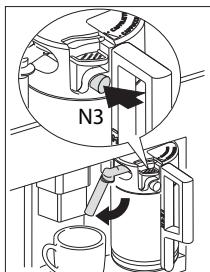
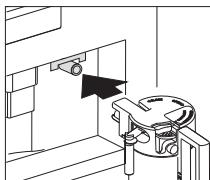
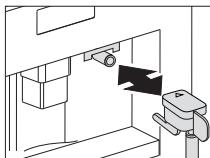
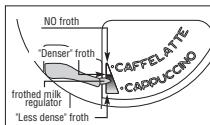


1. Stlačením dotykového tlačidla kávy Sila kávy (6) zvoľte chuť kávy, ktorú chcete použiť pre prípravu cappuccina.
2. Odstráňte veko zásobníka na mlieko.
3. Do zásobníka nalejte asi 100 gramov mlieka na každé cappuccino, ktoré chcete pripraviť. Nikdy neprekračujte rysku MAX (zodpovedá asi 750 ml) vyznačenú na zásobníku. V ideálnom prípade by ste mali používať vychladené (asi 5 °C) nízkotučné alebo polotučné mlieko.
4. Presvedčte sa, že je vstupná trubička správne vložená do gumového tesnenia. Potom vráťte veko zásobníka na svoje miesto.
5. Medzi slová CAPPUCCINO A CAFFELATTE, ktoré sú vytlačené na veku zásobníka na mlieko umiestnite regulátor spneného mlieka (N2).
6. Množstvo peny sa dá regulaovať posunutím ovládača smerom ku slovu CAFFELATTE, čím získejte hustejšiu penu. Posunutím ovládača smerom ku slovu CAPPUCCINO získejte menej hustú penu.



POUŽITIE

7. Odstráňte hubicu na horúcu vodu a pripojte zásobník na mlieko k tryske.
8. Umiestnite hubicu na mlieko a potom pod hubice na kávu a mlieko položte dostatočne veľkú šálku.
9. Stlačte dotykové tlačidlo Príprava cappuccina (12). Zobrazí sa nápis „CAPPUCINO“ a po niekoľkých sekundách začne spenené mlieko vytiekať do nachystanej šálky (vytekanie sa zastaví automaticky).
10. Prístroj pripraví kávu.
11. Teraz je cappuccino hotové. Môžete ho podľa chuti oslaďiť a penu posypať trochou kakaového prášku.



Poznámky

- Pri príprave cappuccina môžete prerušiť tok speneného mlieka alebo kávy stlačením tlačidla Príprava cappuccina (12).
- Ak mlieko v zásobníku pri dodávke speneného mlieka dôjde, vyberte zásobník a doplnťte mlieko. Opäť ho nasadťte a stlačte dotykové tlačidlo Príprava cappuccina (12) pre ďalšiu prípravu cappuccina.
- Aby ste zabezpečili úplnú čistotu a hygienu speneného mlieka, vyčistite po príprave cappuccina vždy vedenie v kryte zásobníka mlieka. Na displeji bliká „STLAČTE VYČISTIŤ!“
 - Pod hubicu na mlieko položte záhytnú nádobu.
 - Pre spustenie funkcie čistenia stlačte tlačidlo VYČISTIŤ na veku (N3) a podržte ho aspoň 5 sekúnd. Na spotrebici sa nad čiarkou stavu zobrazí správa „ČISTENIE“. Tlačidlo VYČISTIŤ by ste nemali púšťať, kým na čiarke jasne neuvidíte, že čistenie bolo dokončené. Po uvoľnení tlačidla VYČISTIŤ sa funkcia zastaví. Po vyčistení zásobník na mlieko vyberte a uložte ho do chladničky. Mlieko by nemalo byť mimo chladničku dlhšie, než 15 minút.
- Pre zmenu množstva kávy alebo speneného mlieka, ktoré prístroj automaticky dodáva do šálky, postupujte podľa pokynov uvedených v časti Zmena množstva kávy a mlieka pre cappuccino.

POUŽITIE

Zmena množstva mlieka a kávy pre cappuccino

Spotrebič je štandardne nastavený na automatickú prípravu bežného cappuccina. Pre zmenu množstva postupujte takto:

Zmena množstva mlieka

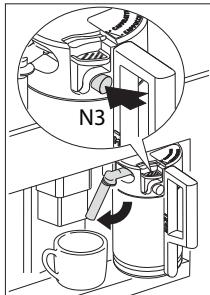
1. Zásobník naplňte mliekom až na maximálnu úroveň, ktorá je na ňom vyznačená.
2. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a vstúpte do ponuky.
3. Opakovane stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí „PROGRAM CAPUCCINO“.
4. Potvrdte stlačením dotykového tlačidla OK (9). Zobrazí sa „PROGRAM MLIEKO“.
5. Opäť stlačte dotykové tlačidlo OK (9).
6. Požadované množstvo mlieka zvoľte pomocou dotykových tlačidiel pre posun (5 a 7). Čiarka stavu ukazuje zvolené množstvo mlieka.
7. Potvrdte stlačením dotykového tlačidla OK (9) (alebo operáciu zrušte dotykovým tlačidlom Späť (3)).
8. Ponuku opustite dvojitým stlačením dotykového tlačidla Späť (3).

Zmena množstva kávy

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a vstúpte do ponuky.
2. Opakovane stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí „PROGRAM CAPUCCINO“.
3. Potvrdte stlačením dotykového tlačidla OK (9).
4. Opakovane stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí „KÁVA NA CAPUCCINO“.
5. Opäť stlačte dotykové tlačidlo OK (9).
6. Požadované množstvo kávy zvoľte pomocou dotykových tlačidiel pre posun (5 a 7). Čiarka stavu ukazuje zvolené množstvo kávy.
7. Potvrdte stlačením dotykového tlačidla OK (9) (alebo operáciu zrušte dotykovým tlačidlom Späť (3)).
8. Ponuku opustite dvojitým stlačením dotykového tlačidla Späť (3).

POUŽITIE

Čistenie trysiek

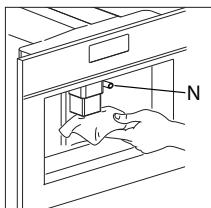


Trysky zásobníka na mlieko vyčistite po každom zohrievaní mlieka alebo príprave cappuccina. Inak môžu zbytky mlieka stvrdnúť.

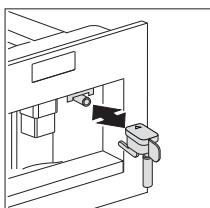
- Nádobu umiestnite pod trubicu dávkovača mlieka a aspoň na 5 sekúnd stlačte tlačidlo VYČISTIT (N3) na zásobníku na mlieko. Na displeji sa zobrazí správa „ČISTENIE“!



Varovanie! Riziko popálenia parou a horúcou vodou, ktorá uniká z trubice dávkovača mlieka.



- Vyberte zásobník mlieka a vlhkou handrou vyčistite trysky prístroja.



- Vložte naspäť trysku na horúcu vodu.



Ked' dokončíte čistenie, vyberte zásobník na mlieko a uložte ho do chladničky, pretože mlieko by nemalo byť von z chladničky dlhšie, ako 15 minút. Informácie o tom, ako vyčistiť zásobník na mlieko nájdete v časti Čistenie trysiek a zásobníka na mlieko.

NASTAVENIE

Používanie ponuky volieb

Ponuky volieb sa používajú na zmenu a uloženie výrobného nastavenia prístroja, spúšťanie programov a vyhľadávanie informácií.

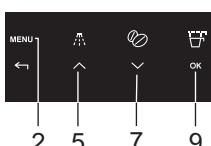
Sú to:

- Jazyk (pozri Nastavenie jazyka na strane 19)
- Nastavenie času automatického vypnutia (pozri Nastavenie času automatického vypnutia na strane 21)
- Nastavenie hodín
- Spustiť alarm
- Automatické spustenie
- Teplota (pozri Nastavenie teploty na strane 21)
- Tvrdošť vody (pozri Tvrdošť vody na strane 20)
- Program prípravy kávy (pozri Zmena množstva kávy na strane 17)
- Program prípravy cappuccina (pozri Nastavenie programu prípravy cappuccina na strane 15)
- Horúca voda (pozri Príprava horúcej vody vody na strane 14)
- Odstránenie vodného kameňa (pozri Program na odstránenie vodného kameňa na strane 21)
- Obnovenie výrobného nastavenia (pozri Obnovenie výrobného nastavenia prístroja na strane 24)
- Štatistika (pozri Štatistika na strane 23)
- Bzučiak
- Kontrast



Ak po zmene nastavenia nestlačíte OK, prístroj sa po 120 sekundách automaticky vráti do režimu prípravy kávy bez toho, aby zadané údaje uložil.

Pre návrat do režimu prípravy kávy stlačte dotykové tlačidlo Späť (3).



Nastavenie jazyka

Môžete si vybrať z niekoľkých jazykov.

Iný jazyk môžete zvoliť takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „PROGRAM JAZYK“. Túto voľbu potvrdte dotykovým tlačidlom OK (9).
2. Nastavený jazyk sa zobrazí na displeji. Stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí požadovaný jazyk. Keď sa zobrazí požadovaný jazyk, potvrdte ho dotykovým tlačidlom OK (9).

NASTAVENIE

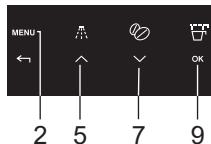
Tvrdošť vody

Po uplynutí doby pre prevádzku prístroja, ktorá bola nastavená vo výrobe podľa maximálneho množstva vodného kameňa, ktorý môže obsahovať používaná voda, sa zobrazí správa „ODSTRÁNTE PROSÍM VODNÝ KAMEŇ!“ Ak to bude nevyhnutné, môžete túto dobu prevádzky predĺžiť a tak predĺžiť intervale odstraňovania vodného kameňa naprogramovaním prístroja podľa aktuálneho obsahu vodného kameňa v používanej vode. Postupujte takto:

1. Vyberte prúžok Testu celkovej tvrdosti vody (v prednej časti vášho návodu).
Na niekoľko sekúnd ho celý ponorte do vody. Vyberte ho a počkajte 30 sekúnd, kým sa zmení jeho farba a objaví sa niekoľko červených bodiek. Ak sa napríklad na testovacom prúžku objavia 3 červené bodky, musíte nastaviť tvrdošť vody na stupeň 3.



Ak už test tvrdosti vody nebudete mať k dispozícii, nájdete údaje v doleuvedenej tabuľke.



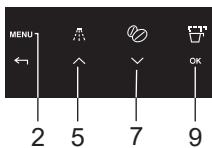
2. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „TVRDOSŤ VODY“. Túto voľbu potvrdte dotykovým tlačidlom OK (9).
3. Na displeji sa zobrazí aktuálne nastavenie. Stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí zistený stupeň tvrdosti. Výber potvrdte dotykovým tlačidlom OK: Prístroj je teraz nastavený tak, aby v prípade potreby vydával varovanie pre odstránenie vodného kameňa podľa aktuálnej tvrdosti vody.



Informácie o tvrdosti vody vo vašej oblasti môžete získať u lokálneho prevádzkovateľa vodovodnej siete. V doleuvedenej tabuľke sa nachádza nastavenie tvrdosti pre váš prístroj.

Tvrdošť vody v nemeckých stupňoch	Tvrdošť vody vo francúzskych stupňoch	Prístroj na zistenie tvrdosti vody
0–6 dH	0–11 fH	1
7–13 dH	12–17 fH	2
14–20 dH	18–36 fH	3
> 21 dH	> 37 fH	4

NASTAVENIE



Nastavenie teploty kávy

Môžete si vybrať z troch teplôt.

Teploty kávy sú definované takto:

- NÍZKA TEPLOTA
- STREDNÁ TEPLOTA
- VYSOKÁ TEPLOTA

Výrobne nastavenie je VYSOKÁ TEPLOTA. Tento čas môžete nastaviť takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví volba ponuky „TEPLOTA“. Túto volbu potvrďte dotykovým tlačidlom OK (9).
2. Na displeji sa zobrazí aktuálne nastavenie. Inú teplotu nastavíte pomocou dotykových tlačidiel pre posun (5 a 7). Ked' sa zobrazí požadovaná teplota, potvrďte ju dotykovým tlačidlom OK (9).

Nastavenie času vypnutia

Spotrebič je štandardne nastavený tak, aby sa po 30 minútach od prípravy poslednej kávy automaticky vypol. Pre zmenu tohto intervalu (max. 120 minút) postupujte takto:

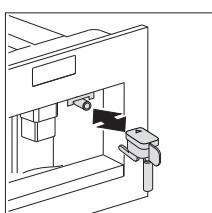
- ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA 1/2 hodiny
- ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA 1 hodina
- ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA 2 hodiny

Tento čas môžete nastaviť takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví volba ponuky „ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA“. Túto volbu potvrďte dotykovým tlačidlom OK (9).
2. Iný čas automatického vypnutia nastavíte pomocou dotykových tlačidiel pre posun (5 a 7). Ked' sa zobrazí požadovaný čas automatického vypnutia, potvrďte ho dotykovým tlačidlom OK (9).

Program na odstránenie vodného kameňa

Ked' sa na displeji zobrazí „ODSTRÁNTE PROSÍM VODNÝ KAMEŇ!“, musíte z prístroja odstrániť vodný kameň.

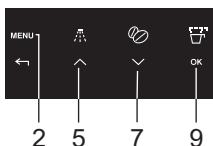
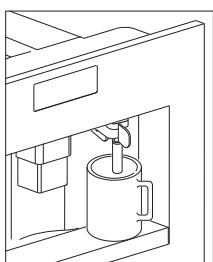


1. Vložte trysku na horúcu vodu.
2. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví volba ponuky „ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA“. Túto volbu potvrďte dotykovým tlačidlom OK (9).
3. Na displeji sa zobrazí správa „PROSÍM POTVRĐTE“. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9). Spustí sa program na odstránenie vodného kameňa. Horná čiara displeja sa pohybuje medzi „PRIDAJE ODSTRAŇOVAČ VODNÉHO KAMEŇA“ a „PROSÍM POTVRĐTE“.

NASTAVENIE

4. Vyprázdnite nádržku, nalejte obsah fľaštičky s odvápňovačom do nádržky (v súlade s pokynmi uvedenými na obale odvápňovača), a pridajte vodu. Na ďalšie odstraňovanie vodného kameňa môžete kúpiť roztok na odstránenie vodného kameňa v autorizovaných strediskách technických služieb.

Uistite sa, že sa žiadny vstreknutý odstraňovač vodného kameňa nedostane do kontaktu s povrchmi, ktoré sú citlivé na kyseliny, ako je napríklad mramor, vápenec a keramika.



5. Pod trysku na horúcu vodu umiestnite záchytnú nádobu s objemom aspoň 2 litra.
6. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9). Na displeji sa zobrazí „ODSTRAŇOVANIE VODNÉHO KAMEŇA“. Z trysky na horúcu vodu vyteká prostriedok na odstraňovanie vodného kameňa. Program odstraňovanie vodného kameňa automaticky prejde niekoľkými fázami preplachovania a prestávok, pri ktorých sa vvnútorných časťí kávovaru odstráni vodný kameň. Asi po 30 minútach sa nádrž na vodu vyprázdní a horná čiara displeja sa bude pohybovať medzi „PRIDAJTE ODSTRAŇOVAČ VODNÉHO KAMEŇA“ a „PROSÍM POTVRĎTE“.
7. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9). Na displeji sa zobrazí správa „PREPLÁCHNUŤ, NAPLŇTE NÁDRŽ“. Teraz je prístroj pripravený na prepláchnutie čistou vodou.
8. Vyprázdnite nádobu pod tryskou na horúcu vodu a potom ju vráťte naspäť pod trysku.
9. Vyberte nádrž na vodu a naplňte ju čistou vodou.
10. Nádrž na vodu vráťte na miesto. Na displeji sa zobrazí správa: „PROSÍM POTVRĎTE“.
11. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9). Prístroj sa preplachuje čistou vodou a voda použitá na prepláchnutie vyteká z trysky na horúcu vodu. Po niekoľkých minútach sa nádrž na vodu vyprázdní a na displeji sa zobrazí správa „PROSÍM POTVRĎTE“.
12. Stlačte dotykové tlačidlo „OK“ (9). Na displeji sa zobrazí „PREPLACH DOKONČENÝ, POTVRĎTE“.
13. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9). Na displeji sa zobrazia správy ODSTRAŇOVANIE VODNÉHO KAMEŇA DOKONČENÉ a potom „NAPLŇTE NÁDRŽ!“.
14. Vyberte nádrž na vodu, naplnite ju čistou vodou a vráťte späť na miesto. Teraz je prístroj pripravený na ďalšie použitie a vráti sa do posledného zvoleného režimu prípravy kávy.

NASTAVENIE



Ak sa proces odstraňovania vodného kameňa preruší pred dokončením, na displeji zostane zobrazená správa o odstraňovaní vodného kameňa a program sa musí zahájiť znova od začiatku.

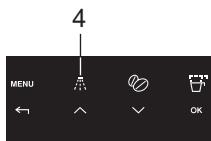


Prístroj, z ktorého sa vodný kameň neodstráni, stráca nárok na záruku.

Prepláchnutie

Ak uplynuli 2 až 3 minúty od prípravy poslednej kávy, mali by ste systém prepláchnuť, aby sa nahriala varná jednotka. Z príslušnej ponuky vyberte funkciu prepláchnutie. Nechajte vodu odtekať do odkvapkávacej misky. Túto vodu môžete použiť aj na nahriatie šálky, do ktorej budete kávu pripravovať. V takomto prípade nechajte horúcú vodu vyliecieť do šálky (a potom ju vylejte).

1. Stlačte dotykové tlačidlo PREPLÁCHNUTIE (4).
2. Spotrebič vykoná automatický cyklus prepláchnutia (z trysiek vytečie trocha horúcej vody do odkvapkávacej misky).



Štatistika

Môžete si vyhľadať tieto informačné hodnoty:

- celkový doterajší počet káv, ktoré prístroj pripravil,
- počet vykonaných postupov odstraňovania vodného kameňa,
- počet pripravených cappuccín.
- Počet litrov vody.

2 šálky kávy pripravené súčasne sa počítajú ako 2 šálky.

Pre vyhľadanie hodnôt postupujte takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „ŠTATISTIKY“. Túto voľbu potvrďte dotykovým tlačidlom OK (9).
2. Na displeji sa zobrazí počet doteraz pripravených káv, napr. „CEL. KÁV 135“.
3. Pre zobrazenie vykonaných postupov odstraňovania vodného kameňa stlačte dotykové tlačidlo pre posun (7), napr. „CEL. ODSTRAŇOVANIE VODNÉHO KAMEŇA 5“, „CELKOVÉ MNOŽSTVO VODY“ a počet cappuccín, napr. „CEL. CAPPUCCIN 135“.

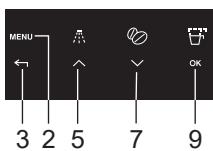
Obnovenie výrobného nastavenia

NASTAVENIE

Pomocou tejto funkcie vymažete zmenené hodnoty o obnovíte výrobné nastavenie.

Týka sa to týchto nastavení alebo uložených údajov:

- káva, voda a množstvo kávy capuccino;
- tvrdosť vody;
- teplota kávy;
- čas vypnutia;
- Spínací čas;
- Kontrast.



Štandardné výrobné hodnoty sa obnovujú takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „OBNOVENIE VÝROBNÉHO NASTAVENIA“. Túto voľbu potvrďte dotykovým tlačidlom OK (9).
2. Na displeji sa zobrazí správa „PROSÍM POTVRĎTE“.
3. Túto voľbu potvrďte dotykovým tlačidlom OK (9).

Nastavenie hodín

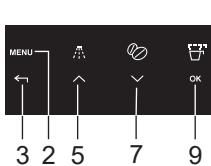
1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2), vstúpte do ponuky a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví „NASTAVENIE HODÍN“.
2. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9).
3. Pre nastavenie hodín použite ikony (B7) a (B8), potom stlačte ikonu OK (B9) a potvrdte.
4. Pre nastavenie minút použite dotykové tlačidlá (5 a 7) a potom potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9).
5. Ponuku opustíte stlačením dotykového tlačidla SPÄŤ (3).

Nastavenie času pre automatické spustenie

Táto funkcia nastavuje čas, kedy sa prístroj automaticky spustí.

1. Uistite sa, že hodiny na prístroji sú nastavené.
2. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2), vstúpte do ponuky a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví „ČAS SPUSTENIA“.
3. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9).
4. Pre nastavenie automatického času spustenia použite dotykové tlačidlá (5 a 7) a potom potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9).
5. Pre nastavenie minút použite dotykové tlačidlá (5 a 7) a potom potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9).

NASTAVENIE



Automatické spustenie

1. Pre aktiváciu funkcie automatického spustenia opakovane stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí „AUTOMATICKÉ SPUSTENIE“.
2. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9). Na displeji sa zobrazí symbol hodín.
3. Ponuku opustíte stlačením dotykového tlačidla SPÄŤ (3).
4. Pre deaktiváciu automatického spustenia stlačte dotykové tlačidlo MENU (5), potom opakovane stlačte dotykové tlačidlá (5 a 7), kým sa na prístroji nezobrazí správa „AUTOMATICKÉ SPUSTENIE“. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9). Na displeji sa zobrazí správa „POTVRĐTE“. Deaktivujte stlačením dotykového tlačidla SPÄŤ (3) a symbol hodín zmizne.

Bzučiak

Touto funkciou sa aktivuje alebo deaktivuje bzučivý zvuk, ktorý prístroj vydáva vždy po stlačení ikony alebo keď sa pripojí/odstráni príslušenstvo.

POZNÁMKA! Štandardne je bzučiak aktívny.

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2), vstúpte do ponuky a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví „BZUČIAK“.
2. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9). Zobrazí sa správa „PROSÍM POTVRĐTE BZUČIAK“.
3. Bzučiak deaktivujete dotykovým tlačidlom SPÄŤ (3), alebo ho aktivujete dotykovým tlačidlom OK (9).
4. Ponuku opustíte stlačením dotykového tlačidla SPÄŤ (3).

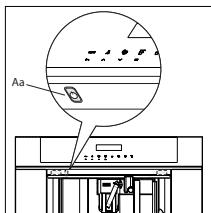
Nastavenie kontrastu

Pre zvýšenie alebo zníženie kontrastu displeja postupujte takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2), vstúpte do ponuky a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví „KONTRAST“.
2. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9).
3. Stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí požadovaný kontrast. Čiarka stavu zobrazuje úroveň zvoleného kontrastu.
4. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9).
5. Ak chcete funkciu opustiť, stlačte jeden raz dotykové tlačidlo SPÄŤ (3), ak chcete ponuku opustiť, stlačte ho dvakrát.

ÚDRŽBA

Čistenie



Pred akýmkoľvek čistením sa prístroj musí vypnúť stlačením hlavného spínača (A) a odpojiť od elektrickej siete. Kávovar nikdy nevkladajte do vody.

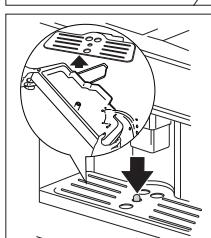
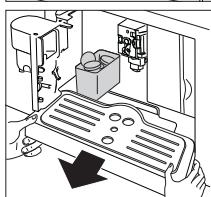
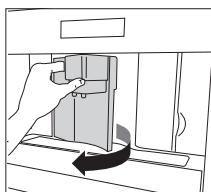
Čistenie kávovaru.

Na čistenie kávovaru nepoužívajte rozpúšťadlá alebo abrazívne čistiace prostriedky.

Stačí vlhká handrička. Nikdy neumývajte žiadne súčiastky kávovaru v umývačke.

Tieto súčiastky prístroja sa musia pravidelne čistiť:

- Zásobník na kávový odpad (Q).
- Odkvapkávacia miska (F).
- Nádrž na vodu (D).
- Hubica na kávu (H).
- Lievik na predmletú kávu (U).
- Vnútorná časť prístroja, ktorá je prístupná po otvorení servisných dvierok (G).
- Varná jednotka (L).



Čistenie zásobníka na kávový odpad (Q).

Ak sa zobrazí správa „VYPRÁZDNITE ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÝ ODPAD“, musí sa zásobník na kávový odpad vyprázdiť a vyčistiť.

Postup čistenia:

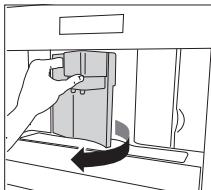
- Otvorte servisné dvierka na boku prístroja, vyberte odkvapkávaciu misku a vyčistite.
 - Starostlivo vyčistite zásobník na kávový odpad.
- Dôležité!** Pri vyberaní odkvapkávacej misky musíte vyprázdníť aj zásobník na kávový odpad.

Čistenie odkvapkávacej misky (F)

Dôležité! Ak sa odkvapkávacia miska nevyprázdní, môže pretekať.

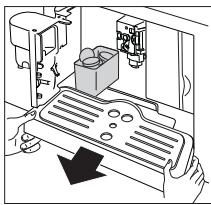
Mohlo by to poškodiť prístroj. Na odkvapkávacej miske sa nachádza ryska (červená), ktorá ukazuje množstvo vody, ktoré odkvapkávacia miska obsahuje. Než bude ukazovateľ vyčnievať z podložky na šálky, musí sa odkvapkávacia miska vyprázdníť a vyčistiť.

ÚDRŽBA



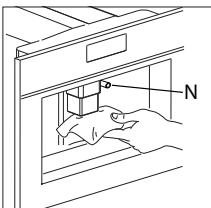
Postup vytiahnutia odkvapkávacej misky (F):

1. Otvorte servisné dvierka.
2. Vyberte odkvapkávaciu misku a zásobník na kávový odpad.
3. Odkvapkávaciu misku a zásobník na kávový odpad vyčistite.
4. Odkvapkávaciu misku a zásobník na kávový odpad vráťte naspäť.
5. Zavorte servisné dvierka.



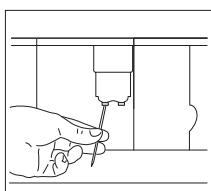
Čistenie nádrže na vodu (D)

1. Nádrž na vodu čistíte pravidelne (asi raz za mesiac) vlhkou handičkou a trochou jemného tekutého čistiaceho prostriedku na riad.
2. Odstráňte všetky zbytky tekutého čistiaceho prostriedku na riad.



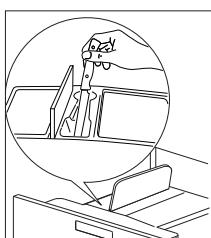
Čistenie hubíc

1. Trysky čistíte pravidelne špongiou na riad.
2. Pravidelne kontrolujte, či otvory kávových hubíc nie sú zablokované.
Ak to bude nutné, odstráňte zbytky kávy špáradlom.



Zbytky mlieka zachytené na tryske (N) a v zásobníku môžu ohrozit správne fungovanie prístroja.

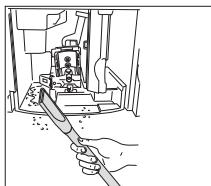
Preto sa tryska musí pri každom použití kávovaru vyčistiť špongiou.



Čistenie lievika na predmletú kávu

- Pravidelne kontrolujte (asi raz za mesiac), či lievik nie je lievik na predmletú kávu zablokovaný.

ÚDRŽBA



Čistenie vnútra kávovaru

- Pravidelne (asi raz za mesiac) kontrolujte, či nie je vnútro prístroja znečistené. Ak to bude nutné, odstráňte zbytky kávy špongiou.
- Zbytky odstráňte vysávačom.

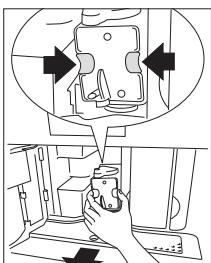
Čistenie varnej jednotky

Aby ste zabránili vzniku zatvrdených kávových usadenín, ktoré by mohli spôsobiť poruchu, musíte pravidelne čistiť varnú jednotku.

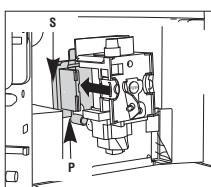
Varnú jednotku je možné vytiahnuť iba ak je spotrebič vypnutý stlačením tlačidla Zapnuté / pohotovostný režim (Aa). Inak sa prístroj môže vážne poškodiť.

Postupujte takto:

1. Prístroj vypnite tlačidlom Zapnuté / pohotovostný režim (Aa) (**nevypínajte hlavný spínač, ani neodpájajte zo zásuvky**) a počkajte kým sa vypne displej.
2. Otvorte servisné dverka.
3. Vyberte odkvapkávaciu misku a zásobník na kávový odpad.
4. Stlačte dve červené tlačidlá umiestnené vo vnútri a súčasne vytiahnite varnú jednotku von.

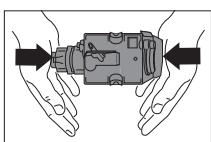


Varnú jednotku omyte pod tečúcou vodou bez použitia čistiaceho prostriedku. Varnú jednotku nikdy neumývajte v umývačke riadu.



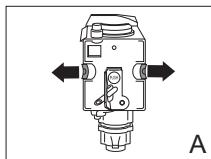
Na čistenie varnej jednotky nepoužívajte tekutý čistiaci prostriedok na riad. Mohol by odstrániť mazivo nanesené vo vnútri piestu.

5. Varnú jednotku ponorte na 5 minút do vody a potom ju opláchnite.
6. Po vyčistení zasunte varnú jednotku (L) naspäť do vnútorného držiaku (S) a na kolík (P) na dne, potom silou zatlačte na symbol ZATLAČIŤ až kým jednotka nezaklapne na svoje miesto.

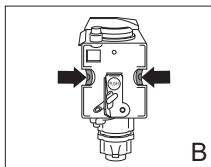


POZNÁMKA! Ak bude vkladanie varnej jednotky ťažké, musíte ju najskôr prispôsobiť správnym rozmerom tak, že ju silne stlačíte zospodu i zhora.

ÚDRŽBA



A



B

7. Potom, čo bude jednotka vložená uistite sa, že opäť vyskočili von dve červené tlačidlá, pretože sa inak nebudú dať zavrieť servisné dvierka.

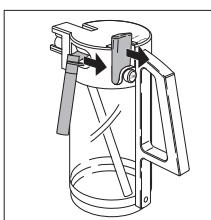
- Dve červené tlačidlá vyskočili von správne (A).
- Dve červené tlačidlá nevyskočili von (B).

8. Odkvapkávaciu misku a zásobník na kálový odpad vráťte naspäť.

9. Zatvorte servisné dvierka.

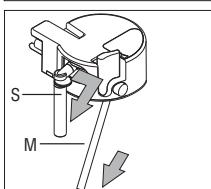
Poznámky

- Ak varná jednotka nebude umiestnená správne, nebude možné zatvoriť servisné dvierka.
- Ak vám bude vkladanie varnej jednotky spôsobovať problémy, musí sa prispôsobiť správnej výške (pred vložením) tak, že ju pevne stlačíte zhora i zospodu.
- Ak vám bude vkladanie varnej jednotky spôsobovať problémy aj naďalej:
 - Odložte ju vedľa spotrebiča, vložte odkvapkávaciu misku, zatvorte servisné dvierka, prepnite hlavný spínač na boku spotrebiča na „vypnuté“ a potom znova na „zapnuté“.
 - Počkajte, kým všetky kontrolky zhasnú, potom otvorte servisné dvierka, vyberte odkvapkávaciu misku a vložte naspäť varnú jednotku.
 - Vráťte odkvapkávaciu misku a zásobník na kálový odpad.
 - Zatvorte servisné dvierka.



Čistenie zásobníka na mlieko (N)

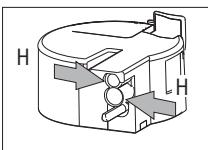
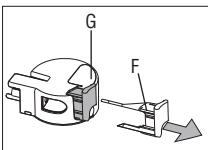
Ak pripravujete mlieko, vždy vyčistite trubičky vo vnútri zásobníka na mlieko. Ak sa v zásobníku stále bude nachádzať mlieko, nenechávajte ho mimo chladničku dlhšie, než to bude nevyhnutne potrebné. Vždy, keď pripravujete mlieko, vyčistite zásobník podľa pokynov uvedených v časti Príprava cappuccina.



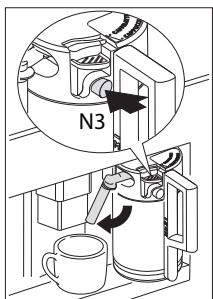
Všetky súčiastky sa dajú umývať v umývačke riadu, pričom ich umiestnite do vrchného koša umývačky.

1. Veko zásobníka na mlieko otočte v smere hodinových ručičiek a potom ho odoberte.
2. Vyberte hubicu na mlieko (S) a vstupnú trubičku (M).

ÚDRŽBA



3. Odstráňte regulátor speneného mlieka (F) tak, že ho vytiahnete von.
4. Všetky súčiastky dôkladne omyte horúcou vodou a jemným tekutým čistiacim prostriedkom na riad. Ubezpečte sa, že sa v otvoroch (H) a v drážke (G) na úzkom konci regulátora speneného mlieka nenachádzajú žiadne zbytky mlieka.
5. Skontrolujte, či nie je vstupná trubička a hubice zapcháť zbytkami mlieka.
6. Vložte naspäť regulátor speneného mlieka, hubicu na mlieko a vstupnú trubičku.
7. Vráťte veko zásobníka na mlieko.



Čistenie trysiek

Trysky zásobníka na mlieko vyčistite po každom zohrievaní mlieka alebo príprave cappuccina. Inak môžu zbytky mlieka stvrdnúť.

- Nádobu umiestnite pod trubicu dávkovača mlieka a aspoň na 5 sekúnd stlačte tlačidlo VYČISTIT (N3) na zásobníku na mlieko. Na displeji sa zobrazí správa „ČISTENIE“!



Varovanie! Riziko popálenia parou a horúcou vodou, ktorá uniká z trubice dávkovača mlieka.

SPRÁVY

SPRÁVA	VÝZNAM	ČO ROBIŤ
NAPLŇTE NÁDRŽ!	Nádrž na vodu je prázdna, alebo nie je správne umiestnená. Nádrž na vodu je znečistená, alebo sa vo vnútri usadil vodný kameň.	Nádrž na vodu naplňte a vložte ho podľa pokynov. Nádrž na vodu opláchnite alebo z nej odstráňte vodný kameň.
PRÍLIŠ JEMNÉ MLETIE, NASTAVTE MLYNČEK + STLAČTE OK	Káva vyteká von príliš pomaly. Kávovar nemôže pripraviť žiadnu kávu.	Koliesko pre nastavenie jemnosti mletia otočte o jednu pozíciu v smere hodinových ručičiek (pozri Nastavenie jemnosti mletia). Pod trysku na horúcu vodu umiestnite záchytnú nádobu a stlačte dotykové tlačidlo Horúca voda (13).
VYPRÁZDZNITE ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÝ ODPAD NÁKL. PROSTRIEDOK	Zásobník na kávový odpad je plný.	Zásobník na kávový odpad vyprázdnite, vyčistite ho a vložte naspäť.
VLOŽTE ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÝ ODPAD NÁKL. PROSTRIEDOK	Zásobník na kávový odpad neboli po vyčistený vrátený naspäť.	Otvorte servisné dvierka a vložte zásobník na kávový odpad.
VYSYPTE PREDMLETÚ KÁVU	Po výbere funkcie prípravy predmletej kávy nebola do plniaceho žliabku nasypaná žiadna predmletá káva.	Nasypte mletú kávu podľa pokynov v časti Priprava espressa z mletej kávy.

SPRÁVY

SPRÁVA	VÝZNAM	ČO ROBIŤ
NAPLNTE ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÉ ZRNÁ	<p>V zásobníku sa už nenachádza žiadna zrnková káva.</p> <p>Ak začne mechanizmus mlynčeka vydávať veľmi hlasný zvuk, môže to znamenať, že sa v tomto mechanizme zachytilo malé zrnko z kávového zrna.</p>	<p>Naplňte zásobník na kávové zrná.</p> <p>Obráťte sa na služby zákazníkom.</p>
ODSTRÁŇTE PROSÍM VODNÝ KAMEŇ!	Oznamuje, že sa v kávovare usadil vodný kameň.	Program odstránenia vodného kameňa sa musí vykonať čo najskôr (pozri Program na odstránenie vodného kameňa).
Zatvorte dvierka!	Servisné dverka sú otvorené.	Zatvorte servisné dverka. Ak nebude možné zavrieť servisné dverka, uistite sa, že je správne vložená varná jednotka (pozri Čistenie varnej jednotky).
VLOŽTE VARNÚ JEDNOTKU!	Pravdepodobne niekto po vyčistení zabudol vrátiť varnú jednotku naspäť do kávovaru.	Vložte varnú jednotku (pozri Čistenie varnej jednotky).
VŠEOBECNÁ VÝSTRAHA!	Vnútro kávovaru je veľmi znečistené.	Starostlivo vyčistite vnútro kávovaru (pozri Čistenie kávovaru). Ak kávovar túto správu zobrazuje aj po vyčistení, obráťte sa prosím na zákaznícky servis.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Tabuľka porúch

Ak nebude prístroj fungovať správne, nemusí to vždy znamenať, že je pokazený. Ak kávovar nefunguje a je zobrazená správa, pozrite sa na informácie o riešení problémov v kapitole 7. Ak sa nezobrazuje žiadna správa, skúste nájsť riešenie v bodoch doleuvedenej tabuľky, alebo sa obráťte na servisné oddelenie. (Podrobnosti nájdete v záručnom liste.)

ZÁVADA	PRÍČINA	RIEŠENIE
Káva nie je horúca.	Šálky neboli nahriate.	Šálky nahrejte tak, že ich vypláchnete teplou vodou (pozri Tipy na prípravu horúcejšej kávy).
	Varná jednotka je príliš chladná.	Pred prípravou kávy nahrejte varnú jednotku programom na preplachovanie (pozri Preplachovanie).
Káva nie je dostatočne krémová.	Káva je namletá príliš nahrubo.	Koliesko pre nastavenie jemnosti mletia otočte o jednu pozíciu proti smeru hodinových ručičiek (pozri Nastavenie jemnosti mletia).
	Kávová zmes nie je vhodná.	Používajte kávovú zmes vhodnú do plne automatických kávovarov.
Káva vytieká von príliš pomaly.	Káva je namletá príliš najemno.	Koliesko pre nastavenie jemnosti mletia otočte o jednu pozíciu v smere hodinových ručičiek (pozri Nastavenie jemnosti mletia).
Káva vytieká von príliš rýchlo.	Káva je namletá príliš nahrubo.	Koliesko pre nastavenie jemnosti mletia otočte o jednu pozíciu proti smeru hodinových ručičiek (pozri Nastavenie jemnosti mletia).
Káva vytieká iba z jednej trubice dávkovača kávy.	Otvory hubíc sú zablokované.	Ihlou odstráňte zaschnuté zbytky kávy (pozri Čistenie kávovaru).

RIEŠENIE PROBLÉMOV

ZÁVADA	PRÍČINA	RIEŠENIE
Prístroj sa po stlačení tlačidla Zapnuté / pohotovostný režim nezapne.	Nie je zapnutý hlavný spínač na pravom boku prístroja alebo nie je zasunutá vidlica do elektrickej zásuvky.	Skontrolujte, že je hlavný spínač v pozícii „ZAPNUTÉ“, a že je vidlica správne pripojená do zásuvky.
Varná jednotka sa nedá vytiahnuť na vyčistenie.	Kávovar je zapnutý. Varnú jednotku je možné vybrať iba keď je prístroj vypnutý.	Prístroj vypnite a vyberte varnú jednotku (pozri Čistenie varnej jednotky). DÔLEŽITÉ: Varná jednotka sa dá vybrať iba keď je prístroj vypnutý. Ak sa pokúsite vybrať varnú jednotku keď bude prístroj zapnutý, môže dôjsť k vážnemu poškodeniu.
Z hubíc vyteká namiesto kávy voda.	Bolo nasypané príliš veľké množstvo predmletej kávy.	Vyberte varnú jednotku a starostlivo vyčistite vnútro prístroja (pozri Čistenie kávovaru a Čistenie varnej jednotky). Postup opakujte pomocou maximálne 2 plných odmeriek mletej kávy.
Bola použitá mletá káva (namiesto kávových zín) a z prístroja nevyteká žiadna káva.	Predmletá káva bola nasypaná, keď bol prístroj vypnutý.	Vyberte varnú jednotku a starostlivo vyčistite vnútro prístroja (pozri Čistenie kávovaru a Čistenie varnej jednotky). Postup opakujte so zapnutým prístrojom.
Káva nevyteká z hubíc dávkovača kávy, ale z bočných servisných dvierok.	Otvory hubíc sú zablokované zaschnutou kávou. Otočná zásuvka v servisnom otvore je zablokovaná a nehýbe sa.	Ihlou odstráňte zaschnutú kávu (pozri Čistenie kávovaru). Starostlivo vyčistite otočnú zásuvku, najmä v oblasti okolo závesov, aby sa mohla opäť pohybovať.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

ZÁVADA	PRÍČINA	RIEŠENIE
Mlieko nie je správne napenené (príliš veľa, alebo príliš málo).	Nesprávne nastavenie prepínača na veku zásobníka na mlieko. Ak nebude mlieko dostatočne napenené, je možné, že zásobník mlieka nie je správne umiestnený.	Pomocou prepínača na veku môžete nastaviť množstvo peny na mlieku na ľubovoľnú úroveň. „CAPPUCINO“ (veľmi napenené mlieko) alebo „CAFFELATTE“ (nie až tak napenené mlieko). Umiestnite správne zásobník na mlieko.

NÁVOD NA INŠTALÁCIU

Na čo by ste mali dávať pozor

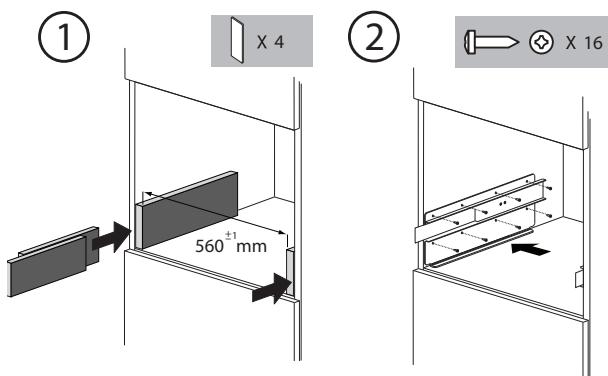
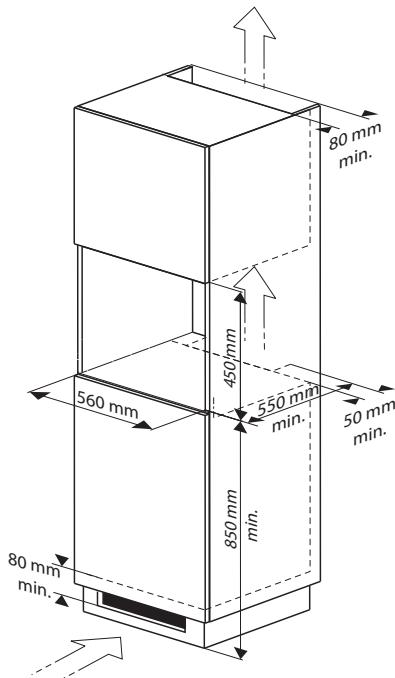


- Po odstránení obalu sa presvedčte o tom, že je výrobok kompletný a nepoškodený. Ak si nebudete istí, spotrebič nepoužívajte a obráťte sa na kvalifikovaného odborníka.
- Inštaláciu musí vykonať kvalifikovaný technik a musí byť v súlade s aktuálnymi predpismi.
- Súčasťou obalu (plastové sáčky, polystyrén a pod.) nenechávajte v dosahu detí, pretože môžu byť nebezpečné.
- Spotrebič nikdy neinštalujte v prostredí, kde môže teplota klesnúť na, alebo pod 0 °C (zamrznutá voda môže spotrebič poškodiť).
- Uistite sa, že napätie elektrickej siete zodpovedá napätiu uvedenému na štítku prístroja. Prístroj pripájajte iba do správne uzemnenej zásuvky s minimálnym menovitým prúdom 10 A.
Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné nehody spôsobené nesprávnym uzemnením elektrického vedenia.
- Uistite sa, že použitá zásuvka je vždy voľne prístupná, aby bolo možné spotrebič v prípade potreby odpojiť.
- Nikdy sa nedotýkajte vidlice vlhkými rukami.
- Nikdy neťahajte za prívodný elektrický kábel, pretože by ste ho mohli poškodiť.
- Tento spotrebič môže byť nainštalovaný nad vstavanou rúrou ak je vybavená zadným ventilátorom (maximálny výkon: 3 kW).
- Nepoužívajte rozdvojky ani predlžovačky.
- Prívodný kábel tohto prístroja nesmie meniť užívateľ, pretože táto operácia vyžaduje špeciálne náradie. Ak bude kábel poškodený, alebo sa bude musieť vymeniť, obráťte sa na servisné stredisko.
- Podľa pokynov čo najskôr prispôsobte tvrdosť vody.

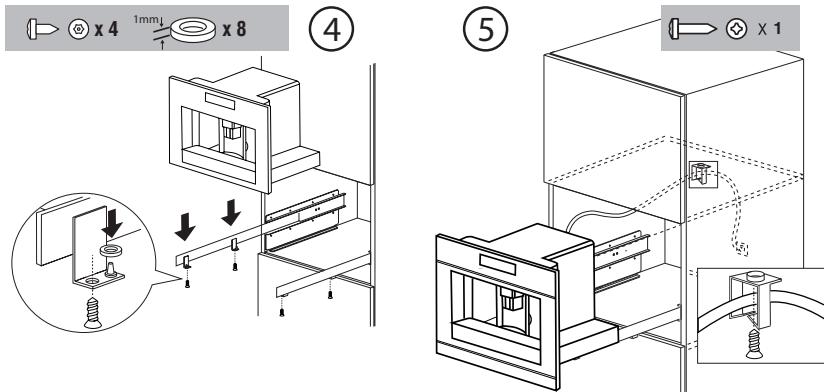
NÁVOD NA INŠTALÁCIU

Zabudovanie

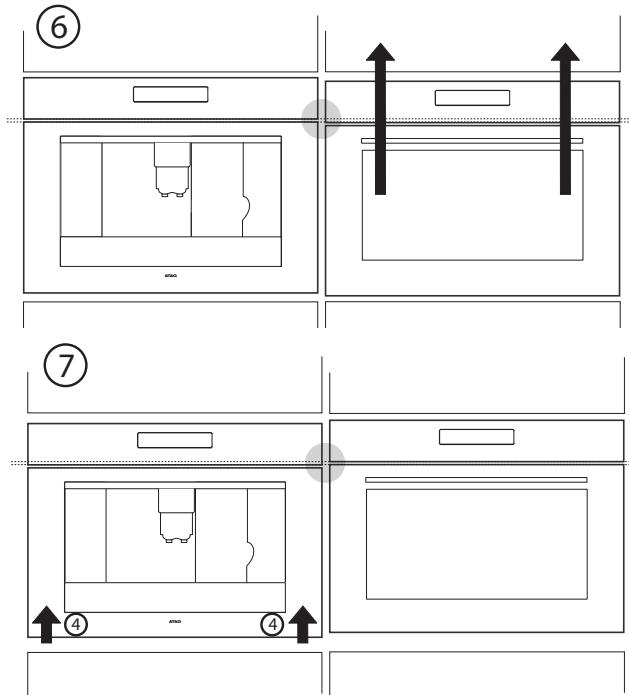
Skontrolujte prosím minimálne rozmery nevyhnutné pre správnu inštaláciu spotrebiča. Kávovar musí byť nainštalovaný do stĺpovej jednotky, ktorá musí byť pripojená k stene.



NÁVOD NA INŠTALÁCIU



- Prístroj umiestnite na koľajnice a uistite sa, že kolíky sú správne vložené do ich úchytov, a potom ho zabezpečte dodávanými skrutkami.
- Ak bude výška spotrebiča vyžadovať úpravu, použite dodané podložky.



PRÍLOHY

Likvidácia spotrebiča a obalu

Obal tohto spotrebiča sa môže skladáť z:

- kartónu,
- papiera,
- polyetylénovej fólie (PE)
- bezfreónového polystyrénu (tvrdá PS pena),
- polypropylénových pásikov (PP).

Likvidujte tento materiál zodpovedne a v súlade s právnymi predpismi.



Tento spotrebič je označený symbolom preškrtnutej nádoby na odpadky, čo znamená, že separácia je nevyhnutná, aby sa predišlo negatívnomu vplyvu na životné prostredie ľudské zdravie. Znamená to, že na konci životnosti musíte spotrebič odovzdať do špeciálneho recyklačného strediska prevádzkovaného miestnym orgánom alebo predajcom.

Triedené spracovanie umožňuje opäťovné získanie materiálov použitých pri výrobe tohto spotrebiča, pričom dochádza k výrazným úsporám surovín a energie.

Vyhľásenie o zhode



Vyhlasujeme, že naše výrobky sú v súlade s platnými európskymi smernicami, rozhodnutiami a nariadeniami a požiadavkami uvedených noriem.

Nariadenie ES 1275/2008 o pohotovostnom režime.

Technické údaje

Typový štítok na boku spotrebiča uvádzá celkové zaťaženie po pripojení, požadované napätie a frekvenciu.

OBSAH

<i>Úvod</i>	4
<i>Popis</i>	5
<i>Ovládací panel</i>	6
<i>Bezpečnostní pokyny</i>	
Na co byste měli dávat pozor	7
<i>Použití</i>	
Příprava	11
Provoz	12
<i>Nastavení</i>	
Používání nabídky voleb	21
<i>Údržba</i>	
Čištění	28
<i>Zprávy</i>	33
<i>Řešení problémů</i>	
Tabulka závad	35
<i>Návod k instalaci</i>	
Na co byste měli dávat pozor	38
Vestavba	39
<i>Přílohy</i>	
Likvidace spotřebiče a obalu	41
Technické údaje	41

Tento kávovar vyrábí vynikající šálky kávy, expressa i cappuccina. Nastavení přístroje si můžete upravit tak, aby vyhovovalo vašim osobním preferencím a chutím.

Ve výrobním závodu byla pro zkoušku spotřebiče použita káva, takže je normální, že se v mlýnku budou nacházet její stopy. U tohoto spotřebiče nicméně zaručujeme, že je nový.



Před prvním použitím spotřebiče se nejprve prosím pečlivě přečtěte celý návod k použití a pečlivě je uschovejte pro další použití.



Preventivní údržba

Váš kávovar vyžaduje preventivní údržbu. Abyste zaručili správnou funkci kávovaru a jeho spolehlivost, doporučuje společnost Gorenje provedení servisu přístroje každé 2 až 3 roky (max. po 8 000 šálcích).

Použité pictogramy



Důležité informace



Nebezpečí! Elektrický spotřebič



Nebezpečí popálení



Tip

Součástky, které mohou přijít do styku s kávou nebo mlékem, odpovídají ustanovením nařízení EHS 1935/2004 o materiálech určených pro styk s potravinami.

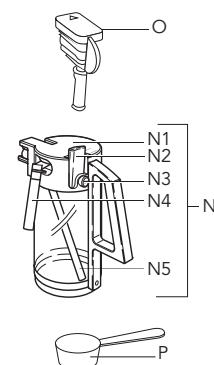
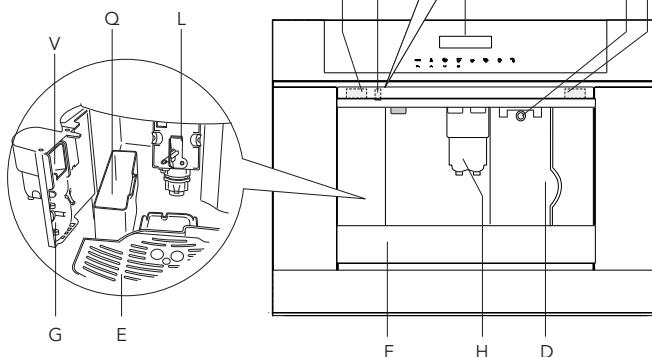
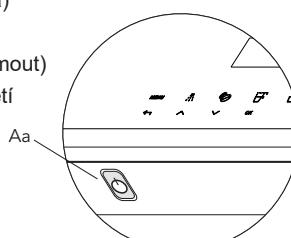
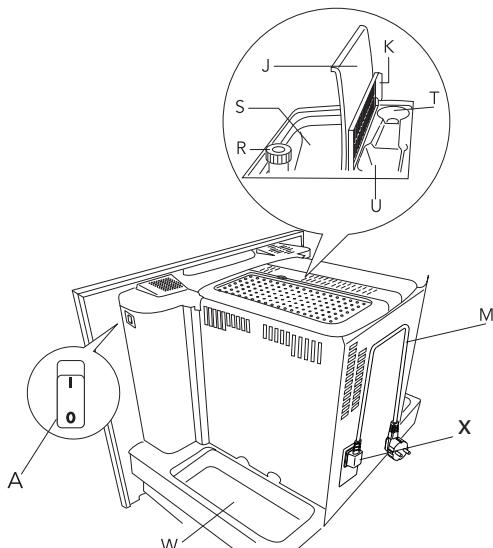
Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2004/108/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).

POPIS

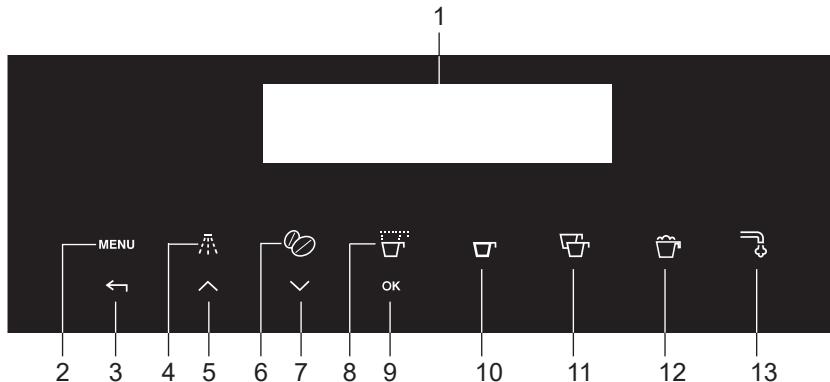
- A. Hlavní spínač / Aa. Tlačítko On/Stand-by (Zapnuto / Pohotovostní režim)
- B. Držadla
- C. Tryska
- D. Nádrž na vodu (vyjmíatelná)
- E. Tácek pro šálky
- F. Odkapávač (vyjmíatelný)
- G. Servisní dvířka
- H. Výškově nastavitelný dávkovač kávy
- I. Ovládací panel
- J. Kryt držáku na kávová zrnka
- K. Kryt žlábků na mletou kávu
- L. Varná jednotka
- M. Elektrický přívodní kabel
- N. Zásobník mléka:

 - N1. Kryt (odnímatelný)
 - N2. Přepínač CAFFELATTE/ CAPPUCCINO (odnímatelný)
 - N3. Tlačítko ČIŠTĚNÍ
 - N4. Trubička dávkovače mléka (vyjmíatelná)
 - N5. Sací trubička (vyjmíatelná)

- O. Tryska na horkou vodu (vyjmíatelná)
- P. Měřicí lžička pro předemletou kávu
- Q. Zásobník na kávový odpad (lze vymout)
- R. Kolečko pro nastavení jemnosti mletí
- S. Zásobník na kávová zrna
- T. Místo pro měřicí lžičku
- U. Plnicí žlábek pro předemletou kávu
- V. Přívod kávy
- W. Místo pro příslušenství (vlevo a vpravo)
- X. Konektor IEC



OVLÁDACÍ PANEL



1. Displej
2. Pro otevření nebo zavření nabídky stiskněte tlačítko MENU
3. Pro opuštění vybraného režimu stiskněte tlačítko ZPĚT
4. Stiskněte tlačítko Propláchnutí
5. Pro posun v nabídce a na displeji směrem dopředu stiskněte tlačítko POSUN
6. Pro nastavení síly nebo předemletí stiskněte tlačítko Síla kávy
7. Pro posun v nabídce a na displeji směrem dozadu stiskněte tlačítko POSUN
8. Stiskněte tlačítko pro nastavení množství kávy
(espresso, malý šálek, střední šálek, větší šálek, hrnek)
9. Pro potvrzení vybrané funkce stiskněte tlačítko OK
10. Dotykové tlačítko Příprava jednoho šálek kávy
11. Dotykové tlačítko Příprava dvou šálek kávy
12. Dotykové tlačítko Příprava cappuccina
13. Dotykové tlačítko Příprava horké vody

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Na co byste měli dávat pozor



- **VAROVÁNÍ:** Při použití jsou spotřebič a jeho přístupné součástky horké. Při dotýkání se horkých součástek je třeba dávat pozor.
- Povrch topného tělesa zůstává po použití horký a vnější části přístroje mohou v závislosti na použití zadržovat teplo po dobu několika minut.
- Přístroj není určen k tomu, aby jej používaly osoby (děti nevyjímaje) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby bez dostatečných zkušeností či znalostí. Tyto osoby smí přístroj používat pouze pod dozorem nebo po zaškolení osobami zodpovědnými za jejich bezpečí.
- **POZOR:** Pro modely se skleněnými povrchy - nepoužívejte přístroj, pokud je povrch prasklý.
- Dohlížejte na děti a zajistěte, aby si s přístrojem nehrály.
- Čištění a údržbu přístroje nesmějí provádět děti bez dozoru.
- **UPOZORNĚNÍ:** aby nedošlo k poškození přístroje, nepoužívejte při čištění alkalické čistící prostředky: používejte měkký hadřík a jemný čisticí prostředek
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- Pečlivě vyčistěte všechny komponenty, věnujte zvláštní pozornost částem, které přijdou do kontaktu s kávou a mlékem.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácnost. Není určen pro kuchyňky zaměstnanců v obchodech, kancelářích a na



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

dalších pracovišťích, pro farmy, pro klienty v hotelech, motelech a dalších ubytovacích zařízeních nebo pro penziony se snídaní.

- Určené použití: tento přístroj je určen pro přípravu kávových a mléčných nápojů, a nápojů s horkou vodou. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a proto nebezpečné. Výrobce není odpovědný za škody vzniklé v důsledku nevhodného použití přístroje.
- Bude-li přívodní elektrický kabel poškozen, musí být vyměněn pouze prostřednictvím zákaznického servisu, aby se předešlo všem rizikům.
- Přístroje s odnímatelným kabelem: vyhněte se vystříknutí vody na konektor napájecího kabelu nebo jeho uložení na zadní straně přístroje.



Pouze pro evropský trh:



- Tento přístroj smí používat děti starší 8 let v případě, že jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje, a rozumí hrozícím rizikům. Čištění a údržbu přístroje smějí provádět děti v případě, že jsou starší 8 let a pod dozorem.
Udržujte přístroj a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Přístroj smí být používán osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osobami bez dostatečných zkušeností či znalostí v případě, že tyto osoby jsou pod dozorem nebo byly

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

poučeny o bezpečném používání přístroje, a rozumí hrozícím rizikům.



- Děti nesmí přístroj využívat jako hračku.
- Před čištěním nebo pokud zařízení nepoužíváte, vždy jej odpojte ze zásuvky.
- Povrchy označené tímto symbolem se během používání zahřívají na vysokou teplotu (symbol se nachází pouze na určitých modelech).



- Tento přístroj je určen pro použití v domácnosti (zhruba 3 000 šálků ročně). Jakékoli jiné použití je pokládáno za nesprávné, v takovém případě je veškerá záruka ztracena.
- Tento spotřebič je určen pro „přípravu kávy espresso“ a „horkých nápojů“. Při použití dávejte pozor, abyste se kvůli nesprávnému použití neopařili vodou nebo parními tryskami.
- Spotřebič je možné umístit nad vestavnou troubou, pokud je trouba na zadní straně vybavena chladicím ventilátorem (maximální mikrovlnný výkon: 3 kW).
- Přístroj nenaklánějte ani nedržte, bude-li mimo skříňku, ani na něj neumísťujte těžké nebo nestabilní předměty.
- Výrobce neodpovídá za poškození způsobené nesprávným, nepřiměřeným nebo nevhodným použitím spotřebiče.
- Při použití spotřebiče se nedotýkejte horkých povrchů. Používejte kolečka nebo držadla.
- Vyskytne-li se chyba, ujistěte se, že není spotřebič připojen do elektrické sítě. Přepněte



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

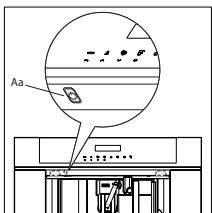
hlavní spínač na pravé straně (za předním panelem) na 0. Za účelem oprav se obraťte na naše servisní oddělení.

- Žádejte pouze originální náhradní díly, které mají být použity. Nedodržení výše uvedených pokynů může mít za následek snížení bezpečnosti spotřebiče.
- Na přístroj nepokládejte předměty obsahující tekutiny, vznětlivé nebo korozivní materiály.
- Pro uložení příslušenství kávovaru (například kávových zrn) použijte držák příslušenství.
- Spotřebiče se nikdy nedotýkejte vlhkýma rukama.
- Odpojujete pouze přímo ze zásuvky.
- Nikdy netahejte za přívodní elektrický kabel, protože byste jej mohli poškodit.
- Pro úplné odpojení spotřebiče nastavte hlavní spínač na boku spotřebiče na pozici 0 (vypnuto).



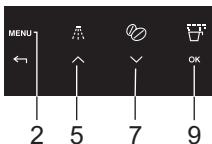
POUŽITÍ

Příprava



Jakmile poprvé zapnete spotřebič hlavním spínačem (viz bod A na straně 5) a pokaždé, jakmile bude zapojen do elektrické sítě, spustí se jeho funkce AUTOMATICKÉ DIAGNOSTIKY. Pak se spotřebič vypne. Pro jeho zapnutí stiskněte tlačítko Zapnuto / pohotovostní režim (Aa / viz obr. 1) na levé straně pod ovládacím panelem.

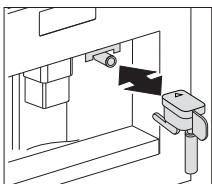
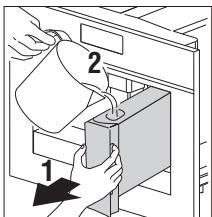
- Ve výrobním závodu byla pro zkoušku spotřebiče použita káva, takže je normální, že se v mlýnku budou nacházet její stopy.
- Co nejdříve přizpůsobte tvrdost vody podle pokynů uvedených v části Úprava tvrdosti vody.



1. Spotřebič připojte do elektrické sítě.
2. Zapněte spotřebič hlavním spínačem (viz bod A na straně 5).
3. Spusťte spotřebič tlačítkem Zapnuto / pohotovostní režim (viz Aa).
4. Nastavte požadovaný jazyk.

• Požadovaný jazyk vyberte dotykovými tlačítky pro posun (5 a 7). Jakmile se zobrazí zpráva „STISKNĚTE OK PRO NASTAVENÍ ANGLIČTINY“, stiskněte a podržte tlačítko OK (9). Nastavíte-li nesprávný jazyk, postupujte podle pokynů v části Nastavení jazyka. Nebude-li váš jazyk k dispozici, vyberte jeden z nabídky. Tyto pokyny se týkají anglické verze. Pak postupujte podle zobrazených pokynů:

5. Po 5 vteřinách se na spotřebiči zobrazí zpráva „ANGLIČTINA NAINSTALOVÁNA“.
 - Vyjměte nádrž na vodu, opláchněte ji a naplňte pitnou vodou, přičemž objem vody nesmí překročit rysku MAX.
 - Nádrž vložte zpět a zatlačte, kam až to půjde.
 6. Pod hubicí horké vody umístěte šálek (jakmile je hubice vložena, na spotřebiči se zobrazí zpráva „VLOŽTE HUBICI NA VODU“). Na spotřebiči se zobrazí: „HORKÁ VODA, STISKNĚTE OK“. Stiskněte OK (9) a po několika vteřinách vytče z hubice trocha vody.
 7. Na přístroji se nyní zobrazí zpráva „VYPÍNÁNÍ ... ČEKEJTE PROSÍM“ a pak se vypne.
 8. Přístroj vyjměte vytažením za držadlo. Otevřete víko a napříte zásobník kávovými zrny, pak víko uzavřete a zasuňte spotřebič zpět. Nyní je kávovar připraven pro běžné použití.
- Nádrž na vodu plňte pouze studenou vodou. Nikdy nepoužívejte tekutiny, jako jsou minerální voda nebo mléko.**



POUŽITÍ



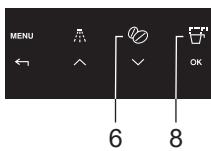
Abyste zabránili nesprávnému fungování, nikdy nepříroste mletou kávou, mrazenými nebo karamelizovanými károvými zrny nebo čímkoliv, co by mohlo váš spotřebič poškodit.



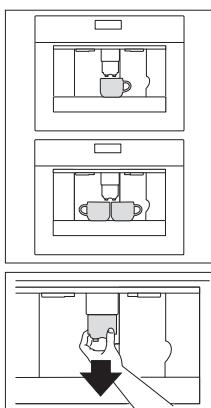
- Při prvním použití spotřebiče budete muset připravit 4-5 šálků kávy a 4-5 šálků cappuccina, než začne spotřebič fungovat uspokojivě.
- Vždy, když kávovar zapnete pomocí hlavního spínače (A), provede cyklus AUTOMATICKÉ DIAGNOSTIKY a poté se vypne. Znovu jej zapněte tlačítkem Zapnuto / pohotovostní režim (Aa).

Provoz

Příprava kávy (z kárových zrn)



- Spotřebič je nastaven na přípravu kávy s běžnou chutí. Můžete rovněž vybrat přípravu kávy s extra jemnou, jemnou, standardní, silnou nebo extra silnou chutí. K dispozici je rovněž funkce předemletí.
- Pro výběr požadované chuti stiskněte opakovaně dotykové tlačítka Síla kávy (6). Zobrazí se požadovaná síla kávy.



1. Pod hubice umístěte 1 šálek pro přípravu 1 kávy, nebo 2 šálky pro 2 kávy.

2. Pro krémovější kávu co nejvíce přiblížte hubice k šálku.
3. Pro výběr typu kávy stiskněte dotykové tlačítko Typ kávy (8):

- ŠÁLEK ESPRESSA
- MALÝ ŠÁLEK
- STŘEDNÍ ŠÁLEK
- VĚTŠÍ ŠÁLEK
- HRNEK

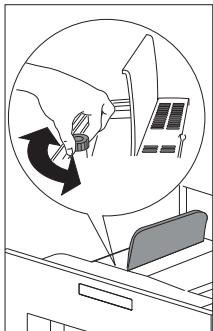
4. Chcete-li připravit jeden šálek kávy, stiskněte tlačítko Příprava jednoho šálku kávy (10), a chcete-li připravit dva šálky, stiskněte tlačítko Příprava dvou šálků kávy (11).

- Spotřebič nyní namele zrna a zahájí přípravu kávy do šálku.
- Jakmile bude požadované množství kávy připraveno, přístroj přípravu automaticky zastaví a vypustí kárový odpad do odpadního zásobníku.
- Po několika vteřinách je spotřebič opět připraven k použití.
- Spotřebič vypněte spínačem (Aa / viz strana 5). Před vypnutím spotřebič provede automatický cyklus propláchnutí. Dávejte pozor, abyste se neopařili.



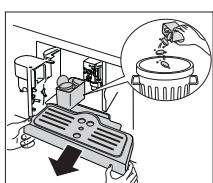
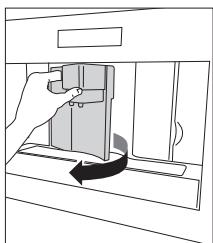
POUŽITÍ

- Vytéká-li káva pouze po kapkách, nebo nevyteče-li ven všechna, kolečko pro nastavení jemnosti mletí musíte otočit o jednu pozici ve směru hodinových ručiček (viz Nastavení jemnosti mletí). Otáčejte vždy po jednom kliknutí, dokud nebude káva připravována uspokojivě.
- Jestliže káva vytéká příliš rychle a pěna neodpovídá vaší chuti, otočte kolečkem o jednu pozici proti směru hodinových ručiček. Ujistěte se, že neotáčíte kolečkem nastavení jemnosti mletí příliš, protože při přípravě 2 šálků může káva vytékat po kapkách.



Tipy pro přípravu více horké kávy

- Po 3 minutách od přípravy své poslední kávy můžete předehřát varnou jednotku pomocí nastavení nabídky PROPLÁCHNUTÍ (viz propláchnutí). Vypusťte vodu do spodního odkapávače, nebo touto vodou naplňte (a následně ji vylijte) šálek, který bude použit pro přípravu kávy.
- Nepoužívejte šálky s příliš silnými stěnami, protože pohlcují příliš velké množství tepla.
- Rozdělování kávy můžete zastavit opětovným stiskem dotykového tlačítka Příprava jednoho šálku kávy (10) nebo dotykového tlačítka Příprava dvou šálků kávy (11), nebo nastavením ŠÁLEK ESPRESSA pomocí dotykového tlačítka Typ/množství kávy (8).
- Poté, co bude káva připravena (čárka stavu dosáhne 100 %), můžete zvýšit množství kávy stisknutím a podržením dotykového tlačítka Jeden šálek kávy, dokud nedosáhnete požadovaného množství.
- Jestliže se na displeji zobrazí zpráva „NAPLŇTE NÁDRŽ!“, musíte naplnit nádrž, jinak spotřebič nebude moci připravit další kávu. Je běžné, že při zobrazení této zprávy zbude ve vodní nádrži nějaká voda.
- Po každých 14 připravených běžných kávách (nebo 7 dvojitých) se na spotřebiči zobrazí zpráva „VYPRÁZDNĚTE ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÝ ODPAD“. To znamená, že je zásobník na kávový odpad plný a musí být vyprázdněn a vyčištěn. Spotřebič počítá počet připravených káv. Dokud nebude zásobník na kávový odpad vyčištěn, zůstane tato zpráva zobrazena a přístroj nebude moci vyrábět žádnou kávu. Pro čištění otevřete přední servisní dvířka vytážením kávové hubice, vyjměte odkapávač, vyprázdněte jej a vyčistěte.





Důležité!

Odkapávač vždy zcela vytáhněte, abyste předešli tomu, že spadne při vyjímání zásobníku na kávovou drť. Vyprázdněte zásobník na kávovou drť a důkladně jej vyčistěte, přičemž se ujistěte, že jste odstranili všechny zbytky usazené na dně.

Vždy, když budete vyjmávat odkapávač, musí být rovněž vyprázdněn i zásobník na kávový odpad, přestože nebude zcela plný. Jestliže tento proces neprovedete, může se při přípravě kávy zásobník na kávový odpad přeplnit a přístroj se může zablokovat.

Nikdy nevyjmíte nádrž na vodu, bude-li spotřebič připravovat kávu. Spotřebič by v takovém případě nemohl připravovat kávu. Nebude-li spotřebič fungovat správně, nebracejte se ihned na servisní středisko, ale nejprve se podívejte do průvodce při potížích. Pokud to nepomůže, obrat'te se na službu zákazníkům.

Změna množství kávy

Spotřebič je z výroby nastavený na automatickou přípravu následujícího množství kávy:

- ŠÁLEK NA ESPRESSO,
- MALÝ ŠÁLEK,
- STŘEDNÍ ŠÁLEK,
- VĚTŠÍ ŠÁLEK,
- HRNEK.

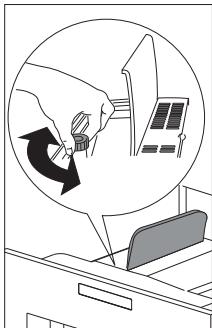
Pro změnu množství postupujte takto:

1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví volba nabídky „PROGRAM KÁVA“. Potvrďte tuto volbu nabídky dotykovým tlačítkem OK (9).
2. Velikost šálku, kterou chcete změnit, vyberte dotykovými tlačítka pro posun (5 a 7). Jakmile se zobrazí požadovaná velikost šálku, potvrďte ji dotykovým tlačítkem OK (9).
3. Na displeji se objeví čárka, která může být dlouhá nebo krátká, což znázorňuje množství kávy pro naplnění šálku. Jiné množství vyberete dotykovými tlačítka pro posun (5 a 7) v 10 krocích. Plná čárka značí, že je vybráno maximální množství pro plnění šálku, tedy 220 ml.

POUŽITÍ

4. Vyberte požadované množství pro plnění šálku a potvrďte dotykovým tlačítkem OK (9), čímž se toto nastavení uloží. Jestliže dotykové tlačítka OK (9) nestisknete, spotřebič se po 120 sekundách automaticky vrátí do režimu přípravy kávy bez uložení.

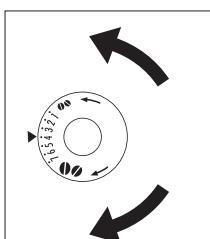
Po uložení displej automaticky přejde zpět do možnosti nabídky pro nastavení množství plnění. Pro okamžitý návrat do režimu přípravy kávy stiskněte dvakrát dotykové tlačítko MENU (2), nebo počkejte asi 120 vteřin, než se spotřebič do tohoto režimu vrátí automaticky.



Nastavení jemnosti mletí

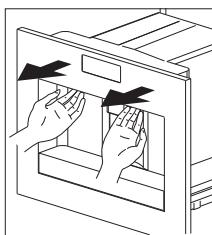
Bude-li káva vytékat příliš rychle nebo příliš pomalu (po kapkách), můžete změnit jemnost mletí.

Jemnost mletí nastavujte pouze během procesu mletí. Jinak může dojít k poškození přístroje.



1. Otáčejte proti směru hodinových ručiček pro jemnější mletí kávy, pomalejší přípravu a krémovější konzistenci.
2. Otáčejte po směru hodinových ručiček pro hrubší mletí kávy a rychlejší přípravu (bez postupného kapání).

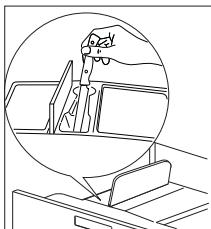
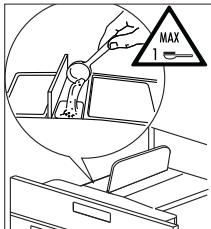
Nastavení se projeví po přípravě alespoň 2 šálků kávy.



Příprava espresso z mleté kávy

1. Stiskněte dotykové tlačítko Síla kávy (6) a vyberte PŘEDEMLETOU.
2. Přístroj vytáhněte ven pomocí držadel.
3. Odklopte hlavní víko, vložte jednu odměrku předemleté kávy do trychtýře a postupujte podle pokynů v části Příprava kávy z kávových zrn. Po stisknutí dotykového tlačítka Příprava jednoho šálku kávy (10) připravíte pouze jednu kávu.
4. Pro návrat k přípravě kávy ze zrn po použití přístroje s předemletou kávou deaktivujte stisknutím dotykového tlačítka Síla kávy (6) funkci pro předemletou kávu.

POUŽITÍ



Poznámky

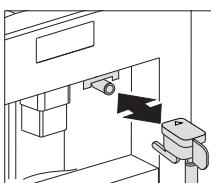
- Nikdy nevsypávejte předemletou kávu, bude-li přístroj vypnutý, protože by se mohla rozptýlit uvnitř spotřebiče.
- Nikdy nevkládejte více než 1 odměrku, protože by spotřebič v takovém případě nemohl připravovat kávu.
- Používejte pouze dodávanou odměrku.
- Do trychtýře sypejte pouze předemletou kávu pro espresovače.
- Použijete-li více než jednu odměrku předemleté kávy a trychtýř se ucpe, stlačte kávu dolů nožem a pak vyjměte a vyčistěte varnou jednotku, jak je uvedeno v části Čištění varné jednotky.

Příprava horké vody

Horko vodu můžete používat k ohřevu šálků a pro přípravu horkých nápojů, jako jsou čaj nebo instantní polévky.

Varování! Vytékající horká voda vás může opařit! Trysku horké vody aktivujte pouze tehdy, bude-li se pod ní nacházet nádoba.

1. Vložte trysku na horkou vodu.
2. Pod trysku na horkou vodu umístěte záhytnou nádobu.
3. Stiskněte dotykové tlačítko Horká voda (13).
Na displeji se zobrazí „HORKÁ VODA, STISKNĚTE OK“.
4. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9).
Začne vytékat horká voda; na displeji se zobrazí „HORKÁ VODA“. Jakmile vyteče nastavené množství vody, vytékání se automaticky zastaví.



Na několik málo vteřin se na displeji zobrazí zpráva „ČEKEJTE PROSÍM“. Poté bude spotřebič znova připraven k přípravě kávy a na displeji se zobrazí poslední zvolené nastavení pro přípravu kávy.

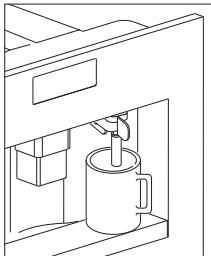
Změna množství horké vody

Přístroj je automaticky nastaven na přípravu 150 ml horké vody.

Pro změnu množství postupujte takto:

1. Pod vodní trysku umístěte záhytnou nádobu.
2. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a vstupte do nabídky.
3. Stiskněte opakovaně dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se nezobrazí „PROGRAM HORKÁ VODA“.

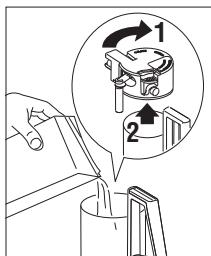
POUŽITÍ



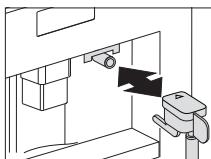
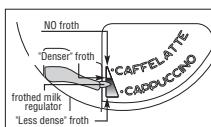
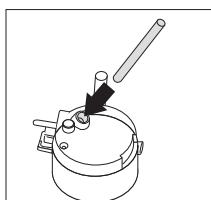
4. Potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9).
5. Požadované množství vody vyberte dotykovými tlačítky pro posun (5 a 7). Čárka stavu ukazuje zvolené množství vody.
6. Potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9) (nebo operaci zrušte dotykovým tlačítkem Zpět (3)).
7. Nabídku opusťte stisknutím dotykového tlačítka Zpět (3).
8. Ve spotřebiči je nyní uloženo nové nastavení a je připraven.

Příprava cappuccina

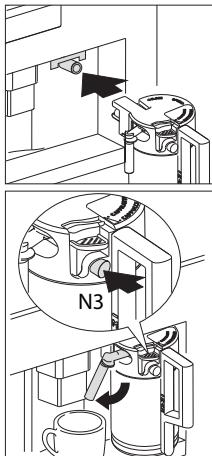
Výchozí nastavení spotřebiče je na automatickou přípravu standardního kapučína.



1. Stisknutím dotykového tlačítka Síla kávy (6) zvolte chuť kávy, kterou chcete použít pro přípravu cappuccina.
2. Odstraňte víko zásobníku na mléko.
3. Napiřte zásobník asi 100 gramy mléka na každé cappuccino, které chcete připravit. Nikdy neprekračujte rysku MAX (odpovídá asi 750 ml) vyznačenou na zásobníku. Ideálně byste měli používat odstředěné nebo polo odstředěné mléko o chladírenské teplotě (asi 5 °C).
4. Ujistěte se, že je vstupní trubička správně vložena do pryzávového těsnění. Pak vraťte víko zásobníku na mléko na své místo.
5. Umístěte regulátor zpěněného mléka (N2) mezi slova CAPPUCINO A CAFFELATTE, které jsou vytiskny na víku zásobníku mléka.
6. Množství pěny lze reguloval posunutím ovladače směrem ke slovu CAFFELATTE, čímž získáte hustší pěnu. Posunutím ovladače ke slovu CAPPUCINO získáte méně hustou pěnu.
7. Odstraňte hubici na horkou vodu a připojte zásobník na mléko k trysce.
8. Umístěte hubici na mléko a pak pod hubice na kávu a mléko položte dostatečně velký šálek.
9. Stiskněte dotykové tlačítko Příprava cappuccina (12). Zobrazí se nápis „CAPPUCINO“ a po pár vteřinách začne zpěněné mléko vytékat do níže umístěného šálku (vytékání se zastaví automaticky).
10. Spotřebič připraví kávu.
11. Nyní je cappuccino hotovo. Případně osladte podle chuti a posypejte pěnu trochou práškového kakaa.



POUŽITÍ



Poznámky

- Při přípravě cappuccina lze přerušit tok zpěněného mléka nebo kávy stisknutím tlačítka Příprava cappuccina (12).
- Jestliže mléko v zásobníku dojde při dodávce zpěněného mléka, vyjměte zásobník a doplňte mléko. Znovu jej nasaďte a stiskněte dotykové tlačítko Příprava cappuccina (12) pro další požadavek na cappuccino.
- Abyste zajistili úplnou čistotu a hygieničnost zpěněného mléka, po přípravě cappuccina vždy vyčistěte vedení v krytu zásobníku mléka. Na displeji bliká „STISKNĚTE VYČISTIT!“
 - Pod hubici na mléko položte záhytnou nádobu.
 - Pro spuštění funkce čištění stiskněte tlačítko VYČISTIT na víku (N3) a podržte jej alespoň 5 vteřin. Na spotřebiči se nad čárkou stavu zobrazí zpráva „ČIŠTĚNI“. Tlačítko VYČISTIT byste neměli pouštět, dokud na čárce jasné neuvidíte, že je čištění dokončeno. Po uvolnění tlačítka VYČISTIT se funkce zastaví. Po vyčištění zásobník na mléko vyjměte a uložte jej do chladničky. Mléko by nemělo být ponecháno mimo chladničku déle než 15 minut.
- Pro změnu množství kávy nebo zpěněného mléka, která spotřebič automaticky dodává do šálku, postupujte podle pokynů uvedených v části Změna množství kávy a mléka pro cappuccino.

POUŽITÍ

Změna množství mléka a kávy pro cappuccino

Spotřebič je standardně nastaven na automatickou přípravu běžného cappuccina. Pro změnu množství postupujte takto:

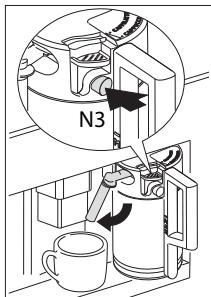
Změna množství mléka

1. Zásobník naplňte mlékem až na maximální úroveň, která je na něm vyznačena.
2. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a vstupte do nabídky.
3. Stiskněte opakováně dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se nezobrazí „PROGRAM CAPPUCCINO“.
4. Potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9). Zobrazí se „PROGRAM MLÉKO“.
5. Znovu stiskněte dotykové tlačítko OK (9).
6. Požadované množství mléka vyberte dotykovými tlačítky pro posun (5 a 7). Čárka stavu ukazuje zvolené množství mléka.
7. Potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9) (nebo operaci zrušte dotykovým tlačítkem Zpět (3)).
8. Nabídku opustíte dvojitým stisknutím dotykového tlačítka Zpět (3).

Změna množství kávy

1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a vstupte do nabídky.
2. Stiskněte opakováně dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se nezobrazí „PROGRAM CAPPUCCINO“.
3. Potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9).
4. Stiskněte opakováně dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se nezobrazí „KÁVA NA CAPPUCCINO“.
5. Znovu stiskněte dotykové tlačítko OK (9).
6. Požadované množství kávy vyberte dotykovými tlačítky pro posun (5 a 7). Čárka stavu ukazuje zvolené množství kávy.
7. Potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9) (nebo operaci zrušte dotykovým tlačítkem Zpět (3)).
8. Nabídku opustíte dvojitým stisknutím dotykového tlačítka Zpět (3).

POUŽITÍ



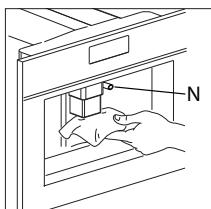
Čištění trysek

Trysky zásobníku mléka vyčistěte po každém ohřevu mléka nebo přípravě cappuccina. Jinak mohou zbytky mléka ztvrdnout.

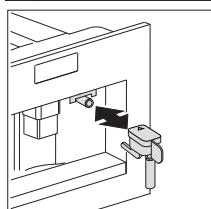
- Umístěte nádobu pod trubici dávkovače mléka a stiskněte tlačítko VYČISTIT (N3) na zásobníku mléka alespoň na 5 vteřin.
Na displeji se zobrazí zpráva „ČIŠTĚNÍ“!



Varování! Riziko opaření párou a horkou vodou unikajícími z trubice dávkovače mléka.



- Vyjměte zásobník mléka a vlhkým hadříkem vyčistěte trysky přístroje.



3. Trysku na horkou vodu vložte zpět.



Jakmile dokončíte čištění, vyjměte zásobník na mléko a uložte jej do chladničky, protože mléko by nemělo být mimo chladničku déle než 15 minut. Informace o čištění zásobníku mléka naleznete v části Čištění trysek a zásobníku mléka.

NASTAVENÍ

Používání nabídky voleb

Nabídky voleb se používají ke změně a uložení továrních nastavení spotřebiče, spouštění programů a vyhledávání informací.

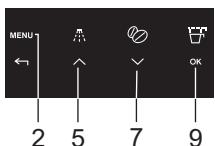
Jsou jimi:

- Jazyk (viz Nastavení jazyka na straně 19)
- Nastavení času automatického vypnutí (viz Nastavení času automatického vypnutí na straně 21)
- Nastavení hodin
- Spustit alarm
- Automatické spuštění
- Teplota (viz Nastavení teploty kávy na straně 21)
- Tvrďost vody (viz Tvrďost vody na straně 20)
- Program přípravy kávy (viz Změna množství kávy na straně 17)
- Program přípravy cappuccina (viz Nastavení programu přípravy cappuccina na straně 15)
- Horká voda (viz Příprava horké vody na straně 14)
- Odstranění vodního kamene (viz Provádění programu odstranění vodního kamene na straně 21)
- Obnovení továrního nastavení (viz Obnovení továrního nastavení spotřebiče na straně 24)
- Statistiky (viz Statistiky na straně 23)
- Bzučák
- Kontrast



Pokud po změně nastavení nestisknete OK, spotřebič se po 120 vteřinách automaticky vrátí do režimu přípravy kávy bez uložení zadaných údajů.

Pro návrat do režimu přípravy kávy stiskněte dotykové tlačítko Zpět (3).



Nastavení jazyka

Můžete si vybrat z několika jazyků.

Takto může být zvolen jiný jazyk:

1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU a stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví volba nabídky „VYBRAT JAZYK“. Potvrďte tu volbu nabídky dotykovým tlačítkem OK (9).
2. Nastavený jazyk se zobrazí na displeji. Stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se nezobrazí požadovaný jazyk. Jakmile se zobrazí požadovaný jazyk, potvrďte jej dotykovým tlačítkem OK (9).

NASTAVENÍ

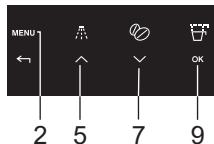
Tvrdoš vody

Po továrně nastavené době pro provoz spotřebiče, která je vypočítána podle maximálního množství vodního kamene, který může být obsažen v používané vodě, se zobrazí zpráva „ODSTRAŇTE PROSÍM VODNÍ KÁMEN!“ Bude-li to nezbytné, je možné tuto dobu provozu prodloužit, a tím prodloužit intervaly odstraňování vodního kamene, naprogramováním spotřebiče podle aktuálního obsahu vodního kamene v používané vodě. Postupujte takto:

1. Vyjměte proužek Testu celkové tvrdosti vody (v přední části vašeho návodu). Na několik vteřin jej celý ponořte do vody. Vyjměte jej a počkejte 30 vteřin, než se změní jeho barva a objeví se několik červených teček. Například objeví-li se na testovacím proužku 3 červené tečky, musíte nastavit tvrdost vody na stupeň 3.



Nebudete-li již mít test tvrdosti vody k dispozici, naleznete údaje v níže uvedené tabulce.



2. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví volba nabídky „TVRDOST VODY“. Potvrďte tuto volbu nabídky dotykovým tlačítkem OK (9).
3. Na displeji se zobrazí aktuální nastavení. Stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se nezobrazí zjištěný stupeň tvrdosti. Potvrďte výběr dotykovým tlačítkem OK. Spotřebič je nyní nastaven, aby v případě potřeby vydával varování pro odstranění vodního kamene podle aktuální tvrdosti vody.

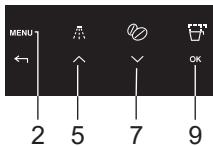


Informace o tvrdosti vody ve vaší oblasti můžete získat u místního provozovatele vodovodní sítě. V níže uvedené tabulce se nachází nastavení tvrdosti vody pro váš přístroj.

Tvrdoš vody v německých stupních	Tvrdoš vody ve francouzských stupních	Přístroj pro zjištění tvrdosti vody
0–6 dH	0–11 fH	1
7–13 dH	12–17 fH	2
14–20 dH	18–36 fH	3
> 21 dH	> 37 fH	4

NASTAVENÍ

Nastavení teploty kávy



Můžete si vybrat ze tří teplot.

Teploty kávy jsou definovány takto:

- NÍZKÁ TEPLOTA
- STŘEDNÍ TEPLOTA
- VYSOKÁ TEPLOTA

Továrním nastavením je VYSOKÁ TEPLOTA. Změnit ji můžete takto:

1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví volba nabídky „TEPLOTA“. Potvrďte tuto volbu nabídky dotykovým tlačítkem OK (9).
2. Na displeji se zobrazí aktuální nastavení. Jinou teplotu nastavíte dotykovými tlačítky pro posun (5 a 7). Jakmile se zobrazí požadovaná teplota, potvrďte ji dotykovým tlačítkem OK (9).

Nastavení času vypnutí

Spotřebič je standardně nastaven na automatické vypnutí po 30 minutách po přípravě poslední kávy. Pro změnu tohoto intervalu (max. 120 minut) postupujte takto:

- ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTÍ 1/2 hodiny
- ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTÍ 1 hodina
- ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTÍ 2 hodiny

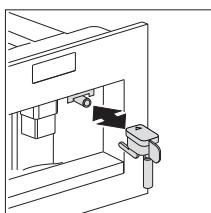
Změnit ji můžete takto:

1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví volba nabídky „ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTÍ“. Potvrďte tuto volbu nabídky dotykovým tlačítkem OK (9).
2. Jiný čas automatického vypnutí nastavíte dotykovými tlačítky pro posun (5 a 7). Jakmile se zobrazí požadovaný čas automatického vypnutí, potvrďte jej dotykovým tlačítkem OK (9).

Provedení programu odstranění vodního kamene

Jakmile se na displeji zobrazí „ODSTRAŇTE PROSÍM VODNÍ KÁMEN!“, musí být z přístroje odstraněn vodní kámen.

1. Vložte trysku na horkou vodu.
2. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví volba nabídky „ODSTRANĚNÍ VODNÍHO KAMENE“. Potvrďte tuto volbu nabídky dotykovým tlačítkem OK (9).
3. Na displeji se zobrazí zpráva „PROSÍM POTVRĎTE“. Potvrďte dotykovým tlačítkem OK (9). Spustí se program odstraňování vodního kamene.

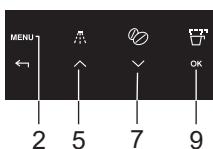
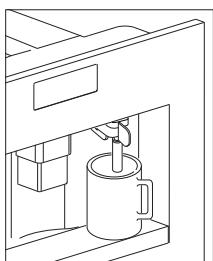


NASTAVENÍ

Horní čára displeje se pohybuje mezi „PŘIDEJTE ODSTRAŇOVAČ VODNÍHO KAMENE“ a „PROSÍM POTVRĎTE“.

4. Vyprázdněte nádržku, nalijte obsah lahvičky s odvápňovačem do nádržky (v souladu s pokyny uvedenými na obalu odvápňovače), a přidejte vodu. Pro další odstraňování vodního kamene můžete koupit roztok pro odstraňování vodního kamene v autorizovaných střediscích technických služeb.

Ujistěte se, že se žádný vystříknutý odstraňovač vodního kamene nedostane do kontaktu s povrchy, jež jsou citlivé na kyseliny, jako je například mramor, vápenec a keramika.



5. Pod trysku na horkou vodu umístěte záhytnou nádobu o objemu alespoň 2 litru.
6. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9). Na displeji se zobrazí „ODSTRAŇOVÁNÍ VODNÍHO KAMENE“. Z trysky na horkou vodu vytéká prostředek na odstraňování vodního kamene. Program odstraňování vodního kamene automaticky projde několika fázemi proplachování a přestávek, kdy budou z vnitřních částí kávovaru odstraněn usazený vodní kámen. Po zhruba 30 minutách se nádrž na vodu vyprázdní a horní čára displeje se bude pohybovat mezi „PŘIDEJTE ODSTRAŇOVAČ VODNÍHO KAMENE“ a „PROSÍM POTVRĎTE“.
7. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9). Na displeji se zobrazí zpráva „PROPLACHOVÁNÍ, NAPLŇTE NÁDRŽ“. Spotřebič je nyní připraven k proplachování čistou vodou.
8. Vyprázdněte nádobu pod tryskou na horkou vodu a pak ji vrátěte zpět pod trysku.
9. Vyjměte nádrž na vodu a naplňte ji čistou vodou.
10. Nádrž na vodu vrátěte na místo. Na displeji se zobrazí zpráva: „PROSÍM POTVRĎTE“.
11. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9). Proces proplachování se provádí čistou vodou a voda použitá k propláchnutí vytéká z trysky na horkou vodu. Po několika minutách se nádrž na vodu vyprázdní a na displeji se zobrazí zpráva „PROSÍM POTVRĎTE.“
12. Stiskněte tlačítko „OK“ (9). Na displeji se objeví „VYPLACHOVÁNÍ HOTOVO – POTVRĎTE“.
13. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9). Na displeji se zobrazí zprávy „ODSTRAŇOVÁNÍ VODNÍHO KAMENE DOKONČENO“ a poté „NAPLŇTE NÁDRŽ!“.
14. Vyjměte nádrž na vodu, naplňte ji čistou vodou a vrátěte zpět na místo.

NASTAVENÍ

Spotřebič je nyní připraven pro další použití a vrátí se do posledního zvoleného režimu přípravy kávy.

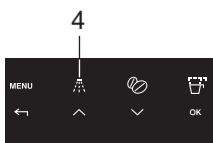
Bude-li proces odstraňování vodního kamene přerušen před dokončením, na displeji zůstane zobrazena zpráva o odstraňování vodního kamene a program musí být zahájen znovu od začátku.



Neodstranění vodního kamene ze spotřebiče má za následek ztrátu záruky.

Proplachování

Jestliže uplynuly 2 až 3 minuty od přípravy poslední kávy, měli byste systém propláchnout, aby se předehrála varná jednotka. Z příslušné nabídky vyberte funkci proplachování. Nechte vodu odtékat do odkapávače. Tuto vodu můžete rovněž použít k zahřátí šálku, do kterého budete připravovat kávu. V takovém případě prostě nechte vytéct horkou vodu do šálku (a pak ji vylijte).



1. Stiskněte dotykové tlačítko PROPLÁCHNUTÍ (4).
2. Spotřebič provede automatický cyklus proplachování (z trysek vyteče trocha horké vody do odkapávače).

Statistiky

Můžete hledat tyto informační hodnoty:

- dosavadní celkový počet káv připravených spotřebičem,
- počet provedených postupů odstraňování vodního kamene,
- počet připravených cappuccin.
- Počet litrů vody.

2 šálky kávy připravené současně se počítají jako 2 šálky.

Pro vyhledání hodnot postupujte takto:

1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví volbu nabídky „STATISTIKY“. Potvrďte tuto volbu nabídky dotykovým tlačítkem OK (9).
2. Na displeji se zobrazí počet dosud připravených káv, např. „CEL. KÁV 135“.
3. Pro zobrazení počtu provedených postupů odstraňování vodního kamene stiskněte dotykové tlačítko pro posun (7), např. „CEL. ODSTRAŇOVÁNÍ VODNÍHO KAMENE 5“, „CELKOVÉ MNOŽSTVÍ VODY“ a počet cappuccin, např. „CEL. CAPPUCCIN 135“.

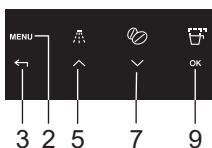
NASTAVENÍ

Obnovení továrního nastavení

Tato funkce vymaže dříve změněné hodnoty a obnoví tovární nastavení.

Budou dotčena tato nastavení nebo uložená data:

- Množství kávy, vody a kapučína;
- Tvrdoš vody;
- Teplota kávy;
- Čas vypnutí;
- Čas zapnutí;
- Kontrast.



Standardní tovární hodnoty lze obnovit takto:

1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví volba nabídky „OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ“ . Potvrďte tuto volbu nabídky dotykovým tlačítkem OK (9).
2. Na displeji se zobrazí zpráva „PROSÍM POTVRĎTE“.
3. Potvrďte tuto volbu nabídky dotykovým tlačítkem OK (9).

Nastavení hodin

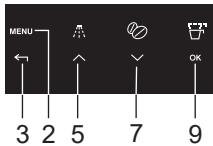
1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2), vstupte do nabídky a pak stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví „NASTAVENÍ HODIN“ .
2. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9).
3. Pro nastavení hodin použijte ikony (B7) a (B8), pak stiskněte ikonu OK (B9) a potvrďte.
4. Pro nastavení minut použijte dotyková tlačítka (5 a 7) a pak potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9).
5. Nabídku opustíte stisknutím dotykového tlačítka ZPĚT (3).

Nastavení času automatického spuštění

Tato funkce nastavuje čas, kdy se přístroj automaticky spustí.

1. Ujistěte se, že byly na přístroji nastaveny hodiny.
2. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2), vstupte do nabídky a pak stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví „ČAS SPUŠTĚNÍ“ .
3. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9).
4. Pro nastavení automatického času spuštění použijte dotyková tlačítka (5 a 7) a pak potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9).
5. Pro nastavení minut použijte dotyková tlačítka (5 a 7) a pak potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9).

NASTAVENÍ



Automatické spuštění

1. Pro aktivaci funkce automatického spuštění stiskněte opakováně dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se nezobrazí „AUTOMATICKÉ SPUŠTĚNÍ“.
2. Potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9). Na displeji se zobrazí symbol „hodin“.
3. Nabídku opustíte stisknutím dotykového tlačítka ZPĚT (3).
4. Pro deaktivaci funkce automatického spuštění stiskněte dotykové tlačítko MENU (2), pak opakováně stiskněte dotyková tlačítka (5 a 7), dokud se na přístroji nezobrazí zpráva „AUTOMATICKÉ SPUŠTĚNÍ“. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9). Na displeji se zobrazí zpráva „POTVRDĚTE“. Deaktivujete stisknutím dotykového tlačítka ZPĚT (3) a symbol „hodin“ zmizí.

Bzučák

Tento funkcí se aktivuje nebo deaktivuje bzučivý zvuk vydávaný přístrojem, kdykoliv je stisknuta ikona, nebo je-li připojeno/odstraněno příslušenství.

POZNÁMKA! Bzučák je standardně aktivní.

1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2), vstupte do nabídky a pak stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví „BZUČÁK“.
2. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9). Zobrazí se zpráva „PROSÍM POTVRDĚTE BZUČÁK“.
3. Bzučák deaktivujete dotykovým tlačítkem ZPĚT (3), nebo jej aktivujete dotykovým tlačítkem OK (9).
4. Nabídku opustíte stisknutím dotykového tlačítka ZPĚT (3).

Nastavení kontrastu

Pro zvýšení nebo snížení kontrastu displeje postupujte takto:

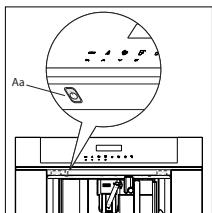
1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2), vstupte do nabídky a pak stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví „KONTRAST“ .
2. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9).
3. Stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud nedosáhnete požadovaného kontrastu. Čárka stavu zobrazuje úroveň zvoleného kontrastu.
4. Potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9).
5. Dotykové tlačítko ZPĚT (3) stiskněte jednou pro opuštění funkce a dvakrát pro odchod z nabídky.

ÚDRŽBA

Čištění



Před jakýmkoliv čištěním musí být přístroj vypnut stisknutím hlavního spínače (A) a odpojen od elektrické sítě. Kávovar nikdy neponořujte do vody.

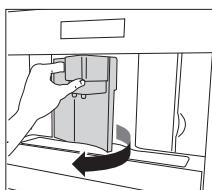


Čištění kávovaru.

K čištění kávovaru nepoužívejte rozpouštědla nebo abrazivní čisticí prostředky. Postačuje vlhký hadík. Nikdy nemyjte žádné součástky kávovaru v myčce.

Tyto součástky přístroje musí být čištěny pravidelně:

- Zásobník na kávový odpad (Q).
- Odkapávač (F)
- Nádrž na vodu (D).
- Hubice na kávu (H).
- Trychtyř na předemletou kávu (U).
- Vnitřek přístroje, který je přístupný po otevření servisních dvírek (G).
- Varná jednotka (L).



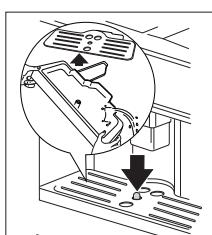
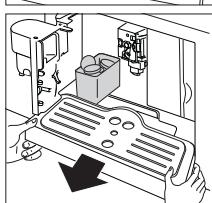
Čištění zásobníku na kávový odpad (Q).

Jestliže se zobrazí zpráva „VYPRÁZDNĚTE ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÝ ODPAD“, musí být zásobník na kávový odpad vyprázdněn i vyčištěn.

Postup čištění:

- Otevřete servisní dvírka na boku spotřebiče, vyjměte odkapávač a vyčistěte.
- Zásobník na kávový odpad pečlivě vyčistěte.

Důležité! Při vyjmání odkapávače musí být vyprázdněn i zásobník na kávový odpad.



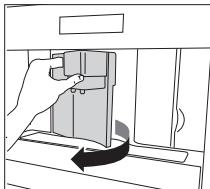
Čištění odkapávače (F)

Důležité! Nebude-li odkapávač vyprázdněn, může voda přetékat.

To by mohlo přístroj poškodit. Na odkapávači se nachází ryska (červená), která ukazuje množství vody, které odkapávač obsahuje.

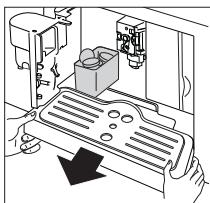
Než bude ukazatel vyčnítav z tácku na šálky, musí být odkapávač vyprázdněn a vyčištěn.

ÚDRŽBA



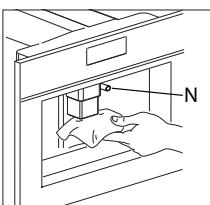
Postup vyjmutí odkapávače (F):

1. Otevřete servisní dvířka.
2. Vyjměte odkapávač a zásobník na kávový odpad.
3. Odkapávač a zásobník na kávový odpad vyčistěte.
4. Odkapávač a zásobník na kávový odpad vraťte zpět.
5. Zavřete servisní dvířka.



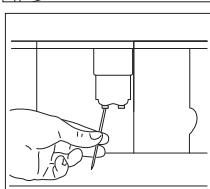
Čištění nádrže na vodu (D)

1. Nádrž na vodu čistěte pravidelně (asi jednou měsíčně) vlhkým hadříkem a trochu jemného tekutého čisticího prostředku na nádobí.
2. Odstraňte všechny zbytky tekutého čisticího prostředku na nádobí.



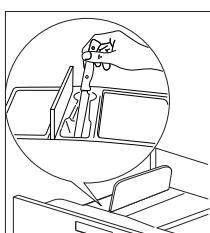
Čištění hubic

1. Trysky čistěte pravidelně houbičkou na nádobí.
2. Pravidelně kontrolujte, zdali nejsou otvory kávových hubic zablokovány. Bude-li to nutné, odstraňte zbytky kávy párátkem.



Zbytky mléka zachycené na trysce (N) a v zásobníku mohou ohrozit správné fungování spotřebiče.

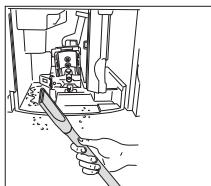
Při každém použití kávovaru tedy musí být odstraněny vyčištěním trysky houbičkou.



Čištění trychtýře na předemletou kávu

- Pravidelně kontrolujte (asi jednou měsíčně), zdali není trychtýř na předemletou kávu zablokován.

ÚDRŽBA



Čištění vnitřku kávovaru

- Pravidelně kontrolujte (asi jednou měsíčně), zdali není vnitřek spotřebiče znečištěný. Bude-li to nutné, odstraňte zbytky kávy houbičkou.
- Zbytky odstraňte vysavačem.

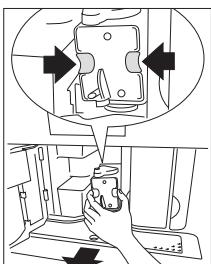
Čištění varné jednotky

Abyste zabránili vzniku ztvrdlých kávových usazenin, které by mohly způsobit poruchu, musíte pravidelně čistit varnou jednotku.

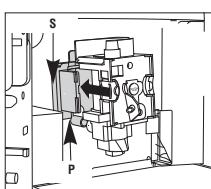
Varnou jednotku je možné vyjmout pouze tehdy, bude-li spotřebič vypnut stiskem tlačítka Zapnuto / pohotovostní režim (Aa). Jinak může dojít k vážnému poškození přístroje.

Postupujte takto:

1. Přístroj vypněte stisknutím tlačítka Zapnuto / pohotovostní režim (Aa) (nevypínejte hlavní spínač, ani neodpojte ze zásuvky) a počkejte, až se vypne displej.
2. Otevřete servisní dvírka.
3. Vyjměte odkapávač a zásobník na kávový odpad.
4. Stiskněte dvě červená tlačítka umístěná uvnitř a současně vytáhněte varnou jednotku ven.

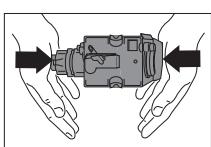


Varnou jednotku omyjte pod tekoucí vodou bez použití čisticího prostředku. Varnou jednotku nikdy nemyjte v myčce.



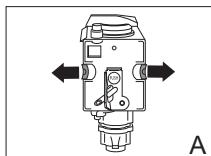
K čištění varné jednotky nepoužívejte tekutý čisticí prostředek na nádobí. Mohl by odstranit mazivo nanesené uvnitř pístu.

5. Varnou jednotku ponořte asi na 5 minut do vody, pak ji opláchněte.
6. Po vyčištění zasuňte varnou jednotku (L) zpět do vnitřního držáku (S) a na kolík (P) na dně, pak silou zatlačte na symbol ZATLAČIT, až jednotka zaklapne na své místo.



POZNÁMKA! Bude-li vkládání varné jednotky obtížné, musíte ji nejprve přizpůsobit na správné rozměry jejím silným zmáčknutím zespodu i shora.

ÚDRŽBA

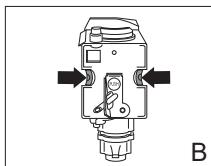


7. Jakmile bude jednotka vložena, ujistěte se, že opět vyskočila ven dvě červená tlačítka, protože jinak nebude možné zavřít servisní dvířka.

- Dvě červená tlačítka vyskočila ven správně (A).
- Dvě červená tlačítka nevyskočila ven (B).

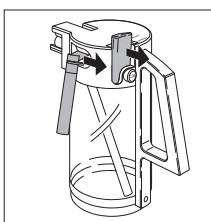
8. Odkapávač a zásobník na kávový odpad vraťte zpět.

9. Zavřete servisní dvířka.



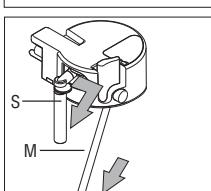
Poznámky

- Nebude-li varná jednotka umístěna správně, nebude možné zavřít servisní dvířka.
- Bude-li vkládání varné jednotky obtížné, musí být přizpůsobena na správnou výšku (před vložením) pevným stisknutím shora i zespodu.
- Bude-li vkládání varné jednotky i přesto obtížné:
 - Odložte ji vedle spotřebiče, vložte odkapávač, uzavřete servisní dvířka, přepněte hlavní spínač na boku spotřebiče na „vypnuto“ a pak znova na „zapnuto“.
 - Počkejte, až všechny kontrolky zhasnou, pak otevřete servisní dvířka, vyjměte odkapávač a vložte zpět varnou jednotku.
 - Vraťte odkapávač a zásobník na drť.
 - Zavřete servisní dvířka.



Čištění zásobníku mléka (N)

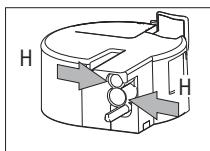
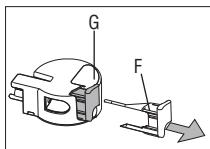
Připravujete-li mléko, vždy vyčistěte trubičky uvnitř zásobníku mléka. Bude-li se v zásobníku stále nacházet mléko, neponechávejte jej mimo chladničku déle, než to bude nezbytně nutné. Vždy, když připravujete mléko, vyčistěte zásobník podle pokynů uvedených v části Příprava cappuccina.



Všechny součástky lze myít v myčce, přičemž je umístíte do horního koše myčky.

1. Víko zásobníku mléka otočte ve směru hodinových ručiček, pak jej sejměte.
2. Vyjměte hubici na mléko (S) a vstupní trubičku (M).

ÚDRŽBA

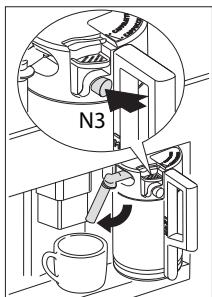


3. Odstraňte regulátor zpěněného mléka (F) tím, že jej vytáhnete ven.
4. Všechny součástky důkladně omyjte horkou vodou a jemným tekutým čisticím prostředkem na nádobí. Ujistěte se, že se nenachází žádné zbytky mléka uvnitř otvorů (H) a v drážce (G) na úzkém konci regulátoru zpěněného mléka (F).
5. Zkontrolujte, zdali nejsou vstupní trubička a hubice upcány zbytky mléka.
6. Vložte zpět regulátor zpěněného mléka, hubici na mléko a vstupní trubičku.
7. Vratěte víko zásobníku mléka.

Čištění trysek

Trysky zásobníku mléka vyčistěte po každém ohřevu mléka nebo přípravě cappuccina. Jinak mohou zbytky mléka ztvrdnout.

- Umístěte nádobu pod trubici dávkovače mléka a stiskněte tlačítko VYČISTIT (N3) na zásobníku mléka alespoň na 5 vteřin. Na displeji se zobrazí zpráva „ČIŠTĚNÍ“!



Varování! Riziko opaření párou a horkou vodou unikajícími z trubice dávkovače mléka.

ZPRÁVY

ZPRÁVA	VÝZNAM	CO DĚLAT
NAPLŇTE NÁDRŽ!	Nádrž na vodu je prázdná, nebo není správně umístěná. Nádrž na vodu je znečištěná, nebo se uvnitř usadil vodní kámen.	Nádrž na vodu naplňte a vložte podle pokynů. Nádrž na vodu opláchněte, nebo ji zavlete vodním kamene.
PŘÍLIŠ JEMNÉ MLETÍ, NASTAVTE MLÝNEK + STISKNĚTE OK	Káva vytéká ven příliš pomalu. Kávovar nemůže připravit žádnou kávu.	Kolečko pro nastavení jemnosti mletí otočte o jednu pozici ve směru hodinových ručiček (viz Nastavení jemnosti mletí). Pod trysku na horkou vodu umístěte záhytnou nádobu a stiskněte dotykové tlačítka Horká voda (13).
VYPRÁZDNĚTE ZÁSOBNÍK NA KÁMOVÝ ODPAD NÁKL. PROSTŘEDEK	Zásobník na kárový odpad je plný.	Zásobník na kárový odpad vyprázdněte, vyčistěte a vložte zpět.
VLOŽTE ZÁSOBNÍK NA KÁMOVÝ ODPAD NÁKL. PROSTŘEDEK	Zásobník na kárový odpad nebyl po vyčištění vrácen zpět.	Otevřete servisní dvírka a vložte zásobník na kárový odpad.
VSYPTE PŘEDEMLETOU KÁVU	Po výběru funkce přípravy předemleté kávy nebyla do plnicího žlábků nasypána žádná předemletá káva.	Nasypete mletou kávu podle pokynů uvedených v části Příprava espressa z mleté kávy.

ZPRÁVY

ZPRÁVA	VÝZNAM	CO DĚLAT
NAPLŇTE ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÁ ZRNA	V zásobníku na kávová zrna se již nenachází žádná kávová zrna. Začne-li mechanismus mlýnku vydávat velmi hlasitý zvuk, může to znamenat, že se v tomto mechanismu zachytila malá pecka z kávového zrna.	Naplňte zásobník na kávová zrna. Obraťte se na služby zákazníkům.
ODSTRAŇTE PROSÍM VODNÍ KÁMEN!	Oznamuje, že se v kávovaru usadil vodní kámen.	Program odstranění vodního kamene musí být proveden co nejdříve (viz Provádění programu odstranění vodního kamene).
ZAVŘETE DVÍŘKA!	Servisní dvířka jsou otevřena.	Zavřete servisní dvířka. Nebude-li možné zavřít servisní dvířka, ujistěte se, že je správně vložena varná jednotka (viz Čištění varné jednotky).
VLOŽTE VARNOU JEDNOTKU!	Někdo pravděpodobně zapomněl vrátit varnou jednotku po čištění zpět do kávovaru.	Vložte varnou jednotku (viz Čištění varné jednotky).
VŠEOBECNÁ VÝSTRAHA!	Vnitrek kávovaru je velmi znečištěný.	Pečlivě vyčistěte vnitrek kávovaru (viz Čištění kávovaru). Jestliže kávovar zobrazuje tuto zprávu i po vyčištění, obraťte se prosím na služby zákazníkům.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Tabulka závad

Nebude-li spotřebič fungovat správně, nemusí to vždy znamenat, že je vadný. Jestliže kávar nefunguje a je zobrazena zpráva, podívejte se na informace o řešení problémů v kapitole 7. Nezobrazuje-li se žádná zpráva, zkuste nalézt řešení nejprve zkontrolováním bodů z níže uvedené tabulky, nebo se obraťte na servisní oddělení. (Podrobnosti najeznete v záručním listu.)

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Káva není horká.	Nebily předehřány šálky.	Předehřejte šálky jejich vypláchnutím teplou vodou (viz Tipy pro přípravu více horké kávy).
	Varná jednotka je příliš chladná.	Před přípravou kávy předehřejte varnou jednotku programem proplachování (viz Proplachování).
Káva není dostatečně krémová.	Káva je namleta příliš nahrub.	Kolečko pro nastavení jemnosti mletí otočte o jednu pozici proti směru hodinových ručiček (viz Nastavení jemnosti mletí).
	Kávová směs není vhodná.	Používejte kávovou směs vhodnou pro plně automatické kávovary.
Káva vytéká ven příliš pomalu.	Káva je namletá příliš jemně.	Kolečko pro nastavení jemnosti mletí otočte o jednu pozici po směru hodinových ručiček (viz Nastavení jemnosti mletí).

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

ZÁVADA	PŘÍCINA	ŘEŠENÍ
Káva vytéká pouze z jedné hubice dávkovače kávy.	Otvory hubic jsou zablokovány.	Jehlou odstraňte zaschlé zbytky kávy (viz Čištění kávovaru).
Je-li kolečko „síla kávy / předemletá káva“ otočeno zcela vlevo nebo vpravo, vytéká z přístroje namísto kávy voda.	Mletá káva mohla ucpat plnicí žlábek.	Mletou kávu odstraňte nožem. Pak vyčistěte varnou jednotku a vnitřek přístroje (viz Čištění varné jednotky).
Přístroj se po stisknutí tlačítka Zapnuto / pohotovostní režim nezapne.	Není zapnutý hlavní spínač na pravém boku spotřebiče, nebo není zasunuta zástrčka do elektrické zásuvky.	Zkontrolujte, že je hlavní spínač v pozici „ZAPNUTO“ a že je vidlice správně připojena do zásuvky.
Varnou jednotku nelze vyjmout k vyčištění.	Kávovar je zapnutý. Varnou jednotku je možné vyjmout pouze tehdy, bude-li přístroj vypnutý.	Spotřebič vypněte a vyjměte varnou jednotku (viz Čištění varné jednotky). DŮLEŽITÉ: Varnou jednotku je možné vyjmout pouze tehdy, bude-li spotřebič vypnutý. Pokusíte-li se vyjmout varnou jednotku, když bude přístroj zapnutý, může dojít k vážnému poškození.
Z hubic vytéká namísto kávy voda.	Bylo nasypáno příliš předemleté kávy.	Vyjměte varnou jednotku a pečlivě vyčistěte vnitřek přístroje (viz Čištění kávovaru a Čištění varné jednotky). Postup opakujte pomocí nanejvýš 2 plných měrných lžíček mleté kávy.
Byla použita mletá káva (namísto kávových zrn) a z přístroje nevytéká žádná káva.	Předemletá káva byla nasypána, když byl přístroj vypnutý.	Vyjměte varnou jednotku a pečlivě vyčistěte vnitřek přístroje (viz Čištění kávovaru a Čištění varné jednotky). Postup opakujte se zapnutým přístrojem.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Káva nevytíká z hubic dávkovače kávy, ale z bočních servisních dvířek.	Otvory hubic jsou zablokovány zaschlou kávou. Otočná zásuvka uvnitř servisního otvoru je zablokována a nehýbe se.	Jehlou odstraňte zaschlou kávu (viz Čištění kávovaru). Pečlivě vycistěte otočnou zásuvku, zejména v oblasti okolo závěsů, aby se mohla znova pohybovat.
Mléko je zpěněno příliš málo nebo příliš moc.	Nesprávné nastavení přepínače na víku zásobníku mléka. Nebude-li mléko dostatečně zpěněné, zásobník mléka nemusí být umístěn správně.	Pomocí přepínače na víku můžete nastavit množství pěny na mléce na jakoukoliv úroveň: „CAPPUCINO“ (velmi zpěněné mléko) nebo „CAFFELATTE“ (ne tolik zpěněné mléko). Zásobník mléka umístěte správně.

NÁVOD K INSTALACI

Na co byste měli dávat pozor

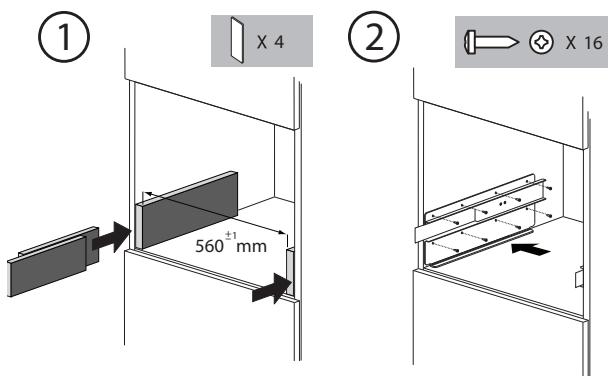
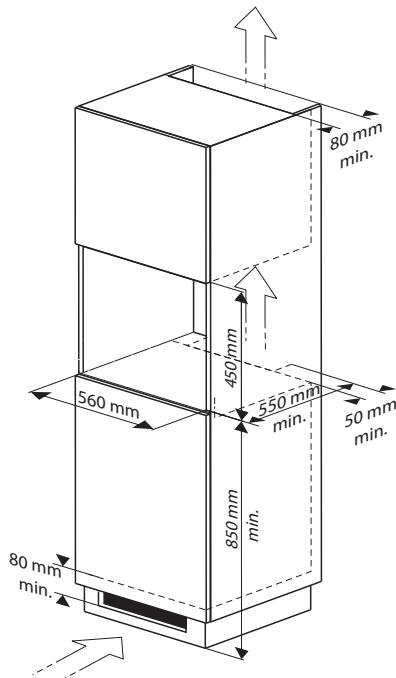


- Po odstranění obalu se ujistěte, že je výrobek kompletní a nepoškozený. Nebudete-li si jisti, spotřebič nepoužívejte a obraťte se na kvalifikovaného odborníka.
- Instalaci musí provést kvalifikovaný technik a musí být v souladu s aktuálními předpisy.
- Součásti obalu (plastové sáčky, polystyren atd.) nesmí být ponechány v dosahu dětí, protože mohou představovat riziko.
- Spotřebič nikdy neinstalujte v prostředí, kde může teplota klesnout na 0 °C nebo níže (spotřebič může být poškozen zmrzlou vodou).
- Ujistěte se, že napětí elektrické sítě odpovídá napětí uvedeném na štítku přístroje. Spotřebič připojte pouze ke správně uzemněné zásuvce s minimálním jmenovitým proudem 10 A. Výrobce nenese odpovědnost za případné nehody způsobené nesprávným uzemněním elektrického vedení.
- Ujistěte se, že je použitá zásuvka vždy volně přístupná, aby bylo možné spotřebič v případě potřeby odpojit.
- Vidlice se nikdy nedotýkejte vlhkýma rukama.
- Nikdy netahejte za přívodní elektrický kabel, protože byste jej mohli poškodit.
- Tento spotřebič může být nainstalován nad vestavnou troubou, bude-li vybavena zadním ventilátorem (maximální výkon: 3 kW).
- Nepoužívejte rozpojky ani prodlužovačky.
- Přívodní elektrický kabel tohoto spotřebiče nesmí měnit uživatel, protože tato operace vyžaduje speciální náradí. Bude-li kabel poškozen, nebo bude-li potřebovat výměnu, obraťte se na servisní středisko, abyste předešli všem rizikům.
- Podle pokynů co nejdříve přizpůsobte tvrdost vody.

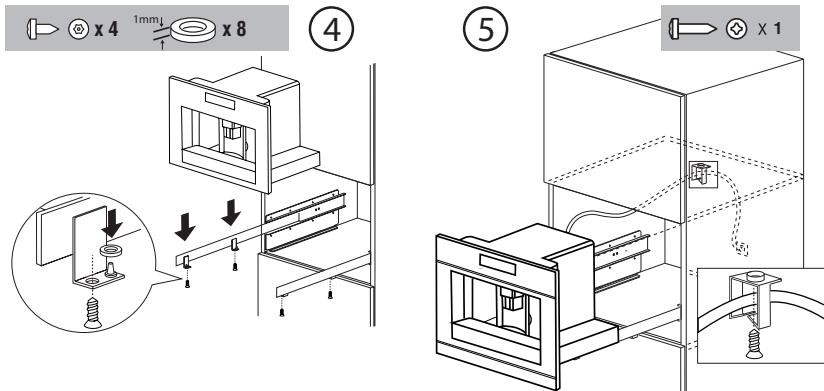
NÁVOD K INSTALACI

Vestavba

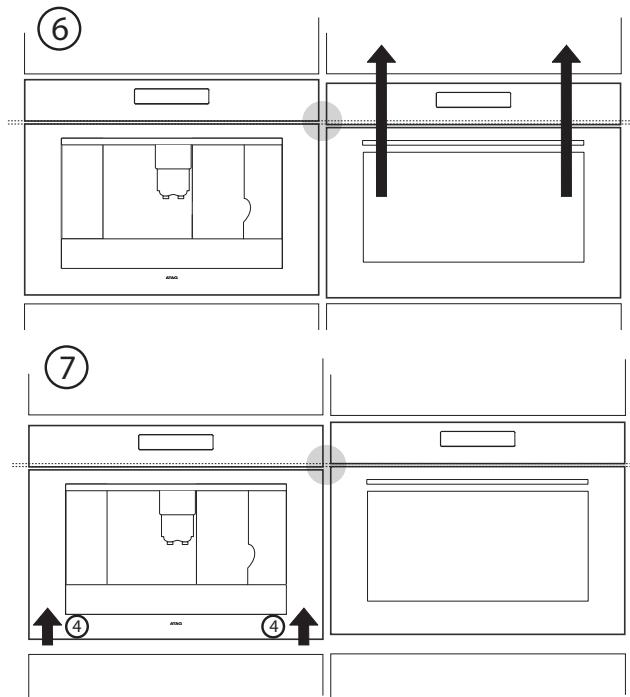
Zkontrolujte prosím minimální rozměry nezbytné ke správné instalaci spotřebiče. Kávovar musí být instalován ve sloupové jednotce, která musí být připevněna ke stěně.



NÁVOD K INSTALACI



- Spotřebič umístěte na kolejnice, přičemž se ujistěte, že jsou kolíky správně vloženy do svých úchytů, pak jej zajistěte dodanými šrouby.
- Bude-li výška spotřebiče vyžadovat úpravu, použijte dodané podložky.



PŘÍLOHY

Likvidace spotřebiče a obalu

Obal tohoto spotřebiče se může skládat z:

- kartonu,
- papíru,
- polyetylenové fólie (PE),
- bezfreonového polystyrenu (tvrdá PS pěna),
- polypropylenové pásky (PP).

Tyto materiály zlikvidujte zodpovědně a v souladu s právními předpisy.



Tento spotřebič je označen symbolem přeškrtnuté popelnice, což znamená, že je nezbytné tříděné zpracování, aby se předešlo negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Z toho vyplývá, že na konci životnosti musíte spotřebič odevzdat ve speciálním recyklačním středisku provozovaném místním orgánem nebo prodejcem.

Tříděné zpracování umožňuje opětovné získání materiálů použitých při výrobě tohoto spotřebiče, čímž dochází k výrazným úsporám surovin a energie.

Prohlášení o shodě



Prohlašujeme, že naše výrobky odpovídají platným evropským směrnicím, rozhodnutím a nařízením a požadavkům uvedených norem.

Nařízení ES 1275/2008 o pohotovostním režimu

Technické údaje

Typový štítek na boku spotřebiče uvádí celkové zatížení po připojení, požadované napětí a frekvenci.

SISUKORD

<i>Sissejuhatus</i>	Kasutatud piktogrammid	4
<i>Kirjeldus</i>		5
<i>Juhtpaneel</i>		6
<i>Ohutusjuhised</i>	Millele pöörata tähelepanu	7
<i>Kasutamine</i>		
	Ettevalmistus	11
	Töö	12
<i>Seadistused</i>	Menüüvalikute kasutamine	21
<i>Hooldus</i>	Puhastamine	28
<i>Teated</i>	Tõrkeotsingutabel	35
<i>Tõrkeotsing</i>		35
<i>Paigaldusjuhised</i>		
	Millele pöörata tähelepanu	38
	Integreerimine	39
<i>Lisad</i>		
	Seadme ja pakendi utiliseerimine	41
	Tehnilised andmed	41

Selle kohvimasinaga saab valmistada maitsvat kohvi, espressot ja cappuccinot. Saate kohandada masina seadistused vastavalt oma isiklikele eelistustele ja maitsele.

Seadme testimisel tehases on kasutatud kohvi ja seetõttu on täiesti normaalne, et veskis on kohvi jälg. See seade on siiski garanteeritud uus.



Enne seadme kasutamist lugege esmalt kasutusjuhend hoolikalt ja täielikult läbi ning hoidke see alles edaspidiseks kasutamiseks.



Ennetav hooldus

Teie kohvimasin vajab ennetavat hooldust. Kohvimasina hea ja kindla töö tagamiseks soovitab Gorenje lasta masinat iga 2–3 aasta järel (maksimaalselt 8000 tassi järel) hooldada.

Kasutatud piktogrammid



Oluline teave



Oht! Elektriseade



Põletusoht



Näpunäide

Osad, mis võivad kokku puutuda kohvi või piimaga, vastavad EMÜ direktiivi 1935/2004 sätetele, mis käsitlevad toiduainetega kokkupuutumiseks sobivaid materjale.

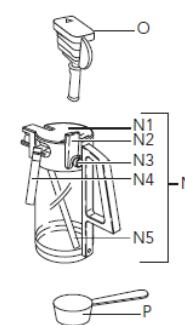
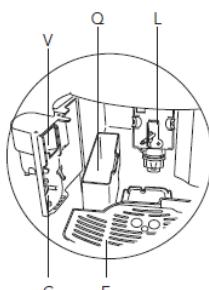
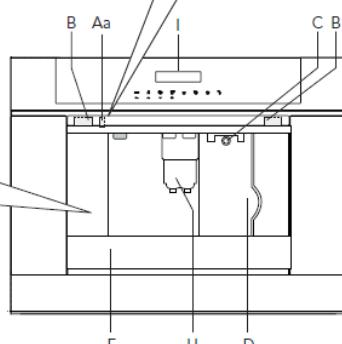
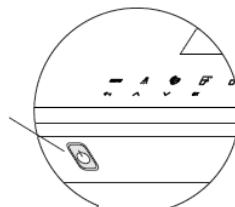
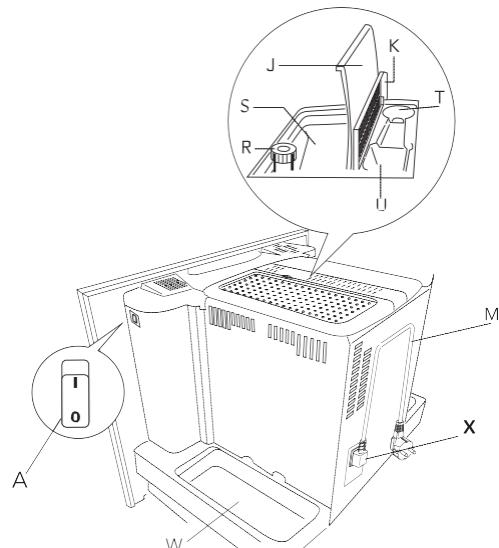
See seade on märgistatud vastavalt Euroopa Liidu direktiivile 2004/108/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta (WEEE).

KIRJEEDUS

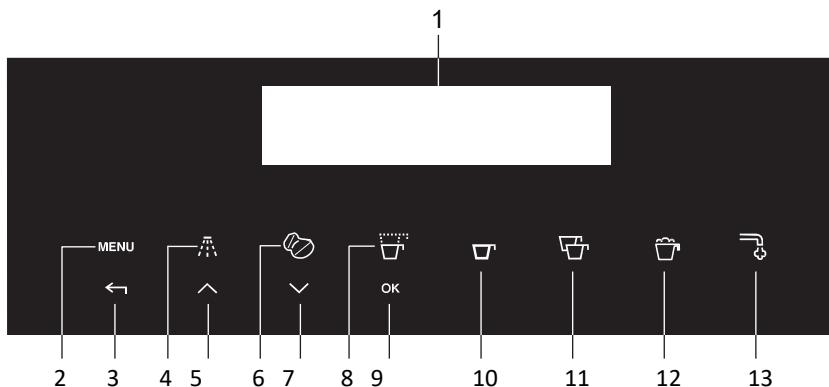
- A. Pealülit / Aa. Sisse/ooterežiimi nupp
- B. Käepidemed
- C. Düüs
- D. Veepaak (eemaldatav)
- E. Tassialus
- F. Tilgasalve rest (eemaldatav)
- G. Hooldusluuk
- H. Reguleeritava kõrgusega kohviaotur
- I. Juhtpaneel
- J. Kohviubade hoidiku kate
- K. Jahvatatud kohvi rennikate
- L. Kohvivalmistamisseade
- M. Toitekaabel
- N. Piimamahuti:

 - N1. Kate (eemaldatav)
 - N2. Liugur CAFFE LATTE/CAPPUCCINO (eemaldatav)
 - N3. CLEAN (puhastamise) nupp
 - N4. Piimajaoturi toru (eemaldatav) N5. Imitoru (eemaldatav)

- O. Kuumaveeotsik (eemaldatav)
- P. Eeljahvatatud kohvi mõõtelusikas
- Q. Kohvijäätmete mahuti (välja võetav)
- R. Jahvatustaseme seadistusnupp
- S. Kohvioamahuti
- T. Koht mõõtelusika jaoks
- U. Eeljahvatatud kohvi täitmisrenn
- V. Kohvijuhiik
- W. Koht tarvikutele (vasakul ja paremal)
- X. IEC pistik



JUHTPANEEL



1. Näidik
2. Menüü aktiveerimiseks või deaktiveerimiseks puudutage klahvi MENU (menüü)
3. Valitud režiimist väljumiseks puudutage klahvi TAGASI
4. Puudutage klahvi Loputus
5. Menüüs ja ekraanil edasi kerimiseks puudutage klahvi KERIMINE
6. Kanguse või eeljahvatuse valimiseks puudutage klahvi Kohvi kangus.
7. Menüüs ja ekraanil tagasi kerimiseks puudutage klahvi KERIMINE
8. Puuteklahv kohvi tüübi/koguse valimiseks (espresso, väike tass, keskmine tass, suur tass, kruus)
9. Valitud funktsiooni kinnitamiseks puudutage klahvi OK
10. Puuteklahv Üks tass kohvi
11. Puuteklahv Kaks tassi kohvi
12. Puuteklahv Cappuccino
13. Puuteklahv Kuum vesi

Millele pöörata tähelepanu



- **HOIATUS:** Seade ja selle ligipääsetavad osad kuumenevad kasutamise ajal. Vältige kütteelementide puudutamist.
- Kütteelemendi pind jäab pärast kasutamist kuumaks ja seadme väliskülg võib sõltuvalt kasutamisest olla kuum mitu minutit.
- Seade ei ole möeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimeteega või kogemuste ja teadmiste puudumisega isikutele (sh lastele),
välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik jälgib neid või juhendab seadme kasutamisel.
- **HOIATUS:** Klaaspindadega mudelid: ärge kasutage seadet, kui pind on pragunenud.
- Lapsi tuleb jälgida, et nad ei mängiks seadmega.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega teostada seadme hooldustöid.
- **ETTEVAATUST:** Seadme kahjustamise vältimiseks ärge kasutage puhastamisel leeliselisi puhastusvahendeid, kasutage pehmet lappi ja õrnatoimelist pesuainet.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Puhastage kõiki komponente põhjalikult, olge eriti ettevaatlik kohvi ja piimaga kokkupuutuvate osade suhtes.
- Antud seade on ette nähtud koduseks kasutamiseks. See ei ole ette nähtud kasutamiseks: personali

köögialadel kauplustes, kontorites ja teistes töökeskkondades; talumajades; klientide poolt hotellides, motellides ja teistes elukoha tüüpi keskkondades; kodumajutuse tüüpi keskkondades.

- Sihtotstarbeline kasutus: see seade on loodud ja valmistatud kohvi- ja piimapõhiste jookide ning kuuma vee valmistamiseks. Igasugune muu kasutus on sobimatu ja seega ohtlik. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme ebaõigest kasutamisest.
- Kui pistik või toitekaabel on kahjustatud, on see lubatud välja vahetada ainult klienditeeninduses, et vältida kõiki riske.
- Eemaldataava juhtmega seadmed: välgitie veepirtsmeid seadme tagaküljel asuvale toitejuhtme pistikule või pistikupesasse.



Ainult Euroopa turgude jaoks:



- Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ja vanemad isikud, kui neid juhendatakse või valvatakse seoses seadme ohutu kasutamisega ning nad mõistavad võimalikke ohte. Puhastus- ja hooldustöid ei ole lubatud teostada lastel, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja neid jälgitakse. Hoidke seadet ja selle juhet alla 8-aastaste laste eest kättesaamatus kohas.
- Seadmeid võivad kasutada füüsilise, sensoorse või vaimse puudega inimesed või ebapiisavate kogemuste ja teadmistega isikud, kui nad on

järelevalve all või neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ning nad mõistavad sellega kaasnevaid ohte.



- Lastel ei ole lubatud seadmega mängida.
- Eemaldage seade alati vooluvõrgust kui seadet ei kasutata ning enne puhastamist.
- Selle sümboliga tähistatud pinnad muutuvad kasutamise ajal kuumaks (sümbol on olemas ainult teatud mudeliteil).
- Antud seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks (umbes 3000 tassi aastas). Igasugust muud kasutust loetakse sobimatuks ja sel juhul garantiid ei anta.
- Seade on ette nähtud espresso ja kuumade jookide valmistamiseks. Kasutage seda ettevaatlikult, et vältida vee- ja aurujugadest või valest kasutamisest tulenevaid põletusi.
- Ärge toetuge masinale ega riputage midagi selle külge, kui masin on oma kapist välja tulnud, samuti ärge asetage masinale raskeid või ebastabiilseid esemeid.
- Käesolevat seadet saab paigaldada sissehitatud ahju kohale, kui viimane on varustatud jahutusventilaatoriga (maksimaalne mikrolainevõimsus: 3 kW).
- Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme lohakast, ebaõigest või ebamõistlikust kasutamisest.
- Seadme kasutamisel ärge puudutage kuumi pindu. Kasutage nuppe või käepidemeid.
- Rikete korral veenduge, et seade ei oleks ühendatud vooluvõrku.



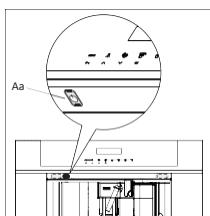
Keerake paremal küljel (esipaneeli taga) asuv peatoitelülit asendisse 0. Remondi osas pöörduge meie hooldusosakonna poole.

- Paluge kasutada ainult originaalvaruosi. Ülaltoodu eiramine võib vähendada seadme ohutust.
- Ärge asetage masinale esemeid, mis sisaldavad vedelikke, kergestisüttivaid või söövitavaid materjale.
- Kasutage tarvikute hoidikut kohvitarvikute (nt kohviubade) hoidmiseks.
- Ärge kunagi puudutage seadet niiskete kätega.
- Eemaldage pistik ainult otse pistikpesast.
- Ärge kunagi tömmake toitekaablit, kuna võite seda kahjustada.
- Seadme täielikuks lahti ühendamiseks asetage seadme küljel asuv pealülit asendisse 0 (väljas).



KASUTAMINE

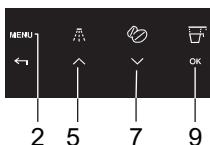
Ettevalmistus



Seadme esmakordsel pealülitist (vt A lk 5) sisselülitamisel ja iga kord, kui ühendate selle vooluvõrku, teostab seade ISEDIAGNOOSI toimingu. Seejärel lülitub seade välja.

Selle sisselülitamiseks vajutage juhtpaneeli all vasakul asuvat Sisse/ooterežiimi nuppu (Aa/vt joonis 1).

- Seadme testimisel tehases on kasutatud kohvi ja seetõttu on täiesti normaalne, et veskis on kohvi jälg.
- Kohandage vee karedust esimesel võimalusel, järgides jaotises Vee kareduse seadistamine näidatud juhiseid.



1. Nüüd ühendage seade vooluvõrku.

2. Lülitage seade pealülitist sisse (vt A lk 5).

3. Käivitage seade Sisse/ooterežiimi nupuga (vt Aa).

4. Määrake soovitud keel.

- Valige puutetundlike kerimisklahvide (5 ja 7) abil soovitud keel. Kui kuvatakse teade PRESS OK TO CHOOSE ENGLISH (vajuta OK inglise keele valimiseks), siis vajutage ja hoidke all puuteklahi OK (9). Kui seadistasite vale keele, järgige jaotise Keele seadistamine juhiseid. Kui teie keel pole saadaval, valige üks kuvatavatest keeltest. Juhised viitavad ingliskeelsele versioonile. Seejärel järgige allpool esitatud juhiseid.

5. 5 sekundi pärast kuvab seade teadet ENGLISH INSTALLED (inglise keel paigaldatud).

- Tömmake veepaak välja, loputage ja täitke värske veega, ületamata MAX joont.

- Pange paak tagasi ja lükake nii kaugele kui võimalik.

6. Asetage tass kuuma vee tila alla (kui kuuma vee tila pole sisestatud, kuvatakse seadmel teade INSERT WATER SPOUT (sisesta veetila)).

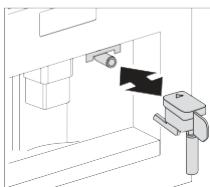
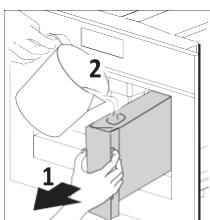
Seade kuvab: HOT WATER PRESS OK (kuum vesi vajuta OK). Vajutage puuteklahi OK (9) ja mõne sekundi pärast tuleb tilast veidi vett.

7. Masin kuvab nüüd teate TURNING OFF...PLEASE WAIT (väljalülitumine...palun oota) ja kustub.

8. Tömmake seade käepidemete abil välja.

Avage kaas ja täitke anum kohviubadega, seejärel sulgege kaas ja lükake seade tagasi. Kohvimasin on nüüd valmis tavapäraseks kasutamiseks.

Täitke veepaak ainult külma veega. Ärge kunagi kasutage muid vedelikke, nt mineraalvesi või piim.



KASUTAMINE

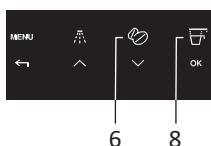
Rikete vältimiseks ärge kunagi kasutage jahvatatud kohvi, külmutatud või karamelliseeritud kohviube ega midagi muud, mis võib seadet kahjustada.



- Seadme esmakordsel kasutamisel peate valmistama 4-5 tassi kohvi ja 4-5 cappuccinot, enne kui seade annab rahulda vaid tulemusi.
- Iga kord, kui lülitate kohvimasina pealülitist (A) sisse, teostab see ISEDIAGNOOSI tsükl ja lülitub seejärel välja. Selle uesti sisselülitamiseks vajutage Sisse/ooterežiimi nuppu (Aa).

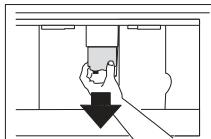
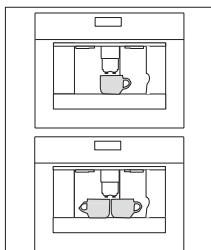


Töö

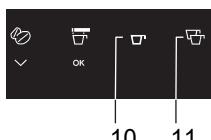


Kohvi valmistamine (kohviubadest)

- Seade on eelseadistatud tavallise maitsega kohvi valmistamiseks. Samuti saab valida eriti lahja, lahja, standardse, kange või ülikange kohvi. Võimalik on kasutada ka eeljahvatatud kohvi.
- Soovitud kanguse valimiseks vajutage mitu korda puutetundlikku klahvi Kohvi kangus (6). Kuvatakse soovitud kohvi kangus.

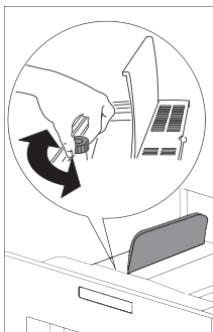


- Asetage tilade alla 1 tass ühe kohvi valmistamiseks või 2 tassi kahe kohvi valmistamiseks.
- Kreemjama kohvi saamiseks langetage tilad võimalikult tassi lähedale.
- Kohvitüübi valimiseks vajutage puuteklahvi Kohvi tüüp (8):
 - ESPRESSO
 - VÄIKE TASS
 - KESKMINNE TASS
 - SUUR TASS
 - KRUUS
- Vajutage puuteklahvi Üks tass kohvi (10), kui soovite valmistada ühe tassi kohvi ning ja puuteklahvi Kaks tassi kohvi (11), kui soovite valmistada kaks tassi kohvi.
- Järgmiseks jahvatab seade oad ja hakkab kohvi tassi juhtima.
- Kui tassis on määratud kogus kohvi, peatab masin automaatselt väljastamise ja lükka tekkinud kohvipaksu kohvijäätmete mahutisse.
- Mõne sekundi pärast on seade uesti kasutusvalmis.



KASUTAMINE

- Seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu Sisse/välja (Aa / vt lk 5). Enne väljalülitamist teostab seade automaatse loputustsükli. Olge ettevaatlik, et vältida pöletusi.
- Kui kohv väljub ainult tilkhaaval või üldse mitte, tuleb jahvatusastme reguleerimise nuppu keerata ühe asendi võrra päripäeva (vt Jahvatusastme seadistamine). Pöörake üks klöps korraga kuni kohv voolab piisavalt hästi.
- Kui kohv voolab välja liiga kiiresti ja vaht ei vasta teie eelistusele, keerake nuppu ühe asendi võrra vastupäeva. Veenduge, et te ei keeraks jahvatusastme reguleerimise nuppu liiga kaugele, sest 2 tassi korral võib kohv ainult tilkuda.

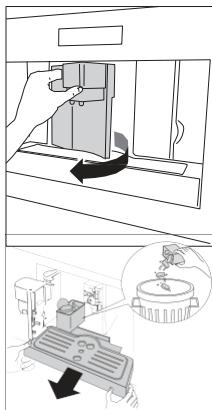


Näpunäiteid kuumema kohvi valmistamiseks

- Kui viimases kohvi valmistamisest on möödunud 3 minutit, saate kohvivalmistamisseadet eelsoojendada, kasutades menüüseadistust LOPUTAMINE (vt Loputamine). Laske vesi alolevasse tilgasalve või kohvitassi (mis tuleb seejärel tühjendada).
- Ärge kasutage liiga pakse tasse, kuna need imavad liiga palju soojust.
- Kohvi voolamise saatet peatada, vajutades uesti puutetundlikku klahvi Üks tass kohvi (10) või Kaks tass kohvi (11) või tehes puutetundliku klahvigaga Kohvi tüüp/kogus (8) valiku ESPRESSO.
- Kui kohvi voolamine on lõppenud (edenemisriba jõuab 100%-ni), saate kohvikogust suurendada, vajutades ja hoides all puuteklahvi Üks tass kohvi kuni saavutate soovitud kohvikoguse.
- Kui ekraanil kuvatakse teade FILL TANK! (täida paak), peate paagi täitma, vastasel juhul ei saa seade kohvi valmistada. Teate kuvamise ajal on normaalne kui veepaagis on veel veidi vett.
- Iga 14 ühekordse kohvi (või 7 topeltkohvi) järel kuvab seade EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER (tühjenda kohvijäätmete mahuti). See tähendab, et kohvijäätmete mahuti on täis ning seda tuleb tühjendada ja puhastada.
- Seade loendab valmistasutud kohvitasside arvu. Seni kuni kohvijäätmete mahutit ei puhastata, jäab teade aktiivseks

KASUTAMINE

ja kohvimasin ei saa kohvi valmistada. Puhastamiseks avage kohvitila tõmmates eesmine hooldusluuk, eemaldage tilgasalv, tühjendage see ja puhastage.



Tähtis!

Tõmmake tilkumissalv alati täielikult välja, et vältida selle kukkumist kohvipaksu mahuti eemaldamisel. Tühjendage kohvipaksu mahuti ja puhastage hoolikalt, veendudes, et kõik põhjale ladestunud jäagid on eemaldatud.

Iga kord, kui tilkumissalve välja tömbate, tuleb tühjendada ka kohvijäätmete mahuti, isegi kui see pole täielikult täis. Kui seda protsessi ei tehta, võib kohvijäätmete mahuti kohvi valmistamise ajal üle täituda ja masin võib ummistuda.



Ärge kunagi eemaldage veepaaki, kui seadmeest voolab kohvi. Vastasel juhul ei saa seade kohvi valmistada. Kui seadme töös esineb törkeid, ärgi võtke otsekohe ühendust teeninduskeskusega, vaid tutvuge esmalt törkeotsingu juhendiga. Kui see ei aita, võtke ühendust klienditeenindusega.

Kohvikoguse muutmine

Seade on tehases eelseadistatud väljastama automaatselt järgmisi kohvikoguseid:

- ESPRESSO TASS;
- VÄIKE TASS;
- KESKMINNE TASS;
- SUUR TASS;
- KRUUS.

Nende koguste muutmiseks toimige järgmiselt:

1. Vajutage puuteklahvi MENU (menüü, 2) ja vajutage puutetundlikke kerimisklahve (5 ja 7) kuni kuvatakse menüüvalik PROGRAM COFFEE (kohvi programmeerimine). Kinnitage menüü valik puuteklahviga OK (9).
2. Valige keritavate puuteklahvide (5 ja 7) abil tassi suurus, mida soovite muuta. Kui kuvatakse soovitud tassi suurus, kinnitage see puuteklahviga OK (9).

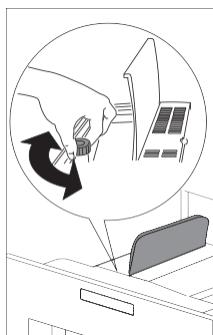
KASUTAMINE

3. Ekraanil kuvatakse riba, mida saab teha suuremaks või väiksemaks; see tähistab tassi täitekogust. Keritavate puuteklahvide (5 ja 7) abil saab 10 sammuna valida erineva koguse. Täisriba näitab, et valitud on tassi maksimaalne täitekogus 220 ml.
4. Valige soovitud tassi täitekogus ja kinnitage see seadistuse programmeerimiseks puuteklahviga OK (9). Kui te puuteklahvi OK (9) ei vajuta, naaseb seade 120 sekundi pärast automaatselt kohvirežiimi ning salvestamist ei toimu.

Pärast programmeerimist hüppab ekraan automaatselt tagasi täitekoguse määramise menüüvalikusse. Selleks, et minna kohe tagasi kohvirežiimi, vajutage kaks korda puuteklahvi MENU (menüü, 2) või oodake umbes 120 sekundit kuni seade naaseb automaatselt kohvirežiimi.

Jahvatustaseme seadistamine

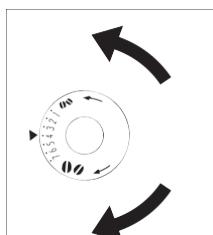
Kui kohv voob liiga kiiresti või liiga aeglaselt (tilkudes), saate muuta jahvatusastet.



Muutke jahvatusastet ainult jahvatusprotsessi ajal. Vastasel juhul võib kohvimasin saada kahjustusi.

1. Keerake vastupäeva, et saada peenemalt jahvatatud kohv, aeglasem voolamine ja kreemjam ilme.
2. Keerake päripäeva, et saada jämedamalt jahvatatud kohv ja kiirem voolamine (mitte tilkhaaval).

Reguleerimine on nähtav pärast vähemalt 2 tassi kohvi valmistamist.

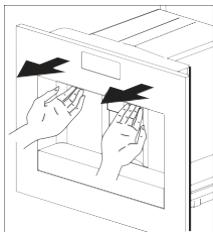


Espresso valmistamine jahvatatud kohvist

1. Vajutage puuteklahvi Kohvi kangus (6) ja valige EELJAHVATATUD.
2. Tõmmake masin välja, tömmates seda käepidemetest väljapoole.
3. Töstke keskmine kaas üles, asetage lehtrisse üks mõõtelusikatäis eeljahvatatud kohvi, lükake seade tagasi ja jätkake lõigus Kohvi valmistamine kohviubadest kirjeldatud viisil. Saate korraga valmistada ainult ühe kohvi, vajutades puuteklahvi Üks tass kohvi (10).

KASUTAMINE

4. Pärast masina kasutamist eeljahvatatud kohviga, kui soovite naasta ubadest kohvi valmistamise juurde, deaktiveerige eeljahvatatud kohvi funksioon, vajutades puuteklahvi Kohvi kangus (6).



Märkmed

- Ärge kunagi lisage jahvatatud kohvi, kui masin on välja lülitatud, vastasel juhul võib see sattuda seadme sisemusse.
- Ärge kunagi lisage rohkem kui 1 möötelusikatäis, vastasel juhul ei valmista masin kohvi.
- Kasutage ainult ette nähtud möötelusikat.
- Sisestage lehtrisse ainult espressomasinatele mõeldud eeljahvatatud kohvi.
- Kui kasutate rohkem kui ühte eeljahvatatud kohvi kogust ja lehter ummistub, lükake kohv noaga alla, seejärel eemaldage ja puhastage kohvi valmistamise seade ja masin, nagu on kirjeldatud jaotises Kohvivalmistamisseadme puhastamine.

Kuuma vee valmistamine

Kuuma vett saab kasutada tasside soojendamiseks ja kuumade jookide, näiteks tee või pakisuppide valmistamiseks.

Hoiatus! Kuuma vee väljavoolamine võib põhjustada põletusi!

Aktiveerige kuumaveeotsik ainult siis kui selle all on anum.

1. Asetage kuumaveeotsik oma kohale.
2. Asetage anum kuumaveeotsiku alla.
3. Vajutage puuteklahvi Kuum vesi (13).

Ekraanil kuvatakse HOT WATER PRESS OK (kuum vesi vajuta OK).

4. Vajutage puuteklahvi OK (9).

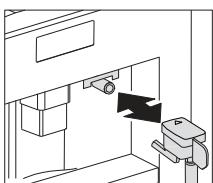
Kuum vesi hakkab voolama; ekraanil kuvatakse HOT WATER (kuum vesi). Kui programmeeritud kogus kuuma vett on välja voolanud, peatub seadme töö automaatselt.

Mõneks sekundiks kuvatakse ekraanil PLEASE WAIT (palun oota). Pärast seda on seade uuesti kohvi valmistamiseks valmis ja ekraanile kuvatakse viimati valitud kohviseadistus.

Kuumaveekoguse muutmine

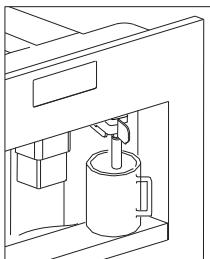
Masin on vaikimisi seadistatud väljastama automaatselt 150 ml kuuma vett. Koguse muutmiseks toimige järgmiselt:

1. Asetage anum veetila alla.
2. Menüsse sisenemiseks vajutage puuteklahvi MENU (menüü, 2).



KASUTAMINE

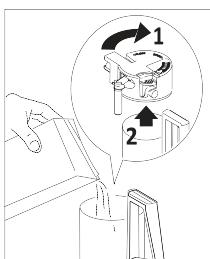
3. Vajutage kerimisklahve (5 ja 7) kuni kuvatakse PROGRAM HOT WATER (kuuma vee programmeerimine).
4. Kinnitamiseks vajutage puuteklahvi OK (9).
5. Valige vajalik kogus vett, vajutades kerimisklahve (5 ja 7). Edenemisriba näitab valitud veekogust.
6. Vajutage kinnitamiseks puuteklahvi OK (9) või toimingu tühistamiseks puuteklahvi Tagasi (3).
7. Menüüst väljumiseks vajutage puuteklahvi Tagasi (3).
8. Seade on nüüd uute seadistustega ümber programmeeritud ja valmis.



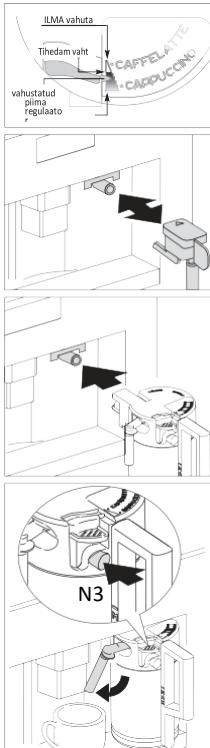
Cappuccino valmistamine

Masin on vaikimisi seadistatud väljastama automaatselt standardset cappuccinot.

1. Valige kohvi kangus, mida soovite cappuccino valmistamiseks kasutada, vajutades puuteklahvi Kohvi kangus (6).
2. Eemaldage piimamahuti kaas.
3. Täitke anum umbes 100 grammi piimaga iga valmistatava cappuccino kohta. Ärge kunagi ületage mahutile märgitud MAX taset (mis on ligikaudu 750 ml). Ideaalis peaksite kasutama lahit või poollahjat piima, külmkapitemperatuuril (umbes 5 °C).
4. Veenduge, et sissevötutoru on sisestatud korralikult kummist seibi sisse. Seejärel pange piimaanuma kaas tagasi.
5. Asetage vahustatud piima regulaator (N2) piimaanuma kaanele trükitud sõnade CAPPUCINO ja CAFFE LATTE vahel.
6. Vahukogust saab reguleerida tihedama vahu saamiseks, liigutades regulaatorit sõna CAFFE LATTE suunas. Liigutades seda sõna CAPPUCINO poole, tekib vähem tihe vaht.
7. Eemaldage kuumaveetila ja kinnitage piimaanum otsiku külge.
8. Pange paika piimatila ja seejärel asetage piisavalt suur tass kohvi- ja piimatila alla.
9. Vajutage puuteklahvi Cappuccino (12). Ekraanil kuvatakse CAPPUCINO ja mõne sekundi pärast voolab piimatilast all olevasse tassi vahustatud piim (voolumine peatub automaatselt).
10. Seadimest voolab kohvi.
11. Cappuccino on nüüd valmis. Magustage vastavalt oma maitsele ja soovi korral puistake vahule veidi kakaopolbit.



KASUTAMINE



Märkmed

- Cappuccino valmistamise ajal saab vahustatud piima või kohvi voolamise katkestada, kui vajutate puuteklahi Cappuccino (12).
- Kui vahustatud piima voolamise ajal saab piim mahutis otsa, eemaldage anum ja lisage piima. Seejärel kinnitage see uuesti ja vajutage Cappuccino puuteklahi (12), et käivitada uuesti cappuccino valmistamine.
- Piimavahustaja täieliku puhtuse ja hügieeni tagamiseks puhastage alati pärast cappuccino valmistamist piimaanuma kaane vooluringid. Ekraanil vilgub PRESS CLEAN! (vajuta puhastamiseks).
 - Asetage anum piimanõu alla.
 - Puhastusfunktsiooni käivitamiseks vajutage kaanel elevat nuppu CLEAN (puhastamine, N3) ja hoidke seda all vähemalt 5 sekundit. Seade kuvab edenemisriba kohal teadet CLEANING (puhastamine). Ärge vabastage nuppu CLEAN (puhastamine) enne, kui riba on lõppenud, mis näitab, et puhastamine on lõppenud. Kui nupp CLEAN (puhastamine) vabastatakse, funktsioon peatub. Pärast puhastamist eemaldage piimaanum ja asetage see külmkappi. Piima ei tohi külmkapist välja jätta kauem kui 15 minutiks.
- Kohvi või vahustatud piima koguse muutmiseks, mida seade tassi automaatselt tassi suunab, toimige lõigus Cappuccino kohvi- ja piimakoguse muutmine kirjeldatud viisil.

KASUTAMINE

Cappuccino kohvi- ja piimakoguse muutmine

Seade on vaikimisi seadistatud väljastama automaatselt standardset cappuccinot. Koguse muutmiseks toimige järgmiselt:

Piimakoguse muutmine

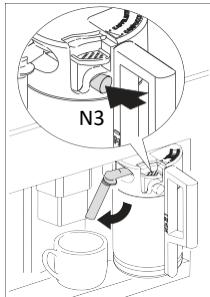
1. Täitke anum piimaga mahutile märgitud maksimaalse taseme ni.
2. Menüsse sisenemiseks vajutage puuteklahvi MENU (menüü, 2).
3. Vajutage puutetundlikke kerimisklahve (5 ja 7) kuni kuvatakse PROGRAM CAPPUCCINO (cappuccino programmeerimine).
4. Kinnitamiseks vajutage puuteklahvi OK (9). Ekraanil kuvatakse PROGRAM MILK (piima programmeerimine).
5. Vajutage uuesti puuteklahvi OK (9).
6. Valige vajalik piimakogus, vajutades puutetundlikke klahve (5 ja 7). Edenemisriba näitab valitud piimakogust.
7. Vajutage toimingu kinnitamiseks puuteklahvi OK (9) või toimingu tühistamiseks puuteklahvi Tagasi (3).
8. Menüst väljumiseks vajutage kaks korda puuteklahvi Tagasi (3).

Kohvikoguse muutmine

1. Menüsse sisenemiseks vajutage puuteklahvi MENU (menüü, 2).
2. Vajutage puutetundlikke kerimisklahve (5 ja 7) kuni kuvatakse PROGRAM CAPPUCCINO (cappuccino programmeerimine).
3. Kinnitamiseks vajutage puuteklahvi OK (9).
4. Vajutage kerimisklahve (5 ja 7) kuni kuvatakse COFFEE FOR CAPPUCC. (kohv cappuccino jaoks).
5. Vajutage uuesti puuteklahvi OK (9).
6. Valige vajalik kohvikogus, vajutades puutetundlikke kerimisklahve (5 ja 7). Edenemisriba näitab valitud kohvikogust.
7. Toimingu kinnitamiseks vajutage puuteklahvi OK (9) või toimingu tühistamiseks puuteklahvi Tagasi (3).
8. Menüst väljumiseks vajutage kaks korda puuteklahvi Tagasi (3).

KASUTAMINE

Düüside puhastamine

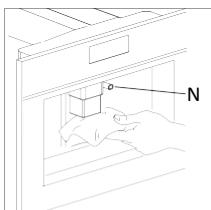


Puhastage piimaanuma otsikuid iga kord pärast piima kuumutamist või cappuccino valmistamist. Vastasel juhul võivad piimajäägid tahkuda.

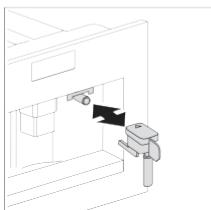
1. Asetage anum piimajaoturi toru alla ja vajutage piimaanuma nuppu CLEAN (puhastamine, N3) vähemalt 5 sekundit. Ekraanil kuvatakse CLEANING! (puhastamine)



Hoiatus! Pöletusoht piimajaoturi torust väljuva auru ja kuuma vee töttu.



2. Eemaldage piimaanum ja puhastage seadme otsikuid niiske lapiga.



3. Pange kuumaveeotsik tagasi.



Pärast puhastamise lõpetamist eemaldage piimaanum ja asetage see külmikusse, kuna piim ei tohi külmikust väljas olla kauem kui 15 minutit. Piimamahuti puhastamise kohta leiate teavet jaotisest Düüside ja piimaanuma puhastamine.

Menüüvalikute kasutamine

Menüüvalikuid kasutatakse seadme tehaseseadete muutmiseks ja salvestamiseks, programmide käivitamiseks ja teabe otsimiseks.

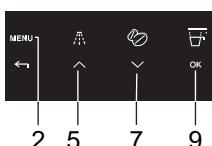
Need on:

- Keel (vt Keele seadistamine lk 19)
- Automaatne väljalülitusaeg (vt Väljalülitusaja seadistamine lk 21)
- Kella seadistamine
- Algusaeg (automaatne)
- Automaatkäivitus
- Temperatuur (vt Kohvi temperatuuri seadistamine lk 21)
- Veekaredus (vt Veekaredus lk 20)
- Kohvi programmeerimine (vt Kohvikoguse muutmine lk 17)
- Cappuccino programm (vt Cappuccino programmi seadistamine lk 15)
- Kuum vesi (vt Kuuma vee valmistamine lk 14)
- Katlakivieemaldus (vt Katlakivi eemaldusprogrammi teostamine lk 21)
- Lähtestage vaikeseadistustele (vt Seadme lähtestamine tehaseseadistustele lk 24)
- Statistika (vt Statistika lk 23)
- Helisignaal
- Kontrast



Kui te pärast seadistuse muutmist ei vajuta nuppu OK, naaseb seade 120 sekundi pärast automaatselt kohvirežiimile ilma sisestusi salvestamata.

Kohvirežiimi naasmiseks vajutage puuteklahvi Tagasi (3).



Keele seadistamine

Valida saate mitme keele vahel.

Teise keele saate valida järgmiselt:

1. Vajutage puuteklahvi MENU (menüü) ja vajutage kerimisklahve (5 ja 7) kuni kuvatakse menüüvalik CHOOSE LANGUAGE (vali keel). Kinnitage menüü valik puuteklahviga OK (9).
2. Ekraanil kuvatakse valitud keel. Vajutage puutetundlikke kerimisklahve (5 ja 7) kuni kuvatakse soovitud keel. Kui kuvatakse soovitud keel, kinnitage puuteklahviga OK (9).

veekaredusest

Teadet PLEASE DESCAL! (vajalik on katlakivieemaldus) kuvatakse pärast seda, kui seadet on kasutatud tehases määratud aja jooksul, mis on arvutatud kasutatavas vees sisalduva katlakivi maksimaalse koguse põhjal. Vajadusel saab seda perioodi pikendada, muutes katlakivi eemaldamise harvemaks, programmeerides seadme kasutatava vee tegeliku lubjasisalduse alusel. Toimige järgnevalt:

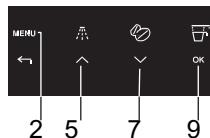
1. Eemaldage riba Total Hardness Test (vee kogukareduse test, juhendi ees). Kastke see mõneks sekundiks täielikult vette.

Eemaldage ja oodake

30 sekundit kuni riba värv muutub ja moodustub hulk punaseid täpse. Näiteks kui testribal on 3 punast täppi, peate seadistama veekareduse tasemeeks 3.



Kui teil pole enam veekareduse testi, leiate andmed allolevast tabelist.



Vajutage puuteklahvi MENU (menüü, 2) ja vajutage kerimisklahve (5 ja 7) kuni kuvatakse menüüvalik WATER HARDNESS (veekaredus). Kinnitage menüü valik puuteklahviga OK (9).

3. Ekraanil kuvatakse praegune seadistus. Vajutage kerimisklahve (5 ja 7) kuni kuvatakse seadistatud karedustase.

Kinnitage valik puuteklahviga OK. Seade on nüüd programmeeritud andma vajadusel katlakivieemalduse hoiatust, mis pöhineb vee tegelikul karedusel.

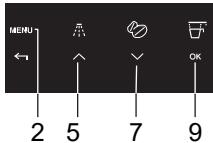


Teavet oma piirkonna veekareduse kohta saate kohalikult veeettevõttelt. Allolev tabel näitab veekareduse seadistust, mida teie masin vajab.

Saksa karedus	Prantsuse karedus	Masina veekaredus
0 - 6 dH	0 - 11 fH	1
7 - 13 dH	12 - 17 fH	2
14 - 20 dH	18 - 36 fH	3
> 21 dH	> 37 fH	4

Kohvi temperatuuri seadistamine

Saate valida kolme temperatuuritaseme vahel. Kohvi temperatuuritasemed on määratletud järgmiselt:



- MADAL TEMPERATUUR
 - KESKMINNE TEMPERATUUR
 - KÕRGE TEMPERATUUR

Tehaseseadistus on KÕRGE TEMPERATUUR. Saate seda muuta järgmiselt:

1. Vajutage puuteklahvi MENU (menüü, 2) ja vajutage puutetundlikke kerimisklahve (5 ja 7) kuni kuvatakse menüüvalik TEMPERATURE (temperatuur). Kinnitage menüü valik puuteklahviga OK (9).
 2. Ekraanil kuvatakse praegune seadistus. Valige kerimisklahvide (5 ja 7) abil muu temperatuur. Kui kuvatakse soovitud temperatuur, kinnitage see puuteklahviga OK (9).

Välialülitusaia seadistamine

Seade on vaikimisi seatud automaatselt välja lülituma 30 minutit pärast viimase kohvi valmistamist. Selle intervalli (maks 120 min) muutmiseks toimige järgmiselt:

- AUTOMAATNE VÄLJALÜLITAMISAEG 1/2 tundi
 - AUTOMAATNE VÄLJALÜLITAMISAEG 1 tund
 - AUTOMAATNE

VÄIJAJI ÜLITAMISAEG 2 tundi

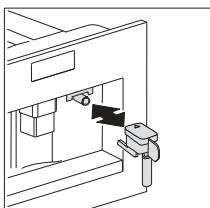
Saate seda muuta järgmiselt:

1. Vajutage puuteklahvi MENU (menüü, 2) ja vajutage puutetundlikke kerimisklahve (5 ja 7) kuni kuvatakse menüüvalik AUTO SHUTOFF TIME (automaatne väljalülitamisaeg). Kinnitage menüü valik puuteklahviga OK (9).
 2. Valige kerimisklahvide (5 ja 7) abil muu väljalülitusaeg. Kui kuvatakse soovitud väljalülitusaeg, kinnitage see puuteklahviga OK (9).

Katlakivi eemaldusprogrammi teostamine

Kui ekraanil kuvatakse PLEASE DESCALe! (vajalik on katlakivieemaldus), tuleb seadmest eemaldada katlakiyi.

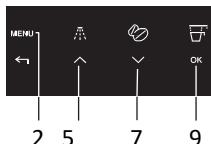
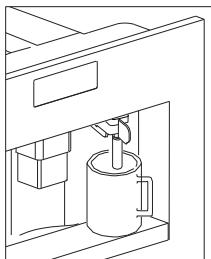
1. Sisestage kuumaveeotsik.
 2. Vajutage puuteklahvi MENU (menüü, 2) ja vajutage puutetundlikke kerimisklahve (5 ja 7) kuni kuvatakse menüüvalik DESCALE (katlakivieemaldus). Kinnitage menüü valik puuteklahviga OK (9).
 3. Ekraanil kuvatakse PLEASE CONFIRM (palun kinnita). Kinnitage puuteklahviga OK (9). Katlakivi eemaldusprogramm käivitub. Ekraani ülemisel real kuvatakse vaheldumisi ADD DESCALER (lisada katlakivieemaldit) ja PLEASE CONFIRM (palun kinnita).



SEADISTUSE

4. Tühjendage veepaak, valage katlakivieemaldi pudeli sisu paaki, järgides katlakivieemaldi pakendil olevaid juhiseid, seejärel lisage vesi. Järgmiste katlakivi eemaldustoimingute jaoks saab katlakivieemaldit ostaa volitatud tehnilistest teeninduskeskustest.

Veenduge, et katlakivieemaldi pritsmed ei puutuks kokku hapete suhtes tundlike pindadega, nt marmor, lubjakivi ja keraamika.



5. Asetage kuumaveeotsiku alla vähemalt 2-liitrine anum.
6. Vajutage puuteklahvi OK (9). Ekraanil kuvatakse DESCALING (katlakivieemaldus). Katlakivieemaldi voolab kuumaveeotsikust välja.
Katlakivieemaldusprogramm läbib automaatselt rea loputusi ja pause, et eemaldada kohvimasinaga sisemusest katlakivi. Umbes 30 minuti pärast on veepaak tühi ja ekraani ülemisel real kuvatakse vahendumisi DESCALING COMPLETE (katlakivieemaldus lõpetatud) ja PLEASE CONFIRM (palun kinnita).
7. Vajutage puuteklahvi OK (9). Ekraanil kuvatakse RINSING, FILL TANK (loputamine, täida paak). Seade on nüüd valmis puhta veega loputamiseks.
8. Tühjendage kuumaveeotsiku all olev anum ja asetage see tagasi kuumaveeotsiku alla.
9. Võtke veepaak välja ja täitke see puhta veega.
10. Asetage veepaak tagasi oma kohale. Ekraanil kuvatakse: PLEASE CONFIRM (palun kinnita).
11. Vajutage puuteklahvi OK (9). Loputusprotsess toimub puhta veega ja loputusvesi voolab kuumaveeotsikust välja. Mõne minuti pärast on veepaak tühi ja ekraanil kuvatakse PLEASE CONFIRM (palun kinnita).
12. Vajutage puuteklahvi OK (9). Ekraanil kuvatakse teade RINSING COMPLETE CONFIRM (loputamise lõpetamise kinnitus).
13. Vajutage puuteklahvi OK (9). Ekraanil kuvatakse teade DESCALING COMPLETE (katlakivieemaldus lõpetatud) ja seejärel FILL TANK! (täida paak).
14. Võtke veepaak välja, täitke see puhta veega ja asetage tagasi oma kohale.
Seade on nüüd taas kasutamiseks valmis ja naaseb viimati valitud kohvirežiimi.

Kui katlakivi eemaldustsükkel katkestada enne selle lõppemist, siis seade

SEADISTUSE

jätkab katlakivi eemaldamise teate kuvamist ja programm tuleb käivitada uuesti algusest.

Seadmest katlakivi eemaldamata jätmine muudab garantii kehtetuks.



Loputamine

Kui viimastest kohvi valmistamisest on möödunud 2/3 minutit, peaksite esmalt süsteemi loputama, et kohvivalmistamisseadet eelsoojendada. Valige vastavast menüüst loputusfunktsioon. Laske veel voolata all olevasse tilgasalve. Seda vett saate kasutada ka kohvitassi soojendamiseks. Sel juhul laske kuumal veel lihtsalt tassi voolata (ja seejärel kallake see ära).



1. Vajutage puuteklahvi RINSE (loputamine, 4).
2. Seade teostab automaatset loputustsüklit (tiladest jookseb veidi kuuma vett ja see koguneb all olevasse tilgasalve).



Statistika

Saate otsida järgmisi teabeväärtusi:

- kuni antud hetkeni seadmega valmistatud kohvikoguste koguarv;
- teostatud katlakivi eemaldusprotseduuride arv;
- valmistatud cappuccinode arv.
- Veeliitrite arv.

2 tassi korraga valmistatud kohvi loetakse kaheks tassiks.

Väärtuste otsimiseks toimige järgmiselt:

1. Vajutage puuteklahvi MENU (menüü, 2) ja vajutage kerimisklahve (5 ja 7) kuni kuvatakse menüüvalik STATISTICS (statistika). Kinnitage menüü valik puuteklahviga OK (9).
2. Ekraanil kuvatakse seni välja antud tasside arv, nt TOT. COFFEES 135 (kohvikoguseid kokku 135).
3. Vajutage korduvalt puitetundlikku kerimisklahvi (7), et kuvada läbiviidud katlakivi eemaldusprotseduuride arv, nt TOT. DESCALES 5 (katlakivieemalduste koguarv 5), TOTAL WATER (vesi kokku) ja seejärel cappuccinode arv, nt TOT. CAPPUCCINO 135 (cappuccinode koguarv 135).

Seadme lähtestamine tehaseseadistustele

See funktsioon lähtestab varem muudetud väärtsused tehaseseadistustele.

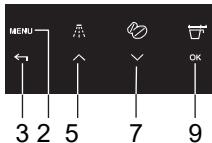
SEADISTUSE

See mõjutab järgmisi seadistusi või salvestatud andmeid:

- kohvi, vee ja cappuccino kogus;
- veekareduses;
- kohvi temperatuur;
- väljalülitamistaimer
- Sisselülitamisaeg
- Kontrast

Tehase vaikeväärtsuseid saab lähtestada järgmiselt:

1. Vajutage puuteklahvi MENU (menüü, 2) ja vajutage kerimisklahve (5 ja 7) kuni kuvatakse menüüvalik RESET TO DEFAULT (taasta vaikimisi). Kinnitage menüü valik puuteklahviga OK (9).
2. Ekraanil kuvatakse PLEASE CONFIRM (palun kinnita).
3. Kinnitage menüü valik puuteklahviga OK (9).



Kellaaja seadistamine

1. Menüüsse sisenemiseks vajutage puuteklahvi MENU (menüü, 2) ja seejärel kerimisklahve (5 ja 7) kuni kuvatakse SET CLOCK (kellaseadistamine).
2. Vajutage puuteklahvi OK (9).
3. Kasutage tundide määramiseks ikoone (B7) ja (B8), seejärel vajutage kinnitamiseks ikooni OK (B9).
4. Kasutage minutite määramiseks kerimisklahve (5 ja 7), seejärel vajutage kinnitamiseks puuteklahvi OK (9).
5. Menüst väljumiseks vajutage puuteklahvi RETURN (tagasi, 3).

Automaatse käivitusaja määramine

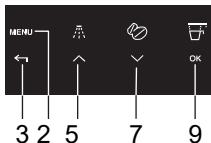
See funktsioon programmeerib aja, millal masin automaatselt sisse lülitub.

1. Veenduge, et seadme kell on seadistatud.
2. Menüüsse sisenemiseks vajutage puuteklahvi MENU (menüü, 2) ja seejärel kerimisklahve (5 ja 7) kuni kuvatakse START TIME (käivitusaja).
3. Vajutage puuteklahvi OK (9).
4. Kasutage kerimisklahve (5 ja 7) automaatse käivitusaja määramiseks, seejärel vajutage kinnitamiseks puuteklahvi OK (9).
5. Kasutage minutite määramiseks kerimisklahve (5 ja 7), seejärel vajutage kinnitamiseks puuteklahvi OK (9).

Automaatkäivitus

1. Vajutage kerimisklahve (5 ja 7), et aktiveerida automaatse käivitamise funktsioon kuni kuvatakse AUTO START (automaatne käivitus).
2. Kinnitamiseks vajutage puuteklahvi OK (9). Kuvatakse kellasümbol.

SEADISTUSE



- ekraanil.
3. Menüst väljumiseks vajutage puuteklahvi RETURN (tagasi, 3).
 4. Automaatse käivitusfunktsiooni deaktiveerimiseks vajutage puuteklahvi MENU (menüü, 2), seejärel vajutage kerimisklahve (5 ja 7) kuni seade kuvab teade AUTO START (automaatne käivitus). Vajutage puuteklahvi OK (9). Eksmaanil kuvatakse CONFIRM (kinnita). Deaktiveerimiseks vajutage puuteklahvi RETURN (tagasi, 3) ja kellasümbol kaob.

Helisignaal

See aktiveerib või deaktiveerib masinast kostuva helisignaali iga kord, kui vajutatakse ikooni või lisatakse/eemaldatakse tarvik.

NB! Helisignaal on vaikimisi aktiivne.

1. Menüsse sisenemiseks vajutage puuteklahvi MENU (menüü, 2) ja seejärel kerimisklahve (5 ja 7) kuni kuvatakse teade BUZZER (helisignaal).
2. Vajutage puuteklahvi OK (9). Eksmaanil kuvatakse BUZZER PLEASE CONFIRM (helisignaal, palun kinnita).
3. Keelamiseks vajutage puuteklahvi RETURN (tagasi, 3) või puuteklahvi OK (9), et lubada helisignaal.
4. Menüst väljumiseks vajutage puuteklahvi RETURN (tagasi, 3).

Kontrasti reguleerimine

Eksmaani kontrasti suurendamiseks või vähendamiseks toimige järgmiselt:

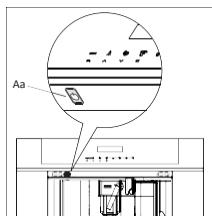
1. Menüsse sisenemiseks vajutage puuteklahvi MENU (menüü, 2) ja seejärel kerimisklahve (5 ja 7) kuni kuvatakse CONTRAST (kontrast).
2. Vajutage puuteklahvi OK (9).
3. Vajutage kerimisklahve (5 ja 7) kuni on saavutatud eksmaani soovitud kontrastsus. Edenemisriba näitab valitud kontrasti taset.
4. Kinnitamiseks vajutage puuteklahvi OK (9).
5. Funktsioneerist väljumiseks vajutage puuteklahvi RETURN (tagasi, 3) üks kord või menüst väljumiseks kaks korda.

HOOLDUS

Puhasta
mine



Enne mis tahes puhistustoimingute tegemist tuleb masin pealülitiist (A) välja lülitada ja vooluvõrgust lahti ühendada. Ärge kunagi kastke kohvimasinat vette.

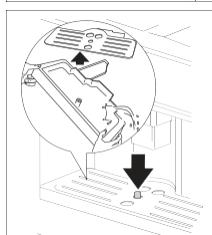
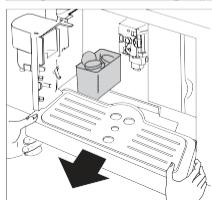
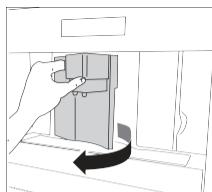


Kohvimasina puastamine

Ärge kasutage kohvimasina puastamiseks lahusteid ega abrasiivseid puastusvahendeid. Piisab pehmest niiskest lapist. Ärge kunagi peske kohvimasina komponente nöudepesumasinas.

Järgmiseid masina osi tuleb puastada regulaarselt:

- Kohvijäätmete mahuti (Q).
- Tilgasalv (F).
- Veepaak (D).
- Kohvitilad (H).
- Eeljahvatatud kohvi lehter (U).
- Masina sees, juurdepääsetav pärast hooldusuugi (G) avamist.
- Kohvivalmistamisseade (L).



Kohvijäätmete mahuti (Q) puastamine

Kui kuvatakse teade EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER (tühjenda kohvijäätmete mahuti), tuleb kohvijäätmete mahuti tühjendada ja puastada. Puastamine:

- Avage seadme esiküljel asuv hooldusuuk, eemaldage tilgasalv ja puastage.
- Puastage kohvijäätmete mahutit põhjalikult.

Tähtis! Tilgasalve väljatõmbamisel tuleb kohvijäätmete mahuti alati tühjendada.

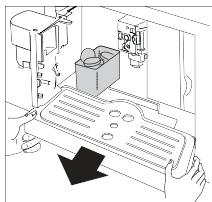
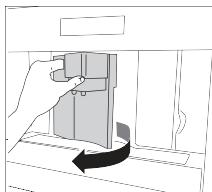
Tilgasalve (F) puastamine

Tähtis! Kui tilgasalve ei tühjendata, võib vesi üle voolata. See võib seadet kahjustada. Tilgasalv on varustatud tasemeindikaatoriga (punane), mis näitab selles oleva vee taset. Tilgasalve tuleb tühjendada ja puastada enne kui indikaator tassisalvest välja hakkab ulatuma.

HOOLDUS

Eemaldage tilgasalv (F):

1. Avage hooldusluuk.
2. Eemaldage tilgasalv ja kohvijäätmete mahuti.
3. Puhastage tilgasalv ja kohvijäätmete mahuti.
4. Pange tilgasalv ja kohvijäätmete mahuti tagasi.
5. Sulgege hooldusluuk.

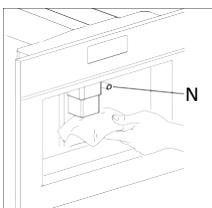


Veepaagi (D) puhastamine

1. Puhastage veepaaki regulaarselt (umbes kord kuus) niiske lapi ja vähesse koguse õrnatoimelise nõudepesuvahendiga.
2. Eemaldage kõik nõudepesuvahendi jälgid.

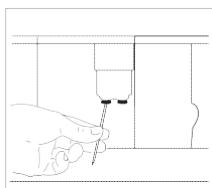
Tilade puhastamine

1. Puhastage düüse regulaarselt käsnaga.
2. Kontrollige regulaarselt, et kohvitila augud ei oleks ummistonud. Vajadusel eemalda kohvijäägid hambatikuga.



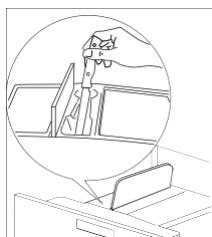
Piimajäägid, mis on jäänud otsikule (N) ja mahutisse, võivad seada ohtu seadme korrektse toimimis.

Iga kord, kui kasutate kohvimasinat, tuleb need seetõttu eemaldada, puhastades otsikut käsnaga.



Eeljahvatatud kohvi lehti puhastamine

- Kontrollige regulaarselt (umbes kord kuus), et eeljahvatatud kohvi lehter poleks ummistonud.



Kohvimasina sisemuse puhastamine

HOOLDUS



- Kontrollige regulaarselt (umbes kord nädalas), et seadme sisemus poleks määrdunud. Vajadusel eemaldage kohvijäägid käsnaga.
- Eemaldage jäagid tolmuimejaga.

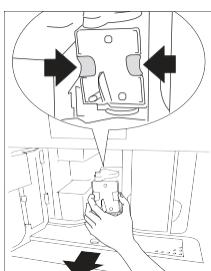
Kohvivalmistamisseadme puhastamine

Kohvivalmistamisseadet tuleb regulaarselt puhastada, et vältida kohvikoorkute kogunemist, mis võib põhjustada talitlushäireid.

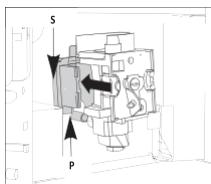
Kohvivalmistamisseade saab välja võtta ainult siis kui seade on välja lülitatud, vajutades Sisse/ooterežiimi nuppu (Aa). Vastasel juhul võib kohvimasin tõsiselt kahjustada saada.

Toimige järgnevalt:

1. Lülitage seade välja, vajutades Sisse/ooterežiimi (Aa) (ärgi lülitage pealülitit välja ega eemaldage vooluvõrgust) ja oodake kuni ekraan kustub.
2. Avage hooldusluuk.
3. Eemaldage tilgasalv ja kohvijäätmete mahuti.
4. Vajutage kahte punast vabastusnuppu sisepoole ja tömmake samal ajal kohvivalmistamisseadet väljapoole



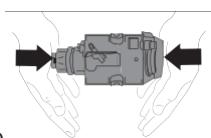
Puhastage kohvivalmistamisseadet voolava kraanivee all ilma puhastusvahendit kasutamata. Ärge kunagi puhastage kohvivalmistamisseadet nõudepesumasinas.



Ärge kasutage kohvivalmistamisseadme puastamiseks nõudepesuvahendit.

See eemaldaks kolvi siseküljele kantud määardeaine.

5. Leotage kohvivalmistamisseadet vees umbes 5 minutit, seejärel loputage.
6. Pärast puastamist pange kohvivalmistamisseade (L) tagasi, libistades see sisemisele toeile (S) ja tihvtile (P) allosas, seejärel suruge PUSH (vajuta) sümboli löpuni sisse kuni see klöpsab oma kohale.

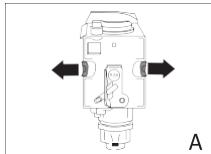


NB! Kui kohvivalmistamisseadet on raske sisestada, tuleb see esmalt kohandada õigete möötmetega, vajutades seda jõulisel alt ja ülevalt.

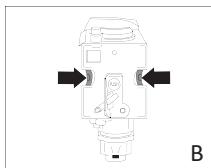
7. Pärast sisestamist veenduge, et kaks punast nuppu on välja klöpsanud, vastasel juhul ei saa hooldusluuki sulgeda.

HOOLDUS

- Kaks punast nuppu on õigesti välja klöpsanud (A).
- Kaks punast nuppu pole välja klöpsanud (B).



A



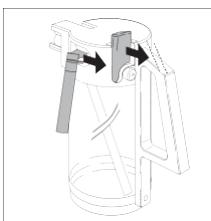
B

Märkmed

- Kui kohvivalmistamisseade ei ole õigesti paigas, ei saa hooldusluuki sulgeda.
- Kui kohvivalmistamisseadet on raske sisestada, tuleb see kohandada õigele körgusele (enne sisestamist), surudes keeduplokki ülevalt ja alt tugevasti kokku.
- Kui kohvivalmistamisseadme sisestamine on endiselt keeruline:
 - Jätke see väljapoole seadet, asetage paika tilgasalv, sulgege hooldusluuk, lülitage seadme tagaküljel olev pealüliti asendisse Väljas ja seejärel uuesti asendisse Sees.
 - Oodake kuni kõik tuled kustuvad, seejärel avage uks, eemaldage tilgasalv ja pange kohvivalmistamisseade tagasi.
 - Pange tilgasalv koos kohvipaksu mahutiga tagasi.
 - Sulgege hooldusluuk.

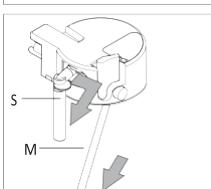
Piimamahuti puhastamine (N)

Piima valmistamisel puhastage alati piimaanuma sees olevaid torusid. Kui anumas on veel piima, ärge jätkage seda külmikust välja kauemaks kui hädavajalik. Puhastage mahutit iga kord kui valmisteate piima, nagu on kirjeldatud jaotises Cappuccino valmistamine.

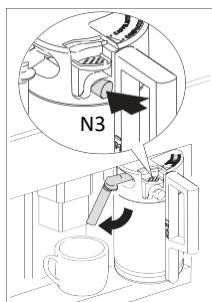
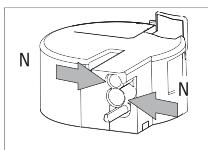
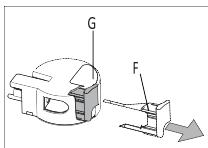


Kõiki komponente saab pesta nöudepesumasinas, asetades need nöudepesumasina ülemisse korvi.

1. Keerake piimamahuti kaant päripäeva ja võtke see lahti.
2. Eemaldage piimatila (S) ja sissevõtutoru (M).
3. Eemaldage vahustatud piima regulaator (F), tõmmates seda väljapoole.
4. Peske kõiki komponente põhjalikult kuuma ja õrnatoimelise



HOOLDUS



nõudepesuvahendiga. Veenduge, et vahustatud piima regulaatori (F) peene otsa aukudesse (H) ja soonde (G) ei jäeks piimajääke.

5. Kontrollige, et sishevõtutoru ja tila ei oleks piimajääkidega ummistunud.
6. Pange vahustatud piima regulaator, piimatila ja sishevõtutoru tagasi.
7. Asetage piimamahuti kaas tagasi.

Düüside puhastamine

Puhastage piimaanuma otsikuid iga kord pärast piima kuumutamist või cappuccino valmistamist. Vastasel juhul võivad piimajäägid tahkuda.

- Asetage anum piimajaoturi toru alla ja vajutage piimaanuma nuppu CLEAN (puhastamine, N3) vähemalt 5 sekundit. Ekraanil kuvatakse CLEANING! (puhastamine)



Hoiatus! Pöletusoht piimajaoturi torust väljuva auru ja kuuma vee töttu.

TEADE	TÄHENDUS	MIDA TEHA
FILL TANK! (täida paak)	<p>Veepaak on tühi või pole korralikult paigas.</p> <p>Veepaak on määrdunud või selle sisse on kogunenud katlakivi.</p>	<p>Täitke veepaak ja sisestage see vastavalt juhistele.</p> <p>Loputage veepaaki või eemaldage katlakivi.</p>
GROUND TOO FINE ADJUST MILL + PRESS 'OK' (liiga peen jahvatus, reguleeri veskit + vajuta OK)	<p>Kohv väljub liiga aeglaselt.</p> <p>Kohvimasin ei saa kohvi valmistada.</p>	<p>Keerake jahvatustaseme seadistusnuppu ühe asendi võrra päripäeva (vt. Jahvatustaseme seadistamine).</p> <p>Asetage anum kuumaveeotsiku alla ja vajutage puuteklahvi Kuum vesi (13) .</p>
EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER (tühjenda)	Kohvijäätmete mahuti on täis.	Tühjendage, puhastage ja pange kohvijäätmete mahuti
INSERT WASTE COFFEE CONTAINER (sisesta kohvijäätmete mahuti)	Kohvijäätmete mahutit ei pandud pärast puhastamist tagasi.	Avage hooldusluuk ja pange kohvijäätmete mahuti sisse.
ADD PRE-GROUND COFFEE (lisata eeljahvatatud kohv)	Pärast eeljahvatatud kohvi funktsiooni valimist ei pandud täiterenni jahvatatud kohvi.	Lisage jahvatatud kohv nagu on kirjeldatud jaotises Espresso valmistamine jahvatatud kohvist.
FILL BEAN CONTAINER (täida oamahuti)	<p>Kohviubade mahutis pole enam kohviube.</p> <p>Kui veskimehhanism hakkab väga valju heli tegema, võib see tähendada, et kohviubadest tekinud väike kivi on veskimehhanismi ummistanud.</p>	<p>Täida kohviubade mahuti.</p> <p>Pidage nõu klienditeenindusega.</p>

TEATED

TEADE	TÄHENDUS	MIDA TEHA
PLEASE DESCAL! (vajalik on katlakivieemaldus)	Näitab, et kohvimasin on kaetud katlakiviga.	Katlakivieemaldusprogramm tuleb teostada niipea kui võimalik (vt Katlakivieemaldusprogrammi)
CLOSE DOOR! (sulge uks)	Hooldusluuk on avatud.	Sulgege hooldusluuk. Kui hooldusluuki ei saa sulgeda, veenduge, et kohvivalmistamisseade on õigesti sisestatud (vt Kohvivalmistamisseade)
SISESTAGE KOHVIVALMISTAMISSEADE!	Tõenäoliselt unustas keegi kohvivalmistamisseadme pärast puhastamist kohvimasinasse tagasi panna.	Paigaldage kohvivalmistamisseade (vt Kohvivalmistamisseadme puhastamine).
GENERAL ALARM! (üldine häire)	Masina sisemus on väga määrdunud.	Puhastage hoolikalt masina sisemust (vt Kohvimasinapuhastamine). Kui kohvimasin näitab seda teadet ka pärast puhastamist, võtke ühendust klienditeenindusega.

TÖRKEOTSING

Törkeotsing

utabel

Kui seade ei tööta korralikult, ei tähenda see alati, et see on vigane. Kui kohvimasin ei tööta ja kuvatakse teade, vaadake probleemi lahendamise teavet peatükis 7. Kui teadet ei kuvata, proovige esmalt leida lahendus, kontrollides allorevas tabelis mainitud punkte või võtke ühendust hooldusosakonnaga. (Lisateavet leiate garantiisertifikaadist.)

TÖRGE	PÖHJUS	LAHENDUS
Kohv ei ole kuum.	Tassid ei olnud eelsoojendatud. Kohvivalmistamisseade on liiga külm.	Eelsoojendage tasse, loputades neid sooja veega (vt Nõuandeid kuumema kohvi valmistamiseks). Enne kohvi valmistamist soojendage kohvivalmistamisseadet (vt programmine vt).
Kohvi vaht ei ole piisavalt kreemjas.	Kohv on liiga jämedalt jahvatatud. Kohvisegu ei sobi.	Keerake jahvatustaseme seadistusnuppu ühe asendi võrra vastupäeva (vt Jahvatustaseme seadistamine).
Kohv väljub liiga aeglaselt.	Kohv on liiga peeneks jahvatatud.	Keerake jahvatustaseme seadistusnuppu ühe asendi võrra päripäeva (vt Jahvatustaseme)
Kohv voolab välja liiga kiiresti.	Kohv on liiga jämedalt jahvatatud.	Keerake jahvatustaseme seadistusnuppu ühe asendi võrra vastupäeva (vt Jahvatustaseme seadistamine).
Kohvi voolab ainult ühest kohvijaoturi tilast.	Tilade augud on ummistunud.	Eemaldage kuivad kohvijäägid nõelaga (vt Kohvimasina puhastamine).

TÖRKEOTSING

TÖRGE	PÕHJUS	LAHENDUS
Masin ei lülitu sisse, kui vajutada Sisse/ooterežiimi nuppu	Seadme paremal küljel asuv pealülit ei ole sisse lülitatud või toitepistik pole vooluvõrku ühendatud.	Kontrollige, kas pealülit on asendis ON (sees) ja toitejuhe on korralikult pistikupessa ühendatud.
Kohvivalmistamisseadet ei saa puhastamiseks välja võtta.	Kohvimasin on sisse lülitatud. Kohvivalmistamisseadme saab eemaldada ainult siis kui masin on välja lülitatud.	Lülitage seade välja ja eemaldage kohvivalmistamisseade (vt peatükki Kohvivalmistamisseadme puhastamine). TÄHTIS: Kohvivalmistamisseadet saab välja võtta ainult siis kui kohvimasin on välja lülitatud. Kui proovite kohvimasina
Kohvitiladest voolab vett.	Sisestati liiga palju eeljahvatatud kohvi.	Eemaldage kohvivalmistamisseade ja puhastage masina sisemust ettevaatlikult (vt Kohvimasina puhastamine ja Kohvivalmistamisseadme puhastamine). Korrage protsessi, kasutades maksimaalset 2
Kasutati jahvatatud kohvi (kohviubade asemel) ja masin ei anna kohvi.	Eeljahvatatud kohv sisestati masinasse kui masin oli välja lülitatud.	Eemaldage kohvivalmistamisseade ja puhastage masina sisemust ettevaatlikult (vt Kohvimasina puhastamine ja Kohvivalmistamisseadme puhastamine). Korrage protsessi sisselülitatud masinaga.

TÕRKEOTSING

TÖRGE	PÕHJUS	LAHENDUS
Kohvi ei voola kohvijaoturi tiladest, vaid küljel olevast hooldusluugist.	Kohvautomaadi augud on ummistonud kuivanud kohvigaga. Hooldusluugi siseküljel olev pöörsahotel on ummistonud ja ei liigu.	Eemaldage kuivanud kohvnõelaga (vt Kohvimasina puhastamine). Puhistage pöördsahlit hoolikalt, eriti hingede ümbrust, et need jätkaksid liikumist.
Piima vahustatakse liiga palju või liiga vähe.	Piimamahuti kaanel oleva liuguri vale seadistus. Kui piim ei ole piisavalt vahus, võib piimaanum olla valesti paigas.	Kaanel oleva liuguri abil saate seadistada piimavahil koguse mis tahes tasemele: CAPPUCCINO (väga vahutav piim) või CAFFE LATTE (mitte nii vahutav piim). Asetage piimaanum õigesti oma kohale.

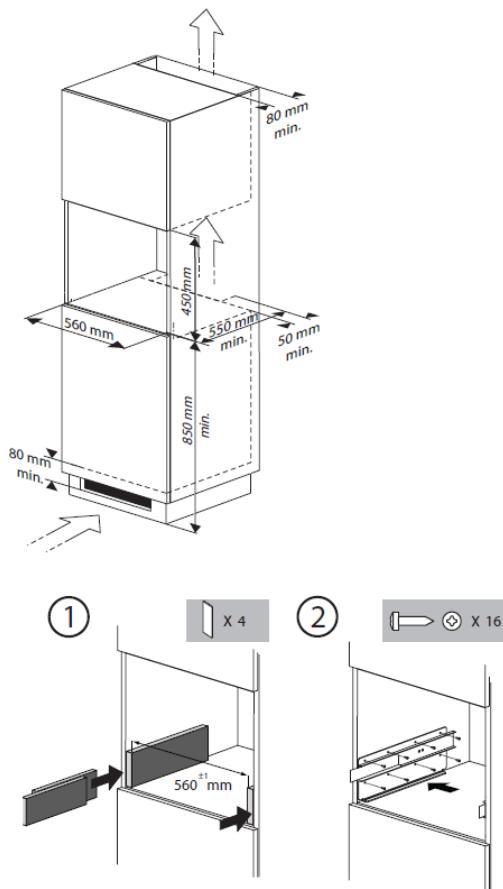
Millele pöörata tähelepanu



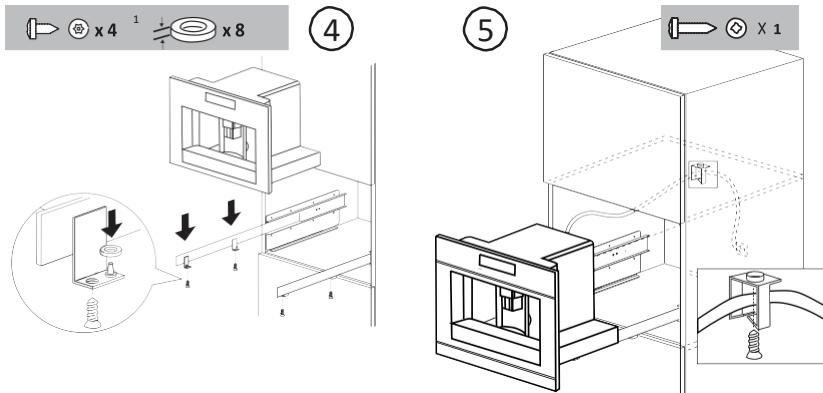
- Pärast pakendi eemaldamist veenduge, et toode on terviklik ja kahjustamata. Kui kahtlete, ärge seadet kasutage ja võtke ühendust kvalifitseeritud spetsialistiga.
- Paigaldamise peab teostama kvalifitseeritud tehnik ja järgima kehtivaid eeskirju.
- Pakendielemente (kile, polüstüreen jms) ei tohi jäätta lastele kättesaamatusse kohta kuna need võivad kujutada endast ohtu.
- Ärge kunagi paigaldage seadet keskkonda, kus temperatuur võib ulatuda 0 °C-ni või madalamale (vee külmumisel võib seade kahjustuda).
- Veenduge, et võrgupinge vastaks seadme andmesildil näidatud pingele. Ühendage seade ainult töhusalt maandatud pistikupessa, mille minimaalne nimivool on 10A.
Tootja ei vastuta võimalike vahejuhtumite eest, mis on põhjustatud vooluvõrgu ebapiisavast maandamisest.
- Veenduge, et kasutatav pistikupesa oleks kogu aeg vabalt ligipääsetav, võimaldades vajadusel seadme vooluvõrgust lahti ühendada.
- Ärge kunagi puudutage pistikut niiskete kätega.
- Ärge kunagi tömmake toitekaablit, kuna võite seda kahjustada.
- Käesolevat seadet saab paigaldada sisseehitatud ahju kohale, kui viimane on varustatud jahutusventilaatoriga (maksimaalne võimsus: 3 KW).
- Ärge kasutage mitut pistikuadapterit ega pikendusjuhet.
- Antud seadme toitekaablit ei ole lubatud kasutajal vahetada, kuna see toiming nõub spetsiaalsete tööriistade kasutamist. Kui kaabel on kahjustatud või vajab väljavahetamist, võtke kõigi ohtude välimiseks ühendust ainult volitatud hoolduskeskusega.
- Peaksite võimalikult kiiresti kohandama vee karedust vastavalt juhistele.

Integreerimine

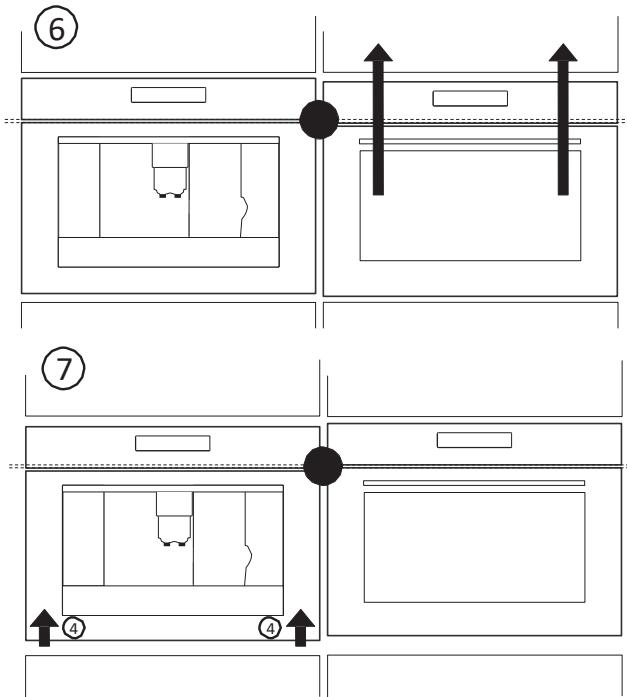
Kontrollige seadme õigeks paigaldamiseks vajalikke minimaalseid meetmeid. Kohvimasin tuleb paigaldada hoidikusse, mis omakorda tuleb kinnitada seinale.



PAIGALDUSJUHISED



- Asetage seade siinile, veendudes, et tihttid on korpusesse õigesti sisestatud, seejärel kinnitage see kaasasolevate kruvidega.
- Kui seadme kõrgust on vaja reguleerida, kasutage kaasasolevaid distantskettaid.



Seadme ja pakendi utiliseerimine

Selle seadme pakend on taaskasutatav ja võib olla valmistatud järgmistes materjalidest:

- kartong
- paber
- polüetüleenkile (PE)
- CFC-vaba polüstüreen (jäik polüstüreenvaht).
- polüpropüleenteip (PP).

Kõrvaldage need materjalid kasutuselt vastutustundlikult ja riigis kehtivate eeskirjade järgi.



Seadmel on läbikriipsutatud prügikasti sümbol, mis näitab, et sorteerimine on kohustuslik, et vältida negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. See tähendab, et selle tööea lõpus peate selle üle andma kohaliku omavalitsuse või edasimüüja hallatavasse spetsiaalsesse jäätmekogumispunkti.

Sorteerimine võimaldab selle seadme valmistamisel kasutatud materjale taaskasutada, säastes seega oluliselt toorainet ja energiat.



Vastavusdeklaratsioon

Kinnitame, et meie tooted vastavad kohaldatavatele Euroopa direktiividile, otsustele ja määrustele ning viidatud standardites loetletud nõuetele.

EÜ määrus 1275/2008 elektri- ja elektroonikaseadmete, kodu- ja kontoriseadmete oote- ja väljalülitatud oleku elektritarbirimise nõuetekoha

Tehniline teave

Seadme küljeloleval andmesildil on kirjas täiskoormus ühendamisel, vajalik ping ja sagedus.

TURINYS

Ivadas

Piktogramos	4
-------------	---

Aprašymas

5

Valdymo skydelis

6

Saugos instrukcijos

Į ką reikėtų atkreipti dėmesį	7
-------------------------------	---

Naudojimas

Paruošimas	11
Naudojimas	12

Nustatymai

Meniu parinkčių naudojimas	21
----------------------------	----

Techninė priežiūra

Valymas	28
---------	----

Pranešimai

Trikčių lentelė	35
-----------------	----

Gedimų šalinimas

35

Irengimo instrukcija

Į ką reikėtų atkreipti dėmesį	38
Įrengimas	39

Priedai

Pakuotės ir prietaiso utilizavimas	41
Techniniai duomenys	41

Šiuo kavos aparatu paruošite skanios kavos, espresso ir kapučino puodelius. Galite pritaikyti aparato nustatymus pagal asmeninius pageidavimus ir skonį.

Gamykloje aparatu išbandyti buvo naudojama kava. Todėl visiškai normalu, kad malūnelyje yra kavos pėdsakų. Tačiau garantuojame, kad šis aparatas yra naujas.



Prieš pradėdami naudoti aparatą, pirmiausia atidžiai ir iki galio perskaitykite naudotojo instrukcijas ir atidžiai jas saugokite, kad galėtumėte peržiūrėti ateityje.



Profilaktinė priežiūra

Jūsų kavos aparatui reikalinga profilaktinė priežiūra. Siekiant užtikrinti, kad kavos aparatas veiktu gerai ir patikimai, „Gorenje“ rekomenduoja atlikti aparato techninę priežiūrą kartą per 2–3 metus (ne daugiau kaip po 8000 puodelių).

Piktogrammos



Svarbi informacija



Pavojus! Elektros prietaisas



Nudegimų pavojus.



Patarimas

Dalys, kurios gali liestis su kava arba pienu, atitinka EEB direktyvos 1935/2004 dėl medžiagų, tinkamų liestis su maisto produktais, nuostatas.

Šis prietaisas atitinka Europos EC/2004/108, Elektros ir elektroninės įrangos atliekų direktyvą (EEI atliekų direktyvą).

APRAŠYMAS

- A. Pagrindinis jungiklis / Aa. Jjungimo / budėjimo režimo mygtukas
- B. Rankenélės
- C. Purkštukas
- D. Vandens rezervuaras (nuimamas)
- E. Puodelių déklas
- F. Lašų padéklo grotelės (nuimamas)
- G. Aptarnavimo durelės
- H. Reguliuojamo aukščio kavos dozatorius
- I. Valdymo pultas
- J. Kavos pupelių laikiklio dangtelis
- K. Maltos kavos latako dangtelis
- L. Virimo blokas
- M. Maitinimo laidas
- N. Pleno indas

- N1. Dangtelis (nuimamas)
- N2. Slankiklis CAFFELATTE/CAPPUCCINO (nuimamas)
- N3. Mygtukas CLEAN (gerai)
- N4. Pieno dozatoriaus vamzdelis (nuimamas)
- N5. Įsiurbimo vamzdis (nuimamas)

- O. Karšto vandens antgalis (nuimamas)

- P. Maltos kavos matavimo šaukštasis

- Q. Tirščių indas (nuimamas)

- R. Malimo lygio nustatymo rankenélė

- S. Kavos pupelių indas

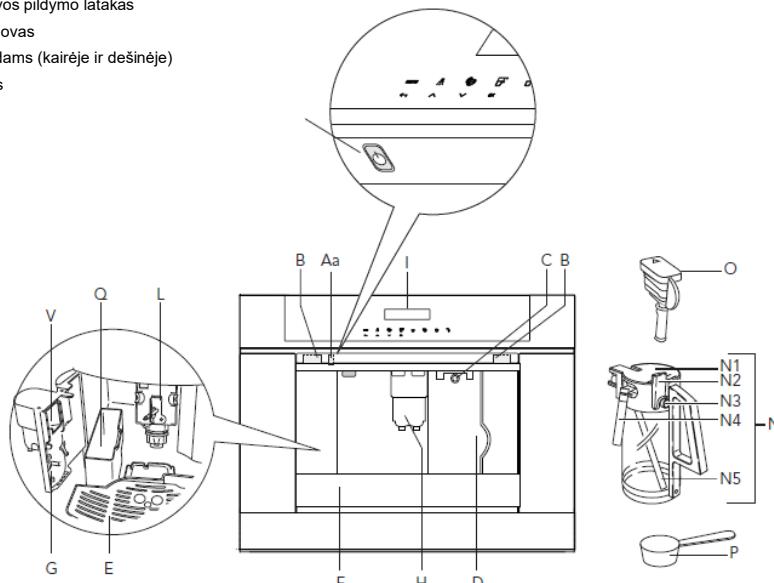
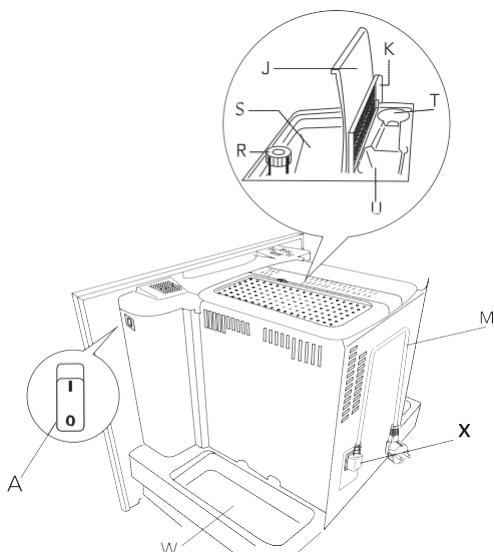
- T. Vieta matavimo šaukštui

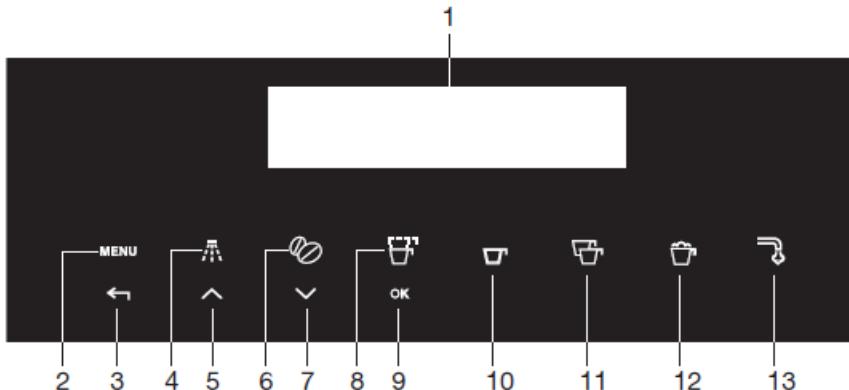
- U. Maltos kavos pildymo latakasis

- V. Kavos vadovas

- W. Vieta priedams (kairėje ir dešinėje)

- X. IEC jungtis





1. Ekranas
2. Palieskite mygtuką „MENU“ (MENIU), kad įjungtumėte arba išjungtumėte meniu
3. Palieskite mygtuką „RETURN“ (GRĮŽTI), kad išeitumėte iš pasirinkto režimo
4. Palieskite mygtuką „Skalauti“
5. Palieskite mygtuką „SCROLL“ (SLINKTI), kad slinktumėte pirmyn per meniu ir ekraną
6. Palieskite mygtuką „Kavos stiprumas“, kad pasirinktumėte stiprumą arba išankstinį malimą
7. Palieskite mygtuką „SCROLL“ (SLINKTI), jei norite slinkti atgal per meniu ir ekraną
8. Palieskite mygtuką, kad pasirinktumėte kavos rūšį / kiekį (espresas, mažas puodelis, vidutinis puodelis, didelis puodelis, puodelis, bokalas)
9. Palieskite mygtuką 'OK', kad patvirtintumėte pasirinktą funkciją
10. Palieskite mygtuką „Vienas kavos puodelis“
11. Palieskite mygtuką „Du puodeliai kavos“
12. Palieskite mygtuką „Kapučino“
13. Palieskite mygtuką „Karštasis vanduo“

I ką atkreipti dėmesį



- **DĖMESIO!** Veikiant, prietaisas ir gretimos dalys labai įkaista. Stenkiteis neliesti kaitinimo elementų.



- Po naudojimo kaitinimo elemento paviršius išlieka karštas, o aparato išorė gali išlaikyti šilumą kelias minutes, priklausomai nuo naudojimo būdo.
- Šis prietaisas neskirtas ribotų fizinių, jutiminių arba protinių gebėjimų asmenims (ir vaikams), taip pat neturintiems patirties arba žinių, nebent už jų saugą atsakingas asmuo juos prižiūri arba išmoko, kaip naudoti prietaisą.
- **DĖMESIO!** Modeliams su stikliniais paviršiais: nenaudokite aparato, jei jo paviršius įtrūkės.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Vaikams be priežiūros draudžiama valyti ir imtis naudotojo atliekamos priežiūros darbų.
- **ISPĖJIMAI.** Kad nesugadintumėte aparato, valydami nenaudokite šarminių valymo priemonių, naudokite minkštą šluostę ir švelnų ploviklį.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.
- Kruopščiai nuvalykite visus komponentus, ypač atsargiai elkitės su dalimis, kurios liečiasi su kava ir pienu.
- Tai tik buitinis aparatas. Prietaisas néra skirtas naudoti: personalo virtuvėlė parduotuvėse, biuruose ir kitose darbo vietose; fermose; klientams viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose patalpose; nakvynės ir pusryčių tipo įstaigose.
- Paskirtis: šis aparatas skirtas kavos ir pieno

SAUGOS INSTRUKCIJOS

gérimams bei karštam vandeniu ruošti. Bet koks kitoks naudojimas laikomas netinkamu ir dėl to pavojingu. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo aparato naudojimo.



- Jei kištukas ar maitinimo kabelis yra sugadintas, jį turi pakeisti tik klientų aptarnavimo tarnyba, kad būtų išvengta rizikos.
- Aparatai su nuimamu laidu: venkite vandens purslų ant maitinimo laidų jungties ar lizdo aparato gale.

Tik Europos rinkoms:



- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni, jei yra prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudoti prietaisą, ir jei supranta susijusius pavojus. Jaunesniems kaip 8 metų vaikams be priežiūros draudžiama valyti ir imtis priežiūros darbų. Laikykite prietaisą ir jo laidą jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Prietaisus gali naudoti asmenys, turintys ribotas fizines, jutimo ar psichines galimybes arba neturintys patirties ir žinių, jei yra prižiūrimi arba apmokyti saugiai naudoti prietaisą, ir jei supranta susijusius pavojus.
- Vaikams negalima žaisti su šiuo prietaisu.
- Kai nenaudojate ir prieš valydamai visada atjunkite aparatą nuo elektros tinklo.
- Šiuo simboliu pažymėti paviršiai naudojimo metu įkaista (simbolis yra tik tam tikruose modeliuose).
- Šis aparatas skirtas naudoti tik buityje (maždaug 3000 puodelių per metus). Bet koks



SAUGOS INSTRUKCIJOS

Kitoks naudojimas laikomas netinkamu ir tokiu atveju garantija nesuteikiama.

- Šis aparatas skirtas espresso kavai ir karštiems gėrimams gaminti. Naudokite atsargiai, kad išvengtumėte vandens ir garų čiurkšlių nuplikymo arba netinkamo naudojimo.
- Nesiremkite ir nekabinkite ant aparato, kai jis ištrauktas iš spintelės, ir nestatykite ant jo sunkių ar nestabilių daiktų.
- Šį aparatą galima montuoti virš įmontuojamos orkaitės, jei pastarosios gale įrengtas aušinimo ventiliatorius (didžiausia mikrobangų galia: 3 kW).
- Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo, neteisingo ar netinkamo aparato naudojimo.
- Naudodami aparatą nelieskite karštų paviršių. Naudokite rankenėles arba mygtukus.
- Gedimo atveju įsitikinkite, kad aparatas neprijungtas prie elektros tinklo.



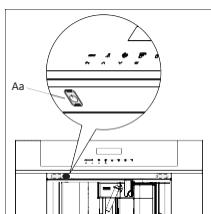
Pasukite pagrindinį maitinimo jungiklį dešinėje pusėje (už priekinio skydelio) į padėtį 0. Dėl remonto kreipkitės į mūsų techninės priežiūros skyrių.

- Prašykite naudoti tik originalias atsargines dalis. Nesilaikant pirmiau nurodytu reikalavimų, gali sumažėti aparato sauga.
- Nedékite ant aparato daiktų, kuriuose yra skysčių, degių ar ésdinančių medžiagų.
- Priedų laikiklį naudokite kavos piedams (pvz., kavos pupelėms) laikyti.
- Niekada nelieskite aparato drégnomis rankomis.
- Atjunkite tik tiesiai nuo kištuko.
- Niekada netraukite už maitinimo laidą, nes galite jį sugadinti.
- Norédami visiškai atjungti aparata, pagrindinį jungiklį, esantį aparato šone, nustatykite į „0“ (išjungta) padėtį.



NAUDOJIMAS

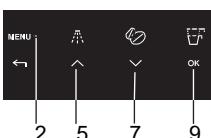
Paruošimas



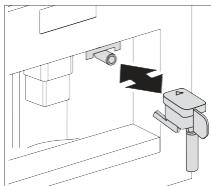
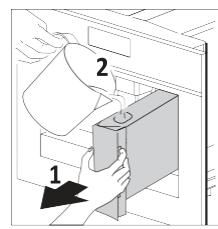
Pirmą kartą įjungus aparatą pagrindiniu jungikliu (žr. A 5 psl.) ir kiekvieną kartą, kai aparatas įjungiamas į elektros tinklą, aparatas atlieka SAVIDIAGNOSTIKOS veiksmai. Tada aparatas išsijungia.

Norėdami ji įjungti, paspauskite įjungimo / budėjimo mygtuką (Aa / žr. 1 pav.), esantį kairėje pusėje po valdymo skydeliu.

- Kava buvo naudojama aparato gamykliniams bandymui, todėl visiškai normalu, kad malūnelyje gali būti kavos pėdsakų.
- Kuo greičiau pritaikykite vandens kietumą, vadovaudamiesi skyriuje Vandens kietumo nustatymas pateiktais nurodymais.



1. Prijunkite įrankį prie maitinimo tinklo.
2. Įjunkite aparatą pagrindiniu jungikliu (žr. „A“ 5 psl.).
3. Įjunkite aparatą įjungimo / budėjimo režimo mygtuku (žr. ‘Aa’).
4. Pasirinkite reikiama kalbą.
 - Pasirinkite reikiama kalbą naudodamis slinkimo jutiklinius mygtukus (5 ir 7). Kai rodomas pranešimas „PRESS OK TO CHOOSE ENGLISH“ („Paspauskite OK, kad PASIRINKTUMĖTE ANGLŲ KALBĄ“), paspauskite ir palaiikykite jutiklinį mygtuką „OK“ („Gera“) (9). Jei nustatėte netinkamą kalbą, vadovaukitės skyriuje „Kalbos nustatymas“ pateiktomis instrukcijomis. Jei jūsų kalbos néra, pasirinkite vieną iš rodomy kalbų. Instrukcijose pateikiama nuoroda į anglų versiją. Tada vykdykite rodomus nurodymus:
5. Po 5 sekundžių aparatas rodo „ENGLISH INSTALLED“ (IDIEGTA ANGLŲ KALBA).
 - Ištraukite vandens rezervuarą, išskalaukite ir pripildykite gėlo vandens, neviršydami linijos MAX.
 - Pakeiskite ir stumkite iki galo.
6. Padékite puodelį po karšto vandens snapeliu (Jei karšto vandens snapelis neįkištas, aparatas rodo „INSERT WATER SPOUT“ (IDÉKITE VANDENS SNAPELIJ)).
Aparatas rodo: „HOT WATER PRESS OK“ (KARŠTAS VANDUO, PASPAUSKITE OK). Paspauskite jutiklinį mygtuką „OK“ (gerai) (9) ir po kelių sekundžių iš snapelio ištékés šiek tiek vandens.
7. Dabar įrenginyje rodoma „TURNING OFF...PLEASE WAIT“ (IŠJUNGIAAMA...PALAUKITE) ir jis išsijungia.
8. Ištraukite aparatą, traukdami ji už rankenų.
Atidarykite dangtelį ir pripildykite indą kavos pupelių, tada uždarykite dangtelį ir ištumkite aparatą. Dabar kavos aparatas paruoštas įprastam naudojimui.
Į vandens baką pilkite tik šaltą vandenį. Niekada nenaudokite kitų skysčių, pavyzdžiui, mineralinio vandens ar pieno.



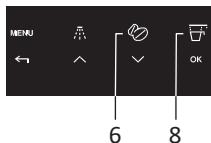
NAUDOJIMAS



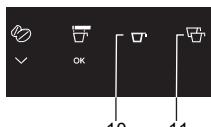
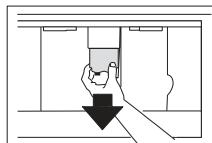
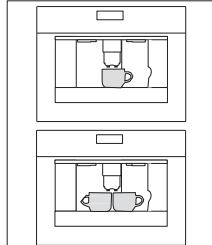
Kad išvengtumėte gedimų, niekada nepilkite maltos kavos, šaldytų ar karamelizuotų kavos pupelių ar ko nors kito, kas gali sugadinti aparatą.



Operacija



6 8



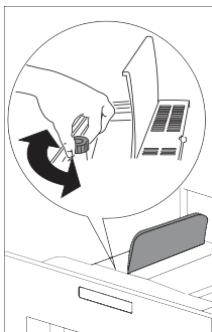
10 11

- Naudodami aparatą pirmą kartą, turite paruošti 4–5 puodelius kavos ir 4–5 kapučino, kol aparatas duos patenkinamų rezultatų.
- Kiekvieną kartą, kai kavos aparatą įjungiate pagrindiniu jungikliu (A), jis atlieka „SAVIDIAGNOSTIKOS“ ciklą, o tada išsijungia. Norédami vėl ji įjungti, paspauskite įjungimo / parengties mygtuką (Aa).

Kavos ruošimas (naudojant kavos pupeles)

- Aparatas iš anksto nustatytas gaminti įprasto skonio kavą. Taip pat gali rinktis ypač švelnus, švelnus, standartinio, stiprus ar ypač stiprus skonio kavą. Taip pat yra iš anksto sumaltos kavos variantas.
 - Norédami pasirinkti norimą skonį, daugiau kartų paspauskite jutiklinį mygtuką „Coffee strength“ (Kavos stiprumas) (6). Rodomas reikiamas kavos skonis.
- Po snapeliais padékite 1 puodelį 1 kavai paruošti arba 2 puodelius 2 kavoms paruošti.
 - Kad kava būtų kreminė, snapelius nuleiskite kuo arčiau puodelio.
 - Paspauskite jutiklinį mygtuką „type of coffee“ (Kavos rūšis) (8), kad pasirinktumėte kavos rūšį:
 - ESPRESSO PUODELIS
 - MAŽAS PUODELIS
 - VIDUTINIO DYDŽIO PUODELIS
 - DIDŽIOJI TAURĖ
 - DIDELIS PUODELIS
 - Jei norite paruošti vieną kavą, paspauskite jutiklinį mygtuką „One cup of coffee deliver“ (Vienas puodelis kavos) (10), o jei norite paruošti dvi kavas, paspauskite jutiklinį mygtuką „Two cup of coffee deliver“ (du puodeliai kavos) (11).
 - Dabar aparatas sumala pupeles ir pradedą tiekti kavą į puodelį.
 - Paruošus nustatyta kavos kiekį, aparatas automatiškai sustabdo tiekimą ir išleidžia kavos atliekas į tirščių indą.
 - Po kelių sekundžių aparatas vėl bus paruoštas naudoti.

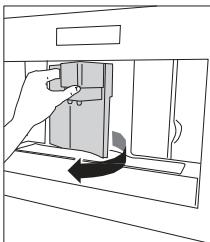
- Norédami išjungti aparatą, paspauskite ijjungimo mygtuką (Aa / žr. 5 puslapi). Pries išjungdamas aparatas atlieka automatinį skalavimo ciklą. Saugokitės, kad nenuisilikytumėte.
- Jei kava išsiskiria tik lašeliais arba visai neišsiskiria, malimo lygio nustatymo rankenelė reikia pasukti viena padėtimi pagal laikrodžio rodyklę. (žr. „Setting the grind level“ (Malimo lygio nustatymas)). Sukite po vieną paspaudimą, kol kava bus tinkamai paruošta.
- Jei kava išsiskiria per greitai, o kremas neatitinka jūsų skonio, pasukite rankenelę viena padėtimi prieš laikrodžio rodyklę. Įsitikinkite, kad malimo lygio nustatymo rankenelė néra pasukta per toli, nes, išpilstant 2 puodelius, kava gali ištakėti lašeliais.



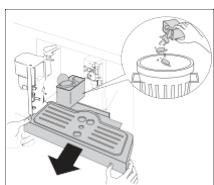
Patarimai, kaip paruošti karštesnę kavą

- Praėjus 3 minutėms nuo paskutinio kavos ruošimo, galite iš anksto pašildyti kavos aparatą naudodami meniu nustatymą „RINSING“ (SKALAVIMAS). (žr. „Rinsing“ (Skalavimas)). Išleiskite vandenį į po juo esantį lašėjimo padékla arba naudokite šį vandenį, kad užpildytumėte (o tada ištūštintumėte) puodelį, kuris bus naudojamas kavai.
- Nenaudokite per storų puodelių, nes jie sugers per daug šilumos.
- Galite sustabdyti kavos išpilstymą, dar kartą paspausdami jutiklinį mygtuką „One cup of coffee deliver“ (Vienas puodelis kavos) 910) arba „Two cup of coffee deliver“ (Du puodeliai kavos) (11), arba pasirinkdami „ESPRESSO CUP“ (ESPRESSO PUODELIS) su jutikliniu mygtuku „Type/ quantity of coffee“ (Kavos tipas/ kiekis) (8).
- Pasibaigus kavos išpilstymui (pažangos juosta pasiekia 100%), galite padidinti kavos kiekį paspausdami ir laikydami palietę mygtuką „One cup of coffee deliver“ (Vienas puodelis kavos), kol pasieksite norimą kavos kiekį.
- Kai ekrane pasirodo pranešimas „FILL TANK!“ (PRIPILDYKITE BAKA), turite pripildyti bakelį, kitaip aparatas negalės paruošti kavos. Japrasta, kad kai rodomas pranešimas, vandens bake lieka šiek tiek vandens.
- Kas 14 viengubos kavos (arba 7 dvigubos kavos) aparatas rodo „EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER“ (IŠTUŠTINKITE TIRŠČIŲ INDA). Tai reiškia, kad tirščių indas yra pilnas, todėl jį reikia ištūšinti ir išvalyti.
- Aparatas skaičiuoja pagamintų kavos puodelių skaičių. Kol tirščių indas neįvalytas, šis pranešimas išlieka

NAUDOJIMAS



ir kavos aparatas negali paruošti kavos. Norédami išvalyti, atidarykite priekyje esančias priežiūros dureles patraukdami kavos snapeli, išimkite lašų padéklą, ištušinkite jį ir išvalykite.



Svarbu!

Visada iki galo ištraukite lašų padéklą, kad jis nenukristų išimant kavos tirščių indą. Ištušinkite ir kruopščiai išvalykite tirščių indą, išitikinkite, kad visi ant dugno susikaupę likučiai būtų pašalinti.

Kiekvieną kartą ištraukus lašų padéklą, reikia ištuštinti ir kavos tirščių indą, net jei jis nėra visiškai pilnas. Jei šis procesas neatliekamas, ruošiant kavą tirščių indas gali būti perpildytas ir kavos aparatas gali užsikimšti.

Niekada neišimkite vandens rezervuaro, kai aparatas leidžia kavą. Priešingu atveju aparatas negalės paruošti kavos. Jei aparatas veikia netinkamai, iš karto nesikreipkite į techninės priežiūros centrą, bet pirmiausia peržiūrėkite trikčių šalinimo vadovą. Jei tai nepadeda, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.



Kavos kiekiečio keitimasis

Aparatas yra iš anksto nustatytas gamykloje, kad automatiškai tiektų šiuos kavos kiekius:

- ESPRESSO PUODELIS;
- MAŽAS PUODELIS;
- VIDUTINIS PUODELIS;
- DIDELES PUODELIS;
- BOKALAS.

Norédami pakeisti šiuos kiekius, atlikite šiuos veiksmus:

1. Paspauskite jutiklinį mygtuką „MENU“ (MENIU) (2) ir paspauskite jutiklinius mygtukus „Scroll“ (slinkti) (5 ir 7), kol pasirodys meniu parinktis „PROGRAM COFFEE“ (PROGRAMUOTI KAVĄ). Patvirtinkite meniu parinktį jutikliniu mygtuku „OK“ (9).
2. Slinkimo jutikliniais mygtukais pasirinkite puodelio dydį, kurį norite pakeisti. (5 ir 7). Kai rodomas norimas puodelio dydis, patvirtinkite jį jutikliniu mygtuku „OK“ (9).

NAUDOJIMAS

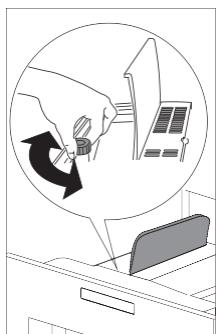
3. Ekrane pasirodo juosta, kurią galima padidinti arba sumažinti; tai puodelio užpildymo kiekis. Kitokį kiekį galima pasirinkti 10 žingsnių slinkimo jutikliniais mygtukais (5 ir 7). Pilna juosta rodo, kad pasirinktas didžiausias 220 ml puodelio pripildymo kiekis.
4. Pasirinkite norimą puodelio pripildymo kiekį ir patvirtinkite jį jutikliniu mygtuku „OK“ (gerai) (9), kad užprogramuotumėte ši nustatymą. Jei nepaspausite jutiklinio mygtuko „OK“ (9), aparatas automatiškai grįš į kavos režimą po 120 sekundžių be išsaugojimo.

Po programavimo ekranas automatiškai grįžta į užpildymo kieko nustatymo meniu parinkti. Norėdami iš karto grįžti į kavos režimą, du kartus paspauskite jutiklinį mygtuką „MENU“ (2) arba palaukite apie 120 sekundžių, kol aparatas automatiškai grįš į kavos režimą.

Malimo lygio nustatymas

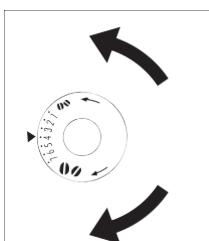
Jei kava išpilstoma per greitai arba per lėtai (lašeliais), galite pakeisti malimo lygi.

Malimo lygi keiskite tik malimo metu. Priešingu atveju kavos aparatas gali būti sugadintas.



1. Pasukite prieš laikrodžio rodyklę, jei norite gauti smulkiau sumaltą kavą, lėtesnį kavos ruošimą ir kreminę kavą.
2. Pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kad kava būtų sumalta stambiau ir būtų paruošta greičiau (ne po lašelį).

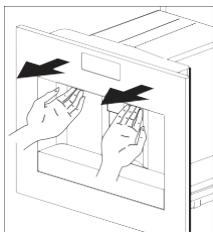
Reguliavimas bus matomas paruošus bent 2 puodelius kavos.



Espresso kavos ruošimas naudojant maltą kavą

1. Paspauskite jutiklinį mygtuką „Coffee strength“ (Kavos stiprumas) (6) ir pasirinkite „PRE-GROUND“ (IŠ ANKSTO SUMALTA).
2. Ištraukite įtaisą traukdami jį į išorę už rankenų.
3. Pakelkite centrinį dangtelį, į piltuvėlį įpilkite vieną matavimo vienetą malto kavos, pastumkite įtaisą atgal ir tēskite, kaip aprašyta skyriuje „Kavos ruošimas iš kavos pupelių“. Vienu metu galite paruošti tik vieną kavą, paspaudami jutiklinį mygtuką „One cup deliver“ (Vienas puodelis) (10).

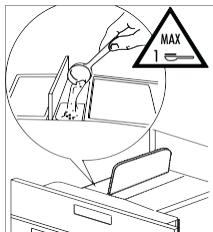
NAUDOJIMAS



4. Norédami gržti prie kavos ruošimo iš kavos pupelių ir naudoti aparatą su iš anksto sumalta kava, išjunkite iš anksto sumalatos kavos funkciją paspausdami jutiklinį mygtuką „Coffee strength“ (Kavos stiprumas) (6).

Pastabos

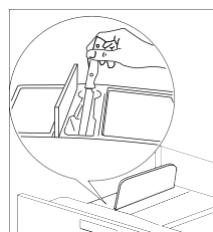
- Niekada nejpilkite iš anksto sumalatos kavos, kai aparatas yra išjungtas, kitaip ji gali pasklisti aparato viduje.
- Niekada nejpilkite daugiau nei 1 matavimo priemonės, kitaip aparatas neparuoš kavos.
- Naudokite tik pateiktą priemonę.
- I piltuvėlių pilkite tik iš anksto sumaltą kavą, skirtą espresso kavos aparatams.
- Jei naudojama daugiau nei viena matavimo priemonė iš anksto sumalatos kavos ir piltuvėlis užsikemša, išstumkite kavą peiliu, tada išimkite ir išvalykite virimo įrenginį ir aparatą, kaip aprašyta skyriuje „Virimo bloko valymas“.



Karšto vandens ruošimas

Karštas vanduo gali būti naudojamas puodeliams sušildyti ir karštiems gėrimams, pvz., arbatai ar sriuboms iš pakelių, gaminti.

Ispėjimas! Išbėgęs karštas vanduo gali nuplikyti! Karšto vandens antgalį išjunkite tik tada, kai po juo yra indas.



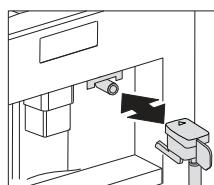
1. Įstatykite karšto vandens antgalį į vietą.
2. Po karšto vandens antgaliu padékite indą.
3. Paspauskite jutiklinį mygtuką „Hot water“ (Karštas vanduo) (13). Ekrane rodoma „HOT WATER PRESS OK“ (KARŠTAS VANDUO, PASPAUSKITE OK).
4. Paspauskite jutiklinį mygtuką „OK“ (9). Išleidžiamas karštas vanduo; ekrane rodoma „HOT WATER“ (KARŠTAS VANDUO). Išleidus užprogramuotą karšto vandens kiekį, karšto vandens tiekimas automatiškai nutraukiamas.

Kelias sekundes ekrane rodoma „PLEASE WAIT“ (PALAUKE). Po to aparatas vėl bus paruoštas kavai gaminti, o ekrane pasirodys paskutinis pasirinktas kavos nustatymas.

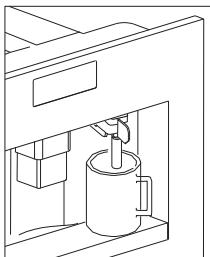
Karšto vandens kiekio keitimas

Pagal numatytoius nustatymus įrenginys automatiškai tiekia 150 ml karšto vandens. Norédami pakeisti šiuos kiekius, atlikite šiuos veiksmus:

1. Po vandens snapeliu padékite indą.
2. Paspauskite jutiklinį mygtuką MENU(2), kad patektumėte į meniu



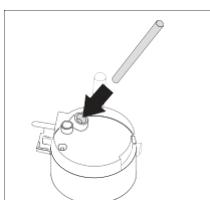
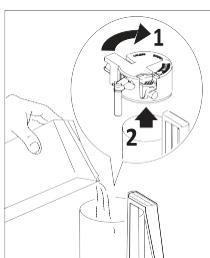
3. Spauskite slinkimo jutiklinius mygtukus (5 ir 7), kol pasirodys pranešimas „PROGRAM HOT WATER“ (PROGRAMUOTI KARŠTA VANDENĮ).
4. Patvirtinkite paspausdami jutiklinį mygtuką „OK“ (gerai) (9).
5. Pasirinkite reikiamą vandens kiekį paspausdami slinkimo jutiklinius mygtukus (5 ir 7). Eigos juosteje rodomas pasirinkto vandens kiekis.
6. Paspauskite jutiklinį mygtuką „OK“ (gerai) (9), kad patvirtintumėte (arba jutiklinį mygtuką „Return“ (grįžti) (3), kad atšauktumėte operaciją.
7. Paspauskite jutiklinį mygtuką „Return“ (Grįžti) (3), kad išeitumėte iš meniu.
8. Dabar aparatas perprogramuotas su naujais nustatymais ir yra paruoštas.



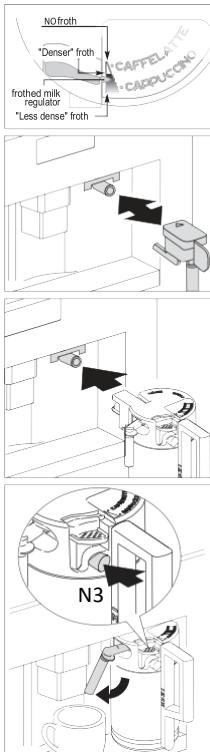
Kapučino ruošimas

Pagal numatytuosius nustatymus kavos aparatas yra nustatytas automatiškai gaminti standartinę kapučino kavą.

1. Paspausdami jutiklinį mygtuką „Coffee strength“ (Kavos stiprumas) (6) pasirinkite kavos, kurią norite naudoti kapučino kavai gaminti, skonį.
2. Nuimkite pieno indo dangtelį.
3. Į indą pripilkite maždaug 100 g pieno kiekvienam ruošiamam kapučino. Niekada neviršykite ant talpyklos pažymėto MAX lygio (maždaug 750 ml). Geriausia naudoti nugriebtą arba pusiau nugriebtą pieną šaldytuvo temperatūros (apie 5 °C).
4. Įsitikinkite, kad įsiurbimo vamzdelis teisingai įstatytas į guminę poveržlę. Tada uždékite pieno indo dangtelį.
5. Nustatykite putojančio pieno reguliatorių (N2) tarp žodžių „CAPPUCINO“ ir „CAFFELATTE“, atspausdintų ant pieno indo dangtelio.
6. Putų kiekį galima reguliuoti perkeliant reguliatorių link žodžio CAFFELATTE, kad susidarytų tirštesnės putos. Perkelus į link žodžio „CAPPUCINO“, susidaro ne tokia tiršta puta.
7. Nuimkite karšto vandens snapelių ir prie antgalio pritvirtinkite pieno indą.
8. Pastatykite pieno snapelių ir po kavos ir pieno snapeliais padékite pakankamai didelį puodelį.
9. Paspauskite jutiklinį mygtuką „Cappuccino deliver“ („Kapučino tiekimas“) (12). Ekrane pasirodo užrašas „CAPPUCINO“ ir po kelių sekundžių iš pieno snapelio į apacioje esantį puodelį išteka putų pienas (tiekimas sustabdomas automatiškai).
10. Aparatas tiekia kavą.
11. Kapučino jau paruoštas. Pagal skonį pasaldinkite ir, jei norite, pabarstykite putas trupučiu kakavos miltelių.



NAUDOJIMAS



Pastabos

- Gaminant kapučino, putų pieno arba kavos srautą galima nutraukti paspaudus jutiklinį mygtuką „Cappuccino deliver“ („Kapučino tiekimas“) (12).
- Jei pienas inde baigiasi tiekiant putotą pieną, išimkite indą ir įpilkite pieno. Tada vėl ji pritvirtinkite ir paspauskite jutiklinį mygtuką „Cappuccino deliver“ („Kapučino tiekimas“) (12), kad vėl paprašytumėte kapučino.
- Kad užtikrumėte visišką pieno putotuvu švarą ir higieną, pagaminę kapučino visada išvalykite pieno indo dangtelio kontūrus. Ekrane mirksi užrašas „PRESS CLEAN!“ („PASPAUSKITE VALYTI!!“).
- Padékite indą po pieno snapeliu.
 - Paspauskite ant dangtelio esantį mygtuką „CLEAN“ (VALYTI) (N3) ir palaikykite jį nuspaustą bent 5 sekundes, kad įjungtumėte valymo funkciją. Aparatas virš eigos juostos rodo pranešimą „CLEANING“ (VALYMAS). Mygtuką „CLEAN“ (VALYTI) nereikėtų atleisti, kol nesibaigs juostelė, rodanti, kad valymas baigtas. Atleidus mygtuką CLEAN, funkcija sustabdoma. Po valymo išimkite pieno indą ir įdékite į šaldytuvą. Pieno negalima palikti šaldytuve ilgiau nei 15 minučių.
- Jei norite pakeisti kavos ar pieno putų kiekį, kurį aparatas automatiškai tiekia į puodelį, atlikite veiksmus, kaip aprašyta skyriuje „Kavos ir pieno kiekių keitimas kapučinui“.

„Kavos ir pieno kiekio keitimas kapučinui“.

Pagal numatytausios nustatymus aparatas automatiškai paruošia standartinę kapučino kavą. Norėdami pakeisti šiuos kiekius, atlikite šiuos veiksmus:

Pieno kiekio keitimas

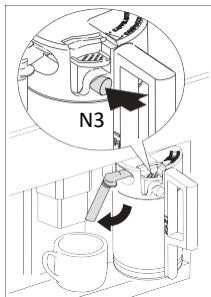
1. Pripildykite indą pienu iki maksimalaus lygio, nurodyto ant indo.
2. Norėdami įeiti į MENU, spauskite jutiklinį mygtuką „MENU“ (meniu) (2).
3. Spauskite jutiklinius mygtukus „Scroll“ (slinkti) (5 ir 7), kol pasirodys „PROGRAM CAPPUCINO“ (PROGRAMUOTI KAPUČINO).
4. Patvirtinkite paspausdami jutiklinį mygtuką „OK“ (gerai) (9). Rodomas pranešimas „PROGRAM MILK“ (PIENO PROGRAMA).
5. Dar kartą paspauskite jutiklinį mygtuką OK (9).
6. Pasirinkite reikiama pieno kiekį paspausdami jutiklinius mygtukus „Scroll“ (Slinkti) (5 ir 7). Eigas juosteje rodomas pasirinkto pieno kiekis.
- 7.
8. Paspauskite jutiklinį mygtuką "OK" (9), kad patvirtintumėte, arba jutiklinį mygtuką „Return“ (Grįžti) (3), kad atšauktumėte operaciją
- 9.
10. Norėdami išeiti iš meniu, du kartus paspauskite jutiklinį mygtuką „Return“ (Grįžti) (3).

Kavos kiekio keitimas

1. Norėdami įeiti į MENU, spauskite jutiklinį mygtuką „MENU“ (meniu) (2).
2. Spauskite jutiklinius mygtukus „Scroll“ (slinkti) (5 ir 7), kol pasirodys „PROGRAM CAPPUCINO“ (PROGRAMUOTI KAPUČINO).
3. Patvirtinkite paspausdami jutiklinį mygtuką „OK“ (gerai) (9).
4. Spauskite jutiklinius mygtukus „Scroll“ (slinkti) (5 ir 7), kol pasirodys užrašas „COFFEE FOR CAPPUC“.
5. Dar kartą paspauskite jutiklinį mygtuką OK (9).
6. Pasirinkite reikiama kavos kiekį spausdami slinkimo jutiklinius mygtukus (5 ir 7). Eigas juosteje rodomas pasirinktas kavos kiekis.
7. Paspauskite jutiklinį mygtuką „OK“ (gerai) (9), kad patvirtintumėte, arba jutiklinį mygtuką „Return“ (Grįžti) (3), kad atšauktumėte operaciją.
8. Norėdami išeiti iš meniu, du kartus paspauskite jutiklinį mygtuką „Return“ (Grįžti) (3).

NAUDOJIMAS

Purkštukų valymas

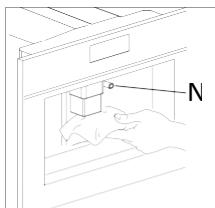


Nuvalykite pieno indo purkštukus kiekvieną kartą pašildę pieną arba gamindami kapučino. Priešingu atveju pieno likučiai gali sukietėti.

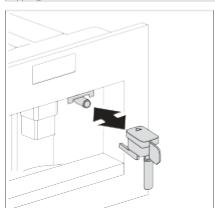
1. Pastatykite indą po pieno dalytuvo vamzdžiu ir bent 5 sekundėms paspauskite ant pieno indo esantį mygtuką „CLEAN“ (VALYMAS) (N3). Ekrane rodoma „CLEANING“ (VALYMAS)!



Įspėjimas! Pavojus nusiplikyti garais ir karštu vandeniu iš pieno dozatoriaus vamzdžio.



2. Nuimkite pieno indą ir nuvalykite aparato purkštukus drégna šluoste.



3. Iđekite karšto vandens antgalį atgal.



Baigę valyti, išimkite pieno indą ir padékite jį į šaldytuvą, nes pienas neturėtų likti šaldytuve ilgiau nei 15 minučių. Informacijos apie pieno indo valymą žr. „Purkštukų ir pieno indo valymas“.

NUSTATYMAI

Meniu parinkčių naudojimas

Meniu parinktys naudojamos aparato gamykliniams nustatymams keisti ir išsaugoti, programoms paleisti ir informacijai ieškoti.

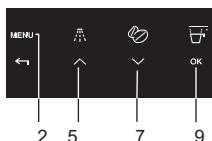
Tai:

- Kalba (žr. „Kalbos nustatymas“ 19 psl.).
- Automatinio išsiųjimo laikas (žr. „Išjungimo laiko nustatymas 21 psl.).
- Nustatyti laikrodžių
- Pradžios laikas (auto)
- Automatinis paleidimas
- Temperatūra (žr. „Kavos temperatūros nustatymas“ 21 psl.).
- Vandens kietumas (žr. „Vandens kietumas“ 20 psl.).
- Kavos programa (žr. „Kavos kieko keitimasis“ 17 psl.).
- Kapučino programa (žr. „Kapučino programos nustatymas“ 15 psl.).
- Karštas vanduo (žr. „Karšto vandens ruošimas“ 14 psl.).
- Nukalkinimas (žr. „Nukalkinimo programos vykdymas“ 21 psl.).
- Atkurti numatytuosius nustatymus (žr. „Aparato gamyklinių nustatymų atkūrimas“ 24 psl.).
- Duomenys (žr. „Statistika“ 23 psl.).
- Zumeris
- Kontrastas



Jei pakeitė nustatymą nepaspausite „OK“, po 120 sekundžių aparatas automatiškai grįš į kavos režimą ir neišsaugos įrašų.

Norédami grįžti į kavos režimą, paspauskite jutiklinį mygtuką „Return“ (Grįžti) (3).



Kalbos nustatymas

Galite rinktis iš kelių kalbų.

Kitą kalbą galima pasirinkti taip:

1. Paspauskite jutiklinį mygtuką „MENU“ (MENIU) ir paspauskite slinkties jutiklinius mygtukus (5 ir 7), kol pasirodys meniu parinktis „CHOOSE LANGUAGE“ (PASIRINKTI KALBA). Patvirtinkite meniu parinktį jutikliniais mygtukais „OK“ (Gerai) (9).
2. Ekrane rodoma nustatyta kalba. Spauskite slinkties jutiklinius mygtukus (5 ir 7), kol pasirodys norima kalba. Kai rodoma norima kalba, patvirtinkite jutikliniais mygtukais „OK“ (gerai) (9).

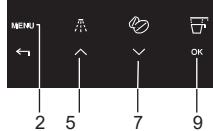
NUSTATYMAI

Vandens kietumas

Pranešimas „PLEASE DESCALÉ!“ (NUKALKINKITE) rodomas po to, kai aparatas buvo naudojamas gamykloje nustatyta laikotarpis, apskaičiuota pagal didžiausią kalkių kiekį, kuris gali būti naudojamame vandenye. Jei reikia, šį veikimo laikotarpį galima pratęsti, kad nukalkinimas būtų retesnis, programuojant aparatą pagal faktinį kalkių kiekį naudojamame vandenye. Darykite taip:

1. Nuimkite juostelę „Total Hardness Test“ (Bendrojo kietumo bandymas) (priešais vadovą). Panardinkite ją į vandenį keliomis sekundėmis. Nuimkite ją ir palaukite 30 sekundžių, kol jos spalva pasikeis ir susidarys keli raudoni taškai. Pavyzdžiui, jei ant tyrimo juostelės yra 3 raudoni taškai, turite nustatyti vandens kietumo lygi 3.

Jei nebeturite vandens kietumo tyrimo juostelių, duomenis galite rasti toliau pateiktoje lentelėje.



2. Paspauskite jutiklinį mygtuką „MENU“ (2) ir paspauskite slinkties jutiklinius mygtukus (5 ir 7), kol pasirodys meniu parinktis „WATER HARDNESS“ (VANDENS KIETUMAS). Patvirtinkite meniu parinktį jutikliniu mygtuku „OK“ (9).
3. Ekrane rodomas dabartinis nustatymas. Spauskite slinkties jutiklinius mygtukus (5 ir 7), kol bus rodomas nustatytas kietumo lygis. Patvirtinkite pasirinkimą jutikliniu mygtuku OK. Dabar aparatas užprogramuotas taip, kad prireikus įspėtų apie nukalkinimą, atsižvelgiant į faktinį vandens kietumą.



Informaciją apie vandens kietumą savo vietovėje galite gauti iš vietinės vandens tarnybos. Toliau esančioje lentelėje nurodyta, kokio vandens kietumo reikia jūsų aparatui.

Vokiškas kietumas	Prancūziškas kietumas	Vandens kietumo mašina
0 - 6 dH	0 - 11 fH	1
7 - 13 dH	12 - 17 fH	2
14 - 20 dH	18 - 36 fH	3
> 21 dH	> 37 fH	4

NUSTATYMAI

Kavos temperatūros nustatymas

Galite pasirinkti vieną iš trijų temperatūros lygių. Kavos temperatūros lygiai apibrėžiami taip:

- ŽEMATEMPERATŪRA
- VIDUTINĖ TEMPERATŪRA
- AUKŠTA TEMPERATŪRA

Gamyklinis nustatymas yra TEMPERATŪRA DIDELĖ. Ją galite pakeisti taip:

1. Paspauskite jutiklinį mygtuką „MENU“ (2) ir paspauskite slinkties jutiklinius mygtukus (5 ir 7), kol pasirodys meniu parinktis „TEMPERATURE“ (TEMPERATŪRA). Patvirtinkite meniu parinktį jutikliniu mygtuku „OK“ (9).
2. Ekrane rodomas dabartinis nustatymas. Slinkties jutikliniais mygtukais pasirinkite kitą temperatūrą (5 ir 7). Kai rodoma norima temperatūra, patvirtinkite ją jutikliniu mygtuku „OK“ (Gerai) (9).

Išjungimo laiko nustatymas

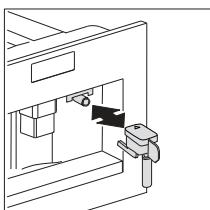
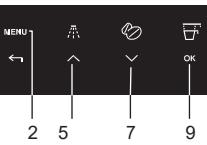
Pagal numatytuosius nustatymus aparatas automatiškai išsijungia praėjus 30 minučių po paskutinės kavos paruošimo. Norédami pakeisti šį intervalą (maks. 120 min.), atlikite šiuos veiksmus:

- AUTOMATINIO IŠJUNGIMO LAIKAS 1/2 val.
- AUTOMATINIO IŠJUNGIMO LAIKAS 1 val.
- AUTOMATINIO IŠJUNGIMO LAIKAS 2 valandos. Jį galite tai pakeisti taip:
 1. Paspauskite jutiklinį mygtuką „MENU“ (2) ir paspauskite slinkties jutiklinius mygtukus (5 ir 7), kol pasirodys meniu parinktis „AUTO SHUTOFF TIME“ (AUTOMATINIO IŠJUNGIMO LAIKAS). Patvirtinkite meniu parinktį jutikliniu mygtuku „OK“ (9).
 2. Slinkties jutikliniais mygtukais pasirinkite kitą išjungimo laiką (5 ir 7). Kai rodomas norimas išjungimo laikas, patvirtinkite jį jutikliniu mygtuku „OK“ (9).

Nukalkinimo programos vykdymas

Kai ekrane pasirodo užrašas „PLEASE DESCALING!“ (NUKALKINKITE), aparatai reikia nukalkinti.

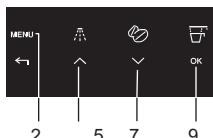
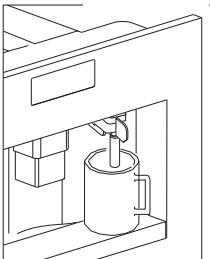
1. Įdėkite karšto vandens antgalį.
2. Paspauskite jutiklinį mygtuką „MENU“ (2) ir paspauskite slinkties jutiklinius mygtukus (5 ir 7), kol pasirodys meniu parinktis „DESCALE“ (TEMPERATŪRA). Patvirtinkite meniu parinktį jutikliniu mygtuku „OK“ (9).
3. Ekrane rodoma „Please Confirm“ (PATVIRTINKITE). Patvirtinkite jutikliniu mygtuku „OK“ (Gerai) (9). Paleidžiama nukalkinimo programa.
Viršutinėje ekrano eilutėje pakaitomis rodomi užrašai „ADD DESCALER“ (PRIDĒTI NUKALKINIMO PRIEMONĖS) ir „PLEASE CONFIRM“ (PATVIRTINTI).



NUSTATYMAI

4. Ištušinkite vandens baką, supilkite į jį nukalkinimo priemonės buteliuko turinį, laikydamiesi ant nukalkinimo priemonės pakuočės pateiktų nurodymų, tada įpilkite vandens. Vélesnėms nukalkinimo operacijoms nukalkinimo tirpalo galima įsigyti įgaliojose techninės priežiūros centruose.

Stenkiteis, kad nukalkinimo priemonės purslai nepatektų ant rūgštims jautrių paviršių, pavyzdžiui, marmuro, kalkakmenio ir keramikos.



5. Po karšto vandens antgaliu pastatykite bent 2 litrų talpos indą
6. Paspauskite jutiklinį mygtuką „OK“ (9). Displėjus rodo DESCALING. Nukalkinimo skystis išteka iš karšto vandens antgaliu. Nukalkinimo programa automatiškai atlieka keletą skalavimų ir pauzių, kad iš kavos aparato vidaus pašalintų kalkiu nuosėdas. Maždaug po 30 minučių vandens rezervuaras ištušėja ir viršutinėje ekrano eilutėje pakaitomis pasirodo užrašai „DESCALE COMPLETE“ (NUKALKINIMAS BAIGTAS) ir „PLEASE CONFIRM“ (PATVIRTINKITE).
7. Paspauskite jutiklinį mygtuką „OK“ (9). Ekrane rodomas užrašas „RINSING, FILL TANK“ (SKALAVIMAS, BAKO PRIPILDYMAS). Dabar aparatą galima praplauti švariu vandeniu.
8. Ištušinkite indą po karšto vandens antgaliu ir padékite ji atgal po karšto vandens antgaliu.
9. Išimkite vandens rezervuarą ir pripildykite ji švaraus vandens.
10. Įstatykite vandens rezervuarą atgal į vietą. Ekrane rodoma: „PLEASE CONFIRM“ (PATVIRTINKITE).
11. Paspauskite jutiklinį mygtuką „OK“ (9). Skalavimo procesas vyksta švariui vandeniu, o skalavimo vanduo bėga iš karšto vandens antgilio. Po kelių minučių vandens bakas ištušėja ir ekrane pasirodo „PLEASE CONFIRM“ (PATVIRTINKITE).
12. Paspauskite jutiklinį mygtuką „OK“ (9). Ekrane rodoma „RINING COMPLETE CONFIRM“ („SKALAVIMAS BAIGTAS, PATVIRTINKITE“).
13. Paspauskite jutiklinį mygtuką „OK“ (9). Ekrane rodoma „DESCALE COMPLETE“ („NUKALKINIMAS BAIGTAS“), ir tada „FILL TANK“ (PRIPILDYKITE BAKĄ)]]
14. Išimkite vandens rezervuarą, pripilkite į jį švaraus vandens ir įstatykite ji atgal į vietą.
Dabar aparatas vėl paruoštas naudoti ir vėl įjungtas paskutinis pasirinktas kavos režimas.

NUSTATYMAI

Jei nukalkinimo ciklas nutraukiamas nebaigus, aparatas toliau rodo nukalkinimo pranešimą ir programa turi būti paleista iš naujo nuo pat pradžių.

Nepašalinus kalkių iš aparato, garantija negilioja. Skalavimas



Jei nuo paskutinio kavos ruošimo praėjo 2/3 minutės, pirmiausia reikėtų praskalauti sistemą, kad būtų iš anksto įkaitintas kavos ruošimo įrenginys. Atitinkamame meniu pasirinkite skalavimo funkciją. Leiskite vandeniu nubėgti į apačioje esantį lašą padékla. Šiuo vandeniu taip pat galite pašildyti puodelį, kuriami ruošiate kavą. Tokiu atveju tiesiog leiskite karštam vandeniu tekėti į puodelį (o tada jį išpilkite).



1. Paspauskite jutiklinį mygtuką „RINSE“ (4).
2. Aparatas atlieka automatinį skalavimo ciklą (iš snapelių išteka šiek tiek karšto vandens ir jis surenkas esantį lašą padékla).



Duomenys

Galite ieškoti šios informacijos reikšmių:

- bendras kavos puodelių, pagamintų su aparatu iki to momento, skaičius;
- atliktų nukalkinimo procedūrų skaičius;
- pagamintų kapučino kavų skaičius.
- Litrų vandens skaičius.

2 puodeliai kavos, išpilstyti tuo pačiu metu, skaičiuojami kaip 2 puodeliai.

Norédami surasti vertes, atlikite šiuos veiksmus:

1. Paspauskite jutiklinį mygtuką „MENU“ (2) ir paspauskite slinkties jutiklinius mygtukus (5 ir 7), kol pasirodys meniu parinktis „STATISTICS“ (TEMPERATŪRA). Patvirtinkite meniu parinktį jutikliniu mygtuku „OK“ (9).
2. Ekrane rodomas iki šiol išpilstytų puodelių skaičius, pvz. „TOT. COFFEES“ 135.
3. Pakartotinai paspauskite slinkimo jutiklinį mygtuką (7), kad parodytumėte atliktų nukalkinimo procedūrų skaičius, pvz. „TOT. DESCALING 5“, „TOTAL WATER“ ir tada kapučino puodelių skaičius, pvz. „TOT. CAPPUCCINO 135“.

Aparato gamyklinių nustatymų atkūrimas

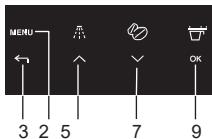
Ši funkcija grąžina anksčiau pakeistas vertes į gamyklinius nustatymus.

NUSTATYMAI

Paveikiami šie nustatymai arba išsaugoti duomenys:

- kavos, vandens ir kapučino kiekis
- vandens kietumas;
- kavos temperatūra;
- išsijungimo laikas.
- įjungimo laikas
- Kontrastas

Gamyklines numatytaisias vertes galima iš naujo nustatyti taip:



1. Paspauskite jutiklinį mygtuką „MENU“ (2) ir paspauskite slinkties jutiklinius mygtukus (5 ir 7), kol pasirodys meniu parinktis „RESET TO DEFAULT“ (AUTOMATINIO IŠJUNGIMO LAIKAS). Patvirtinkite meniu parinktį jutikliniu mygtuku „OK“ (9).
2. Ekrane rodoma „PLEASE CONFIRM“ (PATVIRTINKITE).
3. Patvirtinkite meniu parinktį jutikliniu mygtuku „OK“ (9).

Laikrodžio nustatymas

1. Paspauskite jutiklinį mygtuką „MENU“ (2), kad patektumėte į meniu, tada paspauskite slinkties jutiklinius mygtukus (5 ir 7), kol pasirodys „SET CLOCK“ (NUSTATYTI LAIKRODĮ).
2. Paspauskite jutiklinį mygtuką „OK“ (9).
3. Naudokite piktogramas (B7) ir (B8), kad nustatytamėte valandą, tada paspauskite „OK“ piktogramą (B9), kad patvirtintumėte.
4. Slinkties jutikliniais mygtukais (5 ir 7) nustatykite minutes, tada paspauskite jutiklinį mygtuką „OK“ (9), kad patvirtintumėte.
5. Norėdami išeiti iš meniu, paspauskite jutiklinį mygtuką „RETURN“ (GRĮŽTI) (3).

Automatinio paleidimo laiko nustatymas

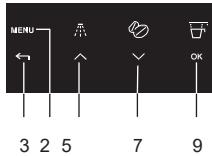
Šia funkcija programuojamas laikas, kada mašina įsijungs automatiškai.

1. Įsitikinkite, kad aparato laikrodis yra nustatytas.
2. Paspauskite jutiklinį mygtuką „MENU“ (2), kad patektumėte į meniu, tada paspauskite slinkties jutiklinius mygtukus (5 ir 7), kol pasirodys „START TIME“ (NUSTATYTI LAIKRODĮ).
3. Paspauskite jutiklinį mygtuką „OK“ (9).
4. Jutikliniais slinkties mygtukais (5 ir 7) nustatykite automatinio paleidimo laiką, tada paspauskite jutiklinį mygtuką „OK“ (9), kad patvirtintumėte.
5. Slinkties jutikliniais mygtukais (5 ir 7) nustatykite minutes, tada paspauskite jutiklinį mygtuką „OK“ (9), kad patvirtintumėte.

Automatinis paleidimas

1. Paspauskite slinkties jutiklinius mygtukus (5 ir 7), kad suaktyvintumėte automatinio paleidimo funkciją, kol pasirodys „AUTO START“ (automatinis paleidimas).
2. Patvirtinkite paspausdami jutiklinį mygtuką „OK“ (gerai) (9). Ekrane pasirodo laikrodžio simbolis.

NUSTATYMAI



3. Norédami išeiti iš meniu, paspauskite jutiklinį mygtuką „RETURN“ (GRĮŽTI) (3).
4. Norédami išjungti automatinio paleidimo funkciją, paspauskite jutiklinį mygtuką „MENU“ (2), tada paspauskite slinkties jutiklinius mygtukus (5 ir 7), kol aparatas parodys pranešimą „AUTO START“ („AUTOMATINIS PALEIDIMAS“). Paspauskite jutiklinį mygtuką „OK“ (9). Ekrane pasirodys užrašas „CONFIRM“ (PATVIRTINTI). Paspauskite jutiklinį mygtuką „RETURN“ (GRĮŽTI) (3), kad išjungtumėte, ir „laikrodžio“ simbolis išnyks.

Zumeris

Taip įjungiamas arba išjungiamas aparato skleidžiamas garsinis signalas kiekvieną kartą, kai paspaudžiama piktograma arba įdedamas / išimamas priedas.

Pastaba. Pagal numatytuosius nustatymus garsinis signalas yra aktyvus.

1. Paspauskite jutiklinį mygtuką „MENU“ (2), kad patektumėte į meniu, tada paspauskite slinkties jutiklinius mygtukus (5 ir 7), kol pasirodys „buzzer“ (GARSINIS SIGNALAS).
2. Paspauskite jutiklinį mygtuką „OK“ (9). Rodomas pranešimas „BUZZER PLEASE CONFIRM“ (GARSINIS SIGNALAS, PATVIRTINKITE)
3. Paspauskite jutiklinį mygtuką „RETURN“ (GRĮŽTI) (3), kad išjungtumėte, arba jutiklinį mygtuką „OK“ (9), kad išjungtumėte garsinį signalą.
4. Norédami išeiti iš meniu, paspauskite jutiklinį mygtuką „RETURN“ (GRĮŽTI) (3).

Kontrasto reguliavimas

Norédami padidinti arba sumažinti ekrano kontrastą, atlikite šiuos veiksmus:

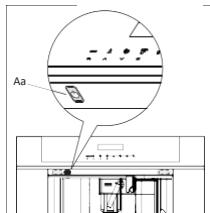
1. Paspauskite jutiklinį mygtuką „MENU“ (2), kad patektumėte į meniu, tada paspauskite slinkties jutiklinius mygtukus (5 ir 7), kol pasirodys „buzzer“ (GARSINIS SIGNALAS).
2. Paspauskite jutiklinį mygtuką „OK“ (9).
3. Spauskite slinkimo jutiklinius mygtukus (5 ir 7), kol bus pasiekta reikiama ekrano kontrastas. Eigos juosta rodo pasirinktą kontrasto lygi.
4. Patvirtinkite paspausdam jutiklinį mygtuką „OK“ (gerai) (9).
5. Vieną kartą paspauskite jutiklinį mygtuką „RETURN“ (GRĮŽTI) (3), kad išeitumėte iš funkcijos, arba du kartus, kad išeitumėte iš meniu.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Valymas



Prieš atliekant bet kokias valymo operacijas, mašiną reikia išjungti paspaudžiant pagrindinį jungiklį (A) ir atjungti nuo maitinimo tinklo. Niekada nemerkite kavos aparato į vandenį.

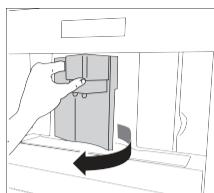


Kavos aparato valymas

Kavos aparatui valyti nenaudokite tirpiklių ar abrazyvinių ploviklių. Pakaks minkštос drėgnos šluostės. Neplaukite jokių kavos aparato komponentų indaplovėje.

Reguliariai valykite šias aparato dalis:

- Tirščių indas (Q).
- Lašų padéklas (F).
- Vandens rezervuaras (D).
- Kavos snapeliai (H)
- Iš anksto sumaltos kavos piltuvėlis (U).
- Aparate, pasiekiamas atidarius priežiūros dureles (G).
- Virimo blokas (L).

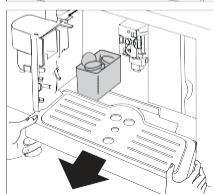


Tirščių indo valymas(Q)

Kai rodomas užrašas „EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER“ (IŠTUŠTINKITE TIRŠČIŲ INDA), reikia ištušinti ir išvalyti tirščių indą. Norédami išvalyti:

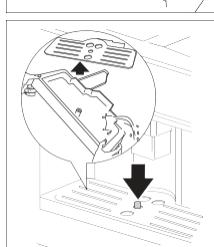
- atidarykite aparato priekyje esančias priežiūros dureles, ištraukite lašų padéklą ir išvalykite.
- Kruopščiai išvalykite tirščių indą.

Svarbu! Ištraukiant lašų padéklą, tirščių indas visada turi būti ištuštintas.



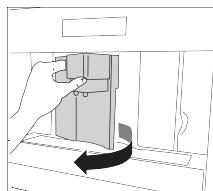
Lašų padéklo valymas (F)

Svarbu! Jei lašų padéklas neištuštinamas, vanduo gali perpildyti. Tai gali sugadinti aparatą. Į lašų padéklą įmontuotas lygio indikatorius (raudonas), rodantis Jame esančio vandens lygi. Prieš indikatoriui išsikišant iš puodelių padéklo, reikia ištušinti ir išvalyti lašų padéklą.



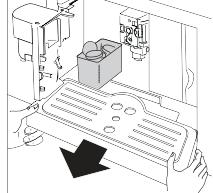
TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Kaip išimti lašų padéklą (F):

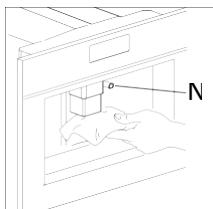


1. Atidarykite priežiūros dureles.
2. Išimkite lašų padéklą ir tirščių indą.
3. Išvalykite lašų padéklą ir tirščių indą.
4. Vėl įdėkite lašų padéklą ir tirščių indą.
5. Uždarykite priežiūros dureles.

Vandens rezervuaro valymas (D)

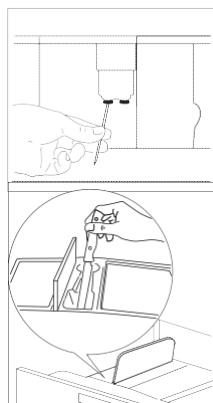


1. Reguliariai (maždaug kartą per mėnesį) valykite vandens rezervuarą drėgnu skudurėliu ir trupučiu švelnaus ploviklio.
2. Pašalinkite visus ploviklio pédsakus.



Purkštukų valymas

1. Periodiškai valykite purkštukus kempine.
2. Reguliariai tikrinkite, ar kavos snapelio skylutės neužsikimšusios. Jei reikia, dantų krapštuku pašalinkite kavos nuosėdas.



Pieno likučiai, likę ant antgalio (N) ir talpykloje, gali pakenkti tinkamam aparato veikimui.

Todėl kiekvieną kartą, kai naudojate kavos aparatą, juos reikia pašalinti nuvalant purkštuką kempine.

Išvalykite iš anksto sumaltos kavos piltuvą

- Reguliariai (maždaug kartą per mėnesį) tikrinkite, ar neužsikimšes maltos kavos piltuvėlis.

Kavos aparato vidaus valymas

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

- Reguliariai (maždaug kartą per savaitę) tikrinkite, ar aparato vidus néra užterštas. Jei reikia, kempine pašalinkite kavos nuosėdas.
- Likučius pašalinkite dulkių siurbliu.



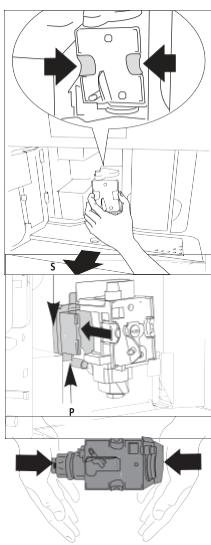
Virimo bloko valymas

Virimo bloką reikia reguliariai valyti, kad ant jo nesusidarytų kavos nuosėdų, galinčių sukelti gedimus.

Virimo bloką galima išimti tik tada, kai aparatas yra išjungtas paspaudus įjungimo / budėjimo mygtuką (Aa). Priešingu atveju kavos aparatas gali būti rimtai sugadintas.

Darykite taip:

1. Išjunkite aparatą paspaudami įjungimo/parengties mygtuką (Aa) (neišjunkite pagrindinio jungiklio arba ištraukite kištuką) ir palaukite, kol ekranas išsijungs.
2. Atidarykite priežiūros dureles.
3. Išimkite lašų padékla ir tirščių indą.
4. Paspauskite du raudonus atleidimo mygtukus į vidų ir tuo pačiu metu ištraukite virimo bloką į išorę



Valykite virimo bloką po tekančiu videntiekio vandeniu nenaudodamini ploviklio. Niekada neplaukite virimo bloko indaplovéje.

Nenaudokite plovimo skysčio virimo blokui valyti. Taip pašalinsite stūmoklio viduje esantį tepalą.

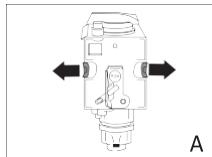
5. Apie 5 minutes mirkykite virimo bloką vandenye, tada nuplaukite.
6. Po valymo pakeiskite virimo bloką (L), uždėdami jį ant vidinės atramos (S) ir kaiščio (P) apačioje, tada iki gallo įstumkite PUSH simbolį, kol jis užsifiksuos.

Pastaba. Jei virimo bloką sunku įstatyti, pirmiausia turite ji pritaikyti prie reikiamu matmenų stipriai spausdami iš apačios ir viršaus.

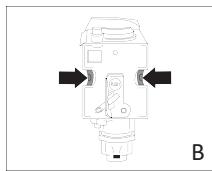
7. Jdėjė įsitikinkite, kad abu raudoni mygtukai išlindo atgal, nes priešingu atveju priežiūros durelių uždaryti nepavyks.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

- Du raudoni mygtukai yra tinkamai ištrauktti (A).
- Du raudoni mygtukai nėra ištrauktti (B).



A



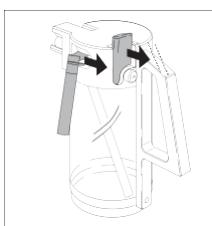
B

Pastabos

- Jei virimo blokas netinkamai įstatytas, priežiūros durelių negalima uždaryti.
- Jei sunku įstatyti virimo bloką, prieš įdedant jį reikia nustatyti tinkamą aukštį, stipriai suspaudžiant virimo bloką iš viršaus ir apačios.
- Jei vis dar sunku įstatyti virimo bloką:
 - Palikite jį iš aparato, įdėkite lašų padéklą, uždarykite priežiūros dureles, įjunkite pagrindinį jungiklį aparato galinėje dalyje į padėtį „Off“ (išjungta), o tada vėl į padėtį „On“ (iungta).
 - Palaukite, kol užges visos lemputės, tada atidarykite dureles, išimkite lašų padéklą ir pakeiskite virimo bloką.
 - Pakeiskite lašų padéklą kartu su tirščiu indu.
 - Uždarykite priežiūros dureles.

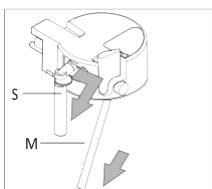
Pieno indo valymas (N)

Ruošiant pieną visada išvalykite pieno inde esančius vamzdelius. Jei inde dar yra pieno, nepalikite jo šaldytuve ilgiau nei būtina. Kiekvieną kartą ruošdami pieną išvalykite indą, kaip aprašyta skyriuje „Kapučino ruošimas“.



Visus komponentus galima plauti indaplovėje, dedant jas į viršutinį indaplovės krepšį.

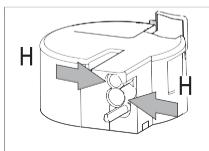
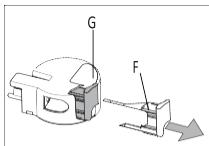
1. Pasukite pieno indo dangtelį pagal laikrodžio rodyklę ir nuimkite jį.
2. Nuimkite pieno snapelį (S) ir įsiurbimo vamzdelį (M).
3. Išimkite pieno putų reguliatorių (F) traukdami jį į išorę.
4. Visus komponentus kruopščiai nuplaukite karštu vandeniu ir švelniu



TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

skalbimo skysčio. Jisitikinkite, kad putų pieno reguliatorius (F) plonajame gale esančiose skylutėse (H) ir griovelyje (G) neliko pieno likučių.

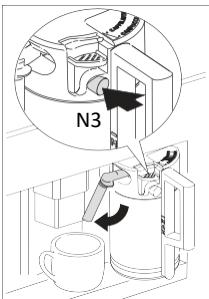
5. Patikrinkite, ar įsiurbimo vamzdelis ir snapelis neužsikimšę pieno likučiais.
6. Pakeiskite pieno putų reguliatorių, pieno snapelį ir įsiurbimo vamzdelį.
7. Uždėkite pieno indo dangtelį.



Purkštukų valymas

Nuvalykite pieno indo purkštukus kiekvieną kartą pašildę pieną arba gamindami kapučino. Priešingu atveju pieno likučiai gali sukietėti.

- Pastatykite indą po pieno dalytuvo vamzdžiu ir bent 5 sekundėms paspauskite ant pieno indo esantį mygtuką „CLEAN“ (VALYMAS) (N3). Ekrane rodoma „CLEANING“ (VALYMAS)!



Ispėjimas! Pavojus nusiplikyti garais ir karštu vandeniu iš pieno dozatoriaus vamzdžio.



PRANEŠIMAI

PRANEŠIMAS	REIKŠMĖ	KĄ DARYTI
PRIPILDYKITE INDĄ!	Vandens rezervuaras yra tuščias arba netinkamai įstatytas.	Pripildykite vandens rezervuarą ir įdėkite jį pagal instrukcijas.
	Vandens rezervuaras yra nešvarus arba tame susikaupę kalkiu nuosėdų.	Išplaukite arba pašalinkite kalkes iš vandens rezervuaro.
PER SMULKIAI SUMALTA, SUREGULIUOKITE MALŪNA + PASPAUSKITE „OK“.	Kava išteka per lėtai.	Pasukite malimo lygio nustatymo rankenelę viena padėtimi pagal laikrodžio rodyklę (žr. „Malimo lygio nustatymas“).
	Kavos aparatas negali paruošti kavos.	Padékite indą po karšto vandens antgaliu ir paspauskite jutiklinį mygtuką „Karštasis vanduo“ (13).
ĮŠTUŠTINKITE TIRŠČIŲ INDĄ	Tirščių indas pilnas.	Įštuštinkite, išvalykite ir pakeiskite tirščių indą.
ĮDĒKITE TIRŠČIŲ INDĄ	Po valymo tirščių indas nebuvo pakeistas.	Atidarykite priežiūros dureles ir įdėkite tirščių indą.
ĮPILKITE MALTOS KAVOS	Pasirinkus maltos kavos funkciją, į pildymo lataką nebuvu įdėta maltos kavos.	Įpilkite maltos kavos, kaip aprašyta „Espresso ruošimas naudojant maltą kavą“.
PRIPILDYKITE PUPELIŲ INDĄ	Kavos pupelių inde nebéra kavos pupelių. Jei malūnėlio mechanizmas pradeda skambėti labai garsiai, tai galė reikšti, kad malūnėlio mechanizmą užblokavo mažas kavos pupelių akmenėlis.	Pripildykite kavos pupelių indą. Pasikonsultuokite su klientų aptarnavimo tarnyba.

PRANEŠIMAI

PRANEŠIMAS	REIKŠMĖ	KĄ DARYTI
NUKALKINKITE!	Rodo, kad kavos aparatas yra padengtas kalkių nuosėdomis.	Reikia kuo greičiau atlikti nukalkinimo programą.(žr. „Nukalkinimo programos vykdymas“).
UŽDARYKITE DURELES!	Atidarytos priežiūros durelės.	Uždarykite priežiūros dureles. Jei priežiūros durelių neįmanoma uždaryti, įsitikinkite, kad virimo blokas įdėtas teisingai (žr. skyrių „Virimo bloko valymas“).
ĮDÉKITE VIRIMO BLOKĄ!	Tikriausiai kažkas pamiršo įdėti kavos virimo bloką atgal į kavos aparatą po jo valymo.	Įdėkite virimo bloką (žr. skyrių „Virimo bloko valymas“).
BENDRASIS SIGNALAS!	Aparato vidus yra labai nešvarus.	Kruopščiai išvalykite aparato vidų (žr. „Kavos aparato valymas“). Jei išvalius kavos aparatą šis pranešimas vis dar rodomas, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

GEDIMU ŠALINIMAS

Trikčių lentelė

Jei prietaisas tinkamai neveikia, tai ne visada reiškia, kad jis sugedo. Jei kavos aparatas neveikia ir rodomas pranešimas, žr. 7 skyriuje pateiktą informaciją apie problemų sprendimą. Jei nerodomas joks pranešimas, pirmiausiai pabandykite rasti sprendimą, pažymédami toliau pateiktoje lentelėje nurodytus taškus, arba kreipkitės į techninės priežiūros skyrių. (Daugiau informacijos rasite garantijos sertifikate.)

TRIKTIS	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Kava néra karšta.	Puodeliai iš anksto nebuvo pašildyti. Virimo įrenginys yra per šaltas.	Iš anksto pašildykite puodelius, išplaudami juos šiltu vandeniu. (žr. „Patarimai, kaip ruošti karštesnę kavą“). Prieš ruošdami kavą pašildykite kavos aparatą naudodami skalavimo programą (žr.„Skalavimas“).
Kava neturi pakankamai putos.	Kava per stambiai sumalta. Netinkamas kavos mišinys.	Pasukite malimo lygio nustatymo rankenélę viena padėtimi prieš laikrodžio rodyklę (žr. „Malimo lygio nustatymas“). Naudokite visiškai automatizuotiemis kavos aparatams tinkantį kavos mišinį.
Kava ištaka per létai.	Kava sumalta per smulkiai.	Pasukite malimo lygio nustatymo rankenélę viena padėtimi pagal laikrodžio rodyklę (žr. „Malimo lygio nustatymas“).
Kava ištaka per greitai.	Kava per stambiai sumalta.	Pasukite malimo lygio nustatymo rankenélę viena padėtimi prieš laikrodžio rodyklę (žr. „Malimo lygio nustatymas“).
Kava teka tik iš vieno kavos aparato snapelio.	Sraigtų skylės yra užkimštos.	Adata pašalinkite sausos kavos likučius (žr. „Kavos aparato valymas“).

GEDIMU ŠALINIMAS

TRIKTIS	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Paspaudus ijjungimo / budėjimo režimo mygtuką aparatas neįsijungia	Neijungtas pagrindinis jungiklis, esantis aparato dešinėje pusėje, arba neijungtas elektros tinklo kištukas.	Patikrinkite, ar pagrindinis jungiklis yra padėtyje „ON“ (ijungta) ir ar maitinimo laidas tinkamai ijjungtas į lizdą.
Virimo bloko negalima išimti valyti.	Kavos aparatas ijjungtas. Virimo bloką galima išimti tik tada, kai aparatas yra išjungtas.	Išjunkite aparatą ir išmkite virimo įrenginį (žr. Virimo bloko valymas). SVARBU: Virimo bloką galima išimti tik tada, kai aparatas yra išjungtas. Jei bandysite išimti virimo bloką, kai kavos aparatas yra ijjungtas, jis gali būti rimtai pažeistas.
Vietoj kavos iš snapelių teka vanduo.	Jdėta per daug maltos kavos.	Išmkite virimo bloką ir kruopščiai išvalykite aparato vidų. (žr. Kavos aparato valymas ir Virimo bloko valymas). Pakartokite procesą, naudodami ne daugiau kaip 2 lygius matavimo šaukštelius maltos kavos.
Buvo naudojama malta kava (vietoj kavos pupelių) ir kavos aparatas neduoda kavos.	Malta kava jdėta, kai aparatas buvo išjungtas.	Išmkite virimo bloką ir kruopščiai išvalykite aparato vidų. (žr. Kavos aparato valymas ir Virimo bloko valymas). Pakartokite procesą, kai aparatas ijjungtas.

GEDIMU ŠALINIMAS

TRIKTIS	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Kava teka ne iš kavos aparato snapelių, o iš šone esančių priežiūros durelių.	Kavos aparato skylutės užkimštos sudžiūvusia kava. Pasukamas stalčius priežiūros liuko viduje yra užblokuotas ir nejuda.	Adata pašalinkite sudžiūvusią kavą (žr. „Kavos aparato valymas“). Kruopščiai išvalykite sukamaji stalčių, ypač sriči aplink vyrius, kad jie ir toliau judėtų.
Pienas putoja per daug arba per mažai.	Neteisingai nustatytas pieno indo dangtelio slankiklis. Jei pienas nepakankamai putoja, pieno indas gali būti netinkamai uždėtas.	Slankikliu ant dangtelio galite nustatyti bet kokį pieno putų kiekį: „CAPPUCCINO“ (labai putojantis pienas) arba „CAFFELATTE“ (ne tokis putojantis pienas). Teisingai įdėkite pieno indą į vietą.

I ką atkreipti dėmesi

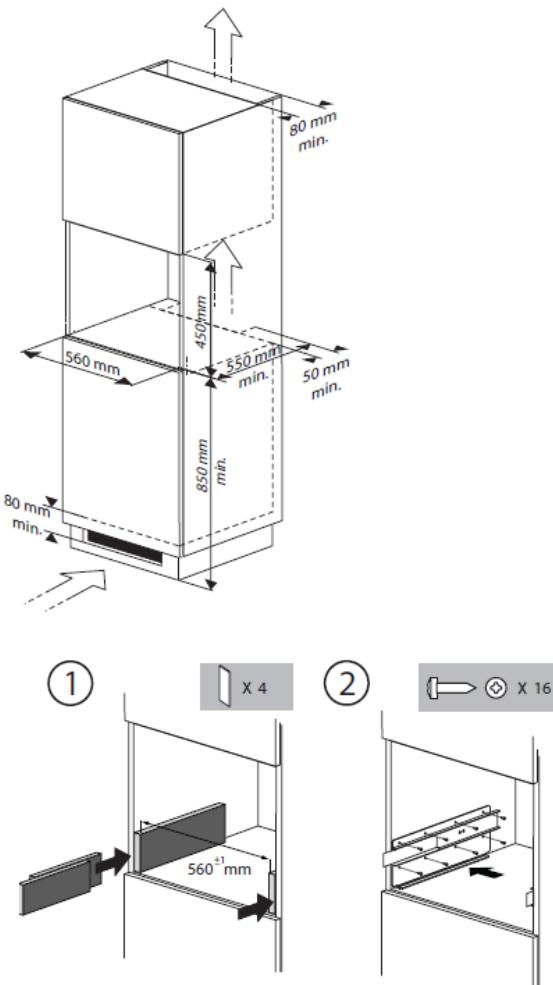


- Nuémę pakuotę įsitikinkite, kad gaminys yra sukomplektotas ir nepažeistas. Jei abejojate, nenaudokite aparato ir kreipkités į kvalifikotą specialistą.
- Montavimą turi atlikti kvalifikotas technikas, laikydamasis galiojančių taisyklių.
- Pakuotés elementų (plastikinių maišelių, polistireno ir pan.) negalima palikti vaikams pasiekiamoje vietoje, nes jie gali kelti pavojų.
- Nemontuokite aparato aplinkoje, kurioje temperatūra gali siekti 0 °C ar žemiau (užšalus vandeniu aparatas gali būti sugadintas).
- Patikrinkite, ar elektros tinklo įtampa atitinka aparato vardinéje plokšteliéje nurodytą įtampą. Aparatą prijunkite tik prie efektyviai įžeminto lizdo, kurio srovės stipris ne mažesnis kaip 10 A.
Gamintojas neatsako už galimus incidentus, kilusius dėl netinkamo maitinimo tinklo įžeminimo.
- Pasirūpinkite, kad naudojamas kištukinis lizdas visada būtų laisvai pasiekiamas, kad prieikus aparatą būtų galima atjungti.
- Niekada nelieskite kištuko drėgnomis rankomis.
- Niekada netraukite už maitinimo laido, nes galite ji sugadinti.
- Šį aparatą galima montuoti virš įmontuojamos orkaitės, jei pastarosios gale įrengtas aušinimo ventiliatorius (didžiausia galia: 3 kW).
- Nenaudokite kelių kištukinių adapterių arba ilginamujų laidų.
- Šio aparato maitinimo laido naudotojas negali keisti pats, nes tam reikia naudoti specialius įrankius. Jei kabelis pažeistas arba ji reikia pakeisti, kreipkités tik į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, kad išvengtumėte visų pavojų.
- Vadovaudamiesi instrukcijomis, turite kuo greičiau pritaikyti vandens kietumą savo poreikiams.

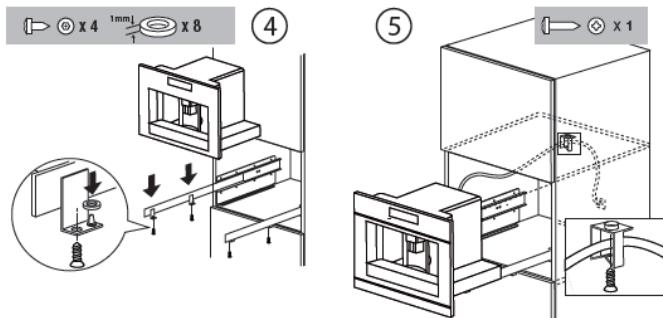
IRENGIMO INSTRUKCIJA

Montavimas

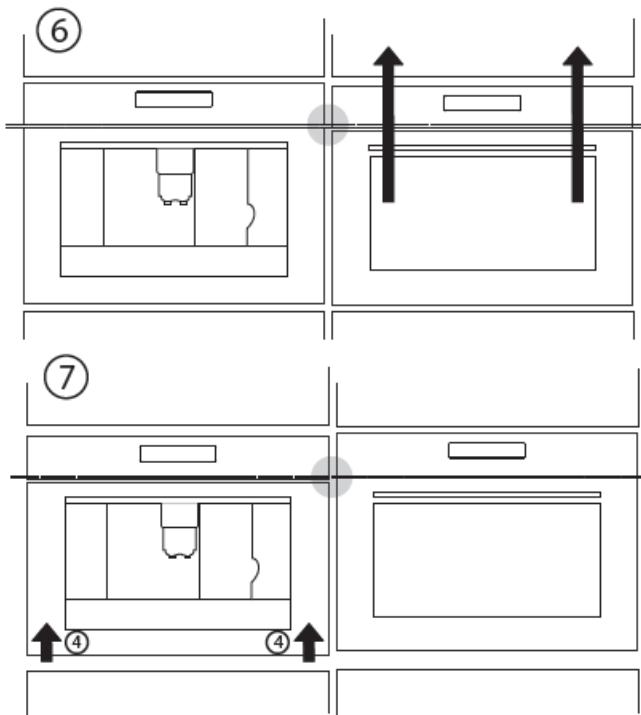
Patikrinkite minimalias priemones, būtinas tinkamam aparato įrengimui. Kavos aparatas turi būti įmontuotas į kolonėlę, kuri savo ruožtu turi būti pritvirtinta prie sienos.



JRENGIMO INSTRUKCIJA



- Pastatykite aparątą ant bégelio, įsitikinkite, kad kaiščiai yra tinkamai įstatyti į korpusą, tada pritvirtinkite jį pateiktais varžtais.
- Jei reikia reguliuoti aparato aukštį, naudokite pridedamus tarpiklius.



PRIEDAI

Pakuotės ir prietaiso utilizavimas

Šio aparato pakuotė yra perdirbama ir gali būti pagaminta iš šių medžiagų:

- kartonas
- popierius
- polietileno plėvelė (PE)
- polistirenas be freonų (PS kietosios putos)
- polipropileno juosta (PP).

Išmeskite šias medžiagas atsakingai laikantis vyriausybės nustatytos tvarkos.



Aparatas pažymėtas perbrauktos šiuksliadėžės simboliu, kuris nurodo, kad būtina atskirti atliekų perdirbimą, kad būtų išvengta neigiamo poveikio aplinkai ir visuomenės sveikatai. Tai reiškia, kad, pasibaigus eksploatavimo laikui, turite jį perduoti į specialų atliekų surinkimo centrą, kurį administruoja vietos valdžios institucija arba pardavėjas.

Atskiras atliekų apdorojimas leidžia atgauti šio aparato gamyboje panaudotas medžiagas ir taip suauptyti daug žaliau ir energijos.

Atitikties deklaracija



Pareiškiame, kad mūsų gaminiai atitinka taikomas Europos direktyvas, sprendimus ir reglamentus bei reikalavimus, išvardytus nurodytuose standartuose.

EB reglamentas 1275/2008 dėl budėjimo režimo

Techniniai duomenys

Aparato šone esančioje duomenų plokštelyje nurodyta bendra prijungto aparato apkrova, reikiama įtampa ir dažnis.

SATURS

<u>Ievads</u>	Izmantotās piktogrammas	4
<u>Apraksts</u>		5
<u>Vadības panelis</u>		6
<u>Norādījumi par drošumu</u>	Kam jāpievērš uzmanība	7
<u>Lietošana</u>	Sagatavošana	11
	Darbība	12
<u>Iestatījumi</u>	Izvēlnes opciju lietošana	21
<u>Apkope</u>	Tīrišana	28
<u>Ekrāna ziņojumi</u>	Klūmju tabula	35
<u>Traucējummeklēšana</u>		35
<u>Norādījumi par uzstādišanu</u>	Kam jāpievērš uzmanība	38
	Iebūvēšana	39
<u>Pielikumi</u>	Atbrīvošanās no ierīces un iepakojuma	41
	Tehniskie dati	41

Izmantojot šo kafijas automātu, jūs varat pagatavot gardu kafiju, espresso un kapučīno. Jūs varat pielāgot iekārtas iestatījumus atbilstoši savām personīgajām vēlmēm un gaumei.

Lai rūpnīcā pārbaudītu ierīces darbību, tiek izmantota kafija, un tāpēc ir pilnīgi normāli, ka iekārtas dzirnaviņas ir kafijas pēdas. Vienlaikus tiek garantēts, ka ierīce ir jauna.



Pirms ierīces lietošanas vispirms rūpīgi un pilnībā izlasiet lietošanas instrukcijas un rūpīgi saglabājiet tās turpmākai uzziņai.



Profilaktiskā apkope

Jūsu kafijas automātam ir nepieciešama profilaktiska apkope. Lai garantētu labu un uzticamu kafijas automāta darbību, Gorenje iesaka veikt automāta apkopi reizi 2–3 gados (maksim. pēc 8000 tasītēm).

Izmantotās piktoogrammas



Svarīga informācija



Bīstami! Elektriska ierīce



Apdegumu bīstamība



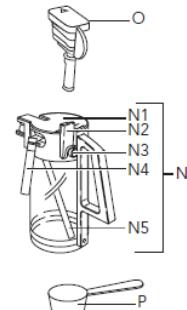
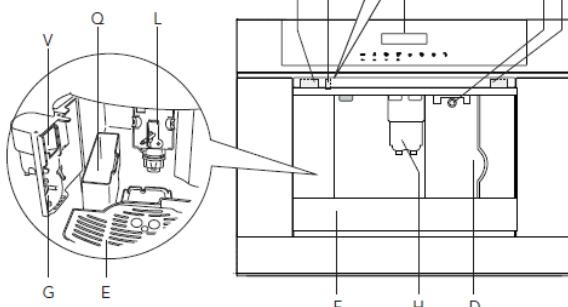
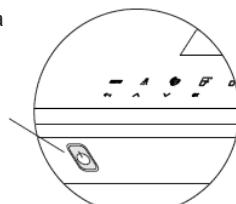
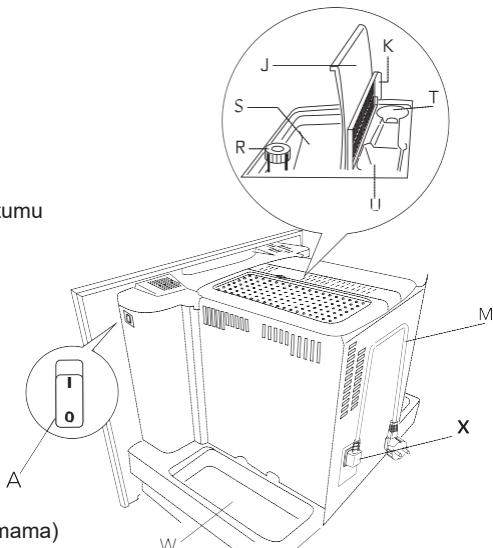
Padoms

Daļas, kas var nonākt saskarē ar kafiju vai pienu, atbilst EEK direktīvas 1935/2004 noteikumiem par materiāliem, kas piemēroti saskarei ar pārtikas produktiem.

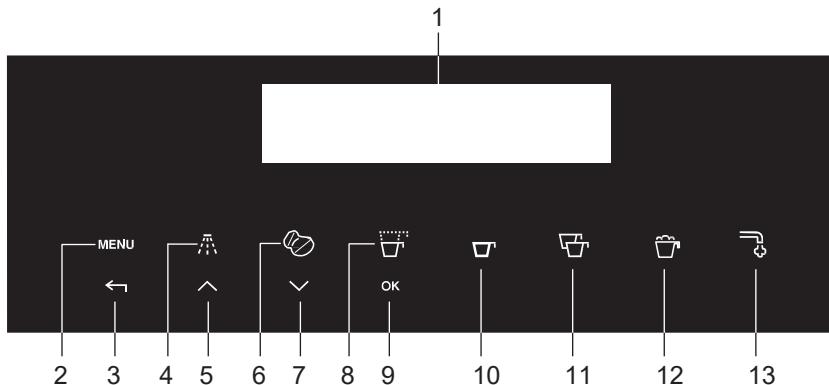
Šī ierīce ir markēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2004/108/EK par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA).

APRAKSTS

- A. Galvenais slēdzis / Aa. Ieslēgšanas/gaidstāves poga
- B. Rokturi
- C. Sprausla
- D. Ūdens tvertne (izņemama)
- E. Tasīšu paliktnis
- F. Pilienu paplātes režģis (izņemams)
- G. Apkopes durtiņas
- H. Kafijas izplūdes kanāls ar regulējamu augstumu
- I. Vadības panelis
- J. Kafijas pupiņu trauka vāks
- K. Maltās kafijas teknes vāks
- L. Gatavošanas bloks
- M. Barošanas kabelis
- N. Piena tvertne:
 - N1. Vāks (noņemams)
 - N2. Slīdīns CAFFELATTE/CAPPUCCINO (noņemams)
 - N3. Piena izplūdes kanāla caurulīte (noņemama)
 - N5. Iesūces caurulīte (noņemama)
- O. Karstā ūdens sprausla (noņemama)
- P. Iepriekšēji maltās kafijas mērkarote
- Q. Kafijas biezumu konteiners (var izņemt)
- R. Maluma līmeņa iestatīšanas grozāmpoga
- S. Kafijas pupiņu konteiners
- T. Vieta mērkarotei
- U. Iepriekšēji maltās kafijas uzpildes tekne
- V. Kafijas pamācība
- W. Vieta piedurumiem (pa kreisi un pa labi)
- X. IEC savienotājs



VADĪBAS PANELIS



1. Displejs
2. Skārientaustiņš "MENU" (Izvēlne) izvēlnes aktivizēšanai un deaktivizēšanai
3. Skārientaustiņš "RETURN" (Atpakaļ) iziešanai no atlasītā režīma
4. Skārientaustiņš "Skalot"
5. Skārientaustiņš "SCROLL" (Ritināt) izvēlnes un displeja ritināšanai uz priekšu
6. Skārientaustiņš "Kafijas stiprums" stipruma vai iepriekšēji maltas kafijas atlasīšanai
7. Skārientaustiņš "SCROLL" (Ritināt) izvēlnes un displeja ritināšanai atpakaļ
8. Skārientaustiņš kafijas veida/daudzuma (espresso, maza tasīte, vidēja tasīte, liela tase, krūze) atlasīšanai
9. Skārientaustiņš "OK" (Labi) atlasītās funkcijas apstiprināšanai
10. Skārientaustiņš "Izvadīt vienu tasi kafijas"
11. Skārientaustiņš "Izvadīt divas tases kafijas"
12. Skārientaustiņš "Izvadīt kapučino"
13. Skārientaustiņš "Izvadīt karstu ūdeni"

Kam vajadzētu pievērst uzmanību?



- **BRĪDINĀJUMS:** Ierīce un tās pieejamās daļas lietošanas laikā sakarst. Jāuzmanās, lai nepieskartos sildelementiem.
- Sildelementa virsma pēc lietošanas paliek karsta, un atkarībā no lietošanas ierīces ārpuse var saglabāt siltumu vairākas minūtes.
- Ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un prasmēm, izņemot gadījumus, kad viņus uzrauga par viņu drošību atbildīgā persona vai šī atbildīgā persona ir sniegusi norādījumus par ierīces lietošanu.
- **BRĪDINĀJUMS:** Modeljiem ar stikla virsmām: nelietojiet ierīci, ja virsma ir ieplaisājusi.
- Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
- Bērni nedrīkst tīrīt iekārtu un veikt lietotāja apkopi bez pieaugušā uzraudzības.
- **UZMANĪBU!** Lai novērstu ierīces bojājumus, tīrīšanas laikā neizmantojiet sārmainus tīrīšanas līdzekļus, izmantojiet mīkstu drāniņu un maigu mazgāšanas līdzekli.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Rūpīgi notīriet visas sastāvdaļas, īpaši uzmanību pievēršot tām daļām, kas saskaras ar kafiju un pienu.
- Šī ir tikai sadzīves ierīce. Tā nav paredzēta lietošanai veikalui, biroju un citu darba vides zonu personāla virtuvēs; lauku viesu mājās; viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās vidēs, kur ar šo ierīci rīkojas viesi; naktsmītnēs ar brokastīm.



NORĀDĪJUMI PAR DROŠĪBU

- Paredzētais lietojums: šī ierīce ir paredzēta dzērienu, kuru pamatā ir kafija un piens, pagatavošanai, kā arī ūdens uzkarsēšanai. Jebkāda cita lietošana tiek uzskatīta par nepareizu un tādējādi bīstamu. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas lietošanas rezultātā.
- Ja ir bojāta kontaktdakša vai strāvas kabelis, lai izvairītos no jebkāda riska, tie ir jānomaina tikai klientu apkalpošanas dienestam.
- Ierīces ar noņemamu vadu: izvairieties no ūdens šķakatu nokļūšanas uz strāvas vada savienotāja vai kontaktligzdas ierīces aizmugurē.



Tikai Eiropas tirgiem:



- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma, ja viņi tiek uzraudzīti vai viņi ir saņēmuši skaidrus norādījumi par ierīces lietošanu drošā veidā un ja viņi saprot ar to saistītos riskus. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni, kas nav vecāki par 8 gadiem un kas netiek pienācīgi uzraudzīti. Glabājiet ierīci un tās vadu vietā, kas nav pieejama bērniem, jaunākiem par 8 gadiem.
- Ierīces var lietot Personas ar ierobežotām fiziskām, manu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un atbilstošām prasmēm var izmatot ierīci tikai tad, ja viņiem ir nodrošināta uzraudzība vai ja viņiem ir sniegti norādījumi par ierīces lietošanu drošā veidā un viņi saprot ar to saistītos apdraudējumus.

NORĀDĪJUMI PAR DROŠĪBU

- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Kad ierīce netiek lietota un pirms tīrišanas, vienmēr atvienojiet to no elektrotīkla.
- Virsmas, kas apzīmētas ar šo simbolu, lietošanas laikā sakarst (simbols ir tikai noteiktiem modeļiem).
- Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājas apstākļos (apmēram 3000 tasīšu gadā). Jebkāds cits lietojums tiek uzskatīts par neatbilstošu, un tādā gadījumā garantija netiks sniegtā.
- Šī ierīce ir paredzēta espresso kafijas pagatavošanai un dzērienu uzkarsēšanai. Lietojiet to uzmanīgi, lai izvairītos no applaucējumiem no ūdens un tvaika strūklas vai nepareizas lietošanas.
- Kad kafijas automāts ir izņemts no skapja, uz tā nedrīkst balstīties vai karāties, tāpat uz tā nedrīkst novietot smagus vai nestabilus priekšmetus.
- Šo ierīci var uzstādīt virs iebūvējamās cepeškrāsns, ja cepeškrāsns ir aprīkota ar dzesēšanas ventilatoru aizmugurē (maksimālā mikroviļņu jauda: 3 kW).
- Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies ierīces nepienācīga, nepareiza vai nepamatota lietojuma rezultātā.
- Lietojot ierīci, nepieskarieties karstajām virsmām. Izmantojiet grozāmpogas vai rokturus.
- Bojājumu gadījumā ierīce noteikti jāatvieno no elektriskā tīkla strāvas.



NORĀDĪJUMI PAR DROŠĪBU

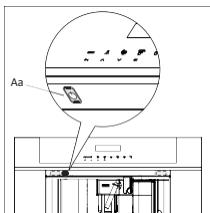
Pagrieziet galveno energopadeves slēdzi labajā pusē (aiz priekšējā paneļa) uz 0. Lai veiktu remontu, vērsieties mūsu servisa nodaļā.

- Pieprasiet tikai oriģinālo rezerves daļu lietojumu. Iepriekš minēto prasību neievērošana var samazināt ierīces drošību.
- Nenovietojiet uz ierīces priekšmetus, kas satur šķidrumus, viegli uzliesmojošus vai kodīgus materiālus.
- Izmantojiet piederumu turētāju, kurā uzglabāt kafijas piederumus (piemēram, kafijas pupiņas).
- Nekad nepieskarieties ierīcei ar mitrām rokām.
- Atvienojiet ierīci, satverot tikai tieši kontaktdakšu.
- Nekad nevelciet aiz barošanas kabeļa, jo varat to sabojāt.
- Lai pilnībā atvienotu ierīci, pagrieziet galveno energopadeves slēdzi ierīces sānos pozīcijā 0 (izslēgts).



LIETOŠANA

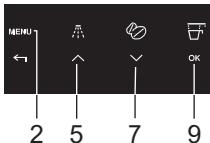
Sagatavošana



Kad pirmo reizi ieslēdzat ierīci ar galveno slēdzi (skatiet "A" 5. lappusē) un ik reizi, kad ierīci pievienojat elektrotīklam, tā veic "PAŠDIAGNOSTICEŠANAS" darbību. Tad ierīce izslēdzas.

Lai to ieslēgtu, piespiediet ieslēgšanas/gaidstāves pogu (Aa/skatiet 1. att.) kreisajā pusē zem vadības paneļa.

- Ierīces testēšanā rūpīnācā ir izmantota kafija, tādēļ ir pilnīgi normāli, ja dzirnaviņās ir kafijas pēdas.
 - Pēc iespējas drīzāk pielāgojet ūdens cietību, izpildot sadaļā "Ūdens cietības iestatīšana" sniegtos norādījumus.
1. Pievienojet ierīcei elektrotīkla padevi.
 2. Ieslēdziet ierīci ar galveno slēdzi (skatiet "A" 5. lappusē).
 3. Iedarbīniet ierīci ar ieslēgšanas/gaidstāves pogu (skatiet "Aa").
 4. Iestatiet nepieciešamo valodu.



- Izvēlieties vajadzīgo valodu, izmantojot ritināšanas skārientaustīņus (5 un 7). Kad tiek parādīts ziņojums "PRESS OK TO CHOOSE ENGLISH" (Lai izvēlētos angļu valodu, piespiediet Labi), piespiediet un turiet piespiestu skārientaustīniņu "OK" (Labi) (9). Ja iestatāt nepareizu valodu, izpildiet norādījumus sadaļā "Valodas iestatīšana". Ja jūsu valoda nav pieejama, atlasiet kādu no parādītajām. Norādījumi attiecas uz versiju angļu valodā. Tad izpildiet parādītos norādījumus.

5. Pēc 5 sekundēm ierīce parāda "ENGLISH INSTALLED" (Instalēta angļu valoda).

- Izvelciet ūdens tvertni, izskalojiet un piepildiet ar svaigu ūdeni, nepārsniedzot līniju MAX.

- Atlieciet tvertni atpakaļ vietā un iebīdiet līdz galam.

6. Novietojiet tasi zem karstā ūdens snīpja (ja karstā ūdens snīpis nav ievietots, ierīce rāda "INSERT WATER SPOUT" (ievietot ūdens snīpi)).

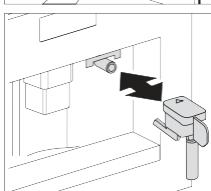
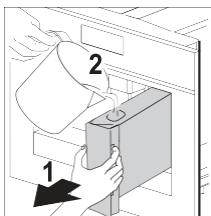
Ierīce rāda: "HOT WATER PRESS OK" (Karstais ūdens – piespiediet Labi). Piespiediet skārientaustīniņu "OK" (Labi) (9), un pēc dažām sekundēm no snīpja iztek nedaudz ūdens.

7. Tagad automāts rāda "TURNING OFF...PLEASE WAIT" (Izslēdzos... Lūdzu, gaidiet) un izslēdzas.

8. Izņemiet ierīci, velcot to aiz rokturiem.

Atveriet vāku un piepildiet konteineru ar kafijas pupiņām, pēc tam aizveriet vāku un iebīdīt ierīci iekšā. Tagad kafijas automāts ir gatavs parastam lietojumam.

Piepildiet ūdens tvertni tikai ar aukstu ūdeni. Nekad neizmantojiet citus šķidrumus, piemēram, minerālūdeni vai pienu.



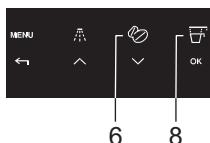
LIETOŠANA



Lai nepieļautu darbības traucējumus, nekad nepildiet maltu kafiju, saldētas vai karamelizētas kafijas pupīnas vai jebko citu, kas var sabojāt ierīci.



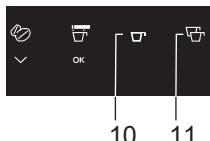
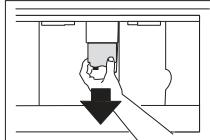
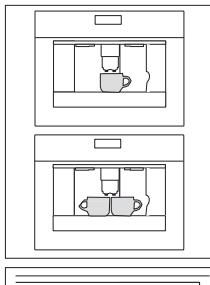
Darbība



Kafijas pagatavošana (izmantojot kafijas pupīnas)

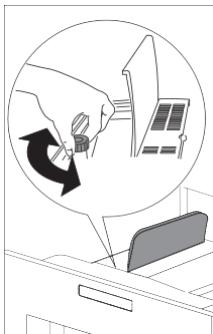
- Ierīce ir iepriekšēji iestatīta, lai pagatavotu kafiju ar parastu garšu. Varat izvēlēties kafiju arī ar īpaši maigu, maigu, standarta, stipru vai sevišķi stipru garšu. Tāpat ir iepriekšēji maltas kafijas iespēja.
- Lai izvēlētos vajadzīgo garšu, vairākas reizes piespiediet skārinentautiņu "Kafijas stiprums" (6). Tieki parādīta vajadzīgā kafijas garša.

1. Novietojiet 1 tasi zem snīpjiem, lai pagatavotu 1 kafiju, vai 2 tases – 2 kafiju pagatavošanai.
2. Nolaidiet snīpjus pēc iespējas tuvāk tasei, lai iegūtu krēmīgāku kafiju.
3. Nospiediet skārinentautiņu "Kafijas veids" (8), lai atlasītu kafijas veidu:
 - ESPRESSO TASĪTE
 - MAZA TASĪTE
 - VIDĒJA TASĪTE
 - LIELA TASE
 - KRŪZE
4. Piespiediet skārinentautiņu "Izdot vienu tasi kafijas" (10), ja vēlaties pagatavot vienu kafiju, un skārinentautiņu "Izdot divas tases kafijas" (11), ja vēlaties pagatavot divas kafijas.
 - Tagad ierīce samaļ pupīnas un sāk izvadīt kafiju tasē.
 - Kad iestatītais kafijas daudzums ir izdots, automāts automātiski pārtrauc kafijas izdošanu un izstumj izlietotās kafijas biezumus biezumu konteinerā.
 - Pēc dažām sekundēm ierīce atkal ir gatava lietošanai.



LIETOŠANA

- Lai izslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas-izslēgšanas pogu (Aa / skatiet 5. lappus). Pirms izslēgšanās ierīce veic automātisku skalošanas ciklu. Ievērojiet piesardzību, lai neapplaucētos.
- Ja kafija izplūst tikai pilienu veidā vai neizplūst nemaz, maluma līmeņa iestatīšanas grozāmpoga jāpagriež par vienu pozīciju pulksteņrādītāju kustības virzienā (skatiet "Maluma līmeņa iestatīšana"). Vienā reizē grieziet par vienu klikšķi, līdz kafija tiek izdota apmierinoši.
- Ja kafija izplūst pārāk ātri un krēmīgums neatbilst jūsu gaumei, grieziet pogu par vienu pozīciju pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam). Maluma līmeņa iestatīšanas pogu noteikti nedrīkst pagriezt par tālu, jo, izvadot 2 tases, kafija var izplūst pilienu veidā.

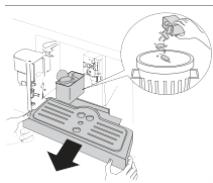
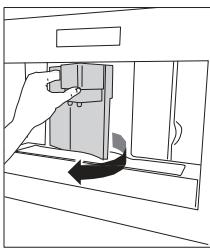


Padomi karstākas kafijas pagatavošanai

- Pēc 3 minūtēm kopš pēdējās pagatavotās kafijas varat iepriekšēji uzsildīt gatavošanas bloku, izmantojot izvēlnes iestatījumu "RINSING" (skatiet Skalošana). Nolejiet ūdeni apakšā esošajā pilienu paplātē vai arī izmantojiet šo ūdeni, lai piepildītu (un pēc tam iztukšotu) tasi, kas tiks izmantota kafijai.
- Nelietojiet tases ar pārāk biezām sieniņām, jo tās absorbēs pārāk daudz siltuma.
- Kafijas padevi var apturēt, vēlreiz piespiežot skārientaustiņu "Izvadīt vienu tasi kafijas" (10) vai "Izvadīt divas tases kafijas" (11) vai atlasot "ESPRESSO TASĪTE" ar skārientaustiņu "Kafijas veids/ daudzums" (8).
- Kad kafijas padeve beigusies (norises josla sasniedz 100%), kafijas daudzumu var palielināt, piespiežot un turot skārientaustiņu "Izvadīt vienu tasi kafijas", līdz tiek sasniegts vēlamais daudzums kafijas.
- Kad displejā redzams paziņojums "FILL TANK!" (Uzpildiet tvertni!), tvertne jāuzpilda, pretējā gadījumā ierīce nevarēs pagatavot nevienu kafiju.
Tas ir normāli, ka ūdens tvertnē ir atlicis nedaudz ūdens, kad tiek rādīts ziņojums.
- Iļ pēc 14 atsevišķām kafijām (vai 7 dubultām kafijām) ierīce rāda ziņojumu "EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER" (Iztukšojiet kafijas biezumu konteineru). Tas nozīmē, ka kafijas biezumu konteiners ir pilns un tas jāiztukšo un jāiztīra.
- Ierīce skaita, cik kafiju pagatavots. lekams kafijas biezumu konteiners netiek iztīrīts, šis ziņojums paliek

LIETOŠANA

redzams, un kafijas automāts nevar pagatavot nevienu kafiju. Lai tīrītu, atveriet apkopes duriņas priekšpusē, pavelcot kafijas snīpi, izņemiet pilienu paplāti, iztukšojet to un notīriet.



Svarīgi!

Vienmēr izvelciet pilienu paplāti pilnībā, lai nepieļautu tās nokrišanu, izņemot biezumu konteineru. Iztukšojet biezumu konteineru un rūpīgi iztīriet, pārliecinieties, ka ir izņemti visi apakšā nogulsnējušies atlikumi.

Katrreiz, izvelcot pilienu paplāti, jāiztukšo arī kafijas biezumu konteiners, pat ja tas nav pavisam pilns. Ja šis process netiek veikts, kafijas gatavošanas laikā kafijas biezumu konteiners var pārpildīties un automāts var tikt bloķēts.



Nekādā gadījumā neņemiet ārā ūdens tvertni, kamēr ierīce izvada kafiju. Pretējā gadījumā ierīce nevarēs pagatavot kafiju. Ja ierīce nedarbojas pareizi, nesazinieties uzreiz ar servisa centru, bet vispirms izskatkiet traucējummeklēšanas pamācību. Ja tas nepalīdz, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Kafijas daudzuma maiņa

Ierīce ir rūpīcā pirmsiestatīta, lai automātiski izvadītu šāda daudzuma kafiju:

- ESPRESSO TASĪTE;
- MAZA TASĪTE;
- VIDĒJA TASĪTE;
- LIELA TASE;
- KRŪZE.

Lai mainītu daudzumu, rīkojieties šādi:

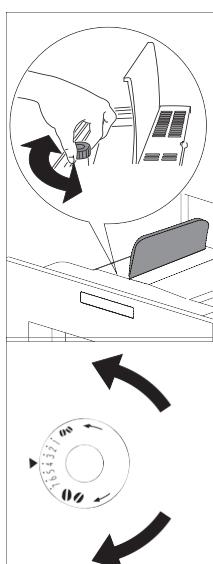
1. Piespiediet skārinentaustiņu "MENU" (Izvēlne) (2) un spiediet ritināšanas taustiņus (5 un 7), līdz tiek parādīta izvēlnes opcija "PROGRAM COFFEE" (Programmēt kafiju). Apstipriniet izvēlnes opciju ar skārinentaustiņu "OK" (Labi) (9).
- Atlaist tases lielumu, kuru vēlaties mainīt, izmantojot ritināšanas skārinentaustiņus (5 un 7). Kad tiek parādīts vēlamais tases lielums, apstipriniet to ar skārinentaustiņu "OK" (Labi) (9).

LIETOŠANA

2. Displejā parādās josla, kuru var palielināt vai samazināt; tā atspoguļo tases piepildījuma daudzumu. Ar ritināšanas skārinentaustiņiem (5 un 7) 10 pakāpēs var izvēlēties citu daudzumu. Pilna josla norāda, ka ir atlasīts maksimālais tases piepildījuma daudzums 220 ml.
3. Atlatiet vajadzīgo tases piepildījuma daudzumu un apstipriniet to ar skārinentaustiņu "OK" (Labi) (9), lai ieprogrammētu šo iestatījumu. Ja nenospiežat skārinentaustiņu "OK" (Labi) (9), ierīce pēc 120 sekundēm automātiski atgriežas kafijas režīmā, izmaiņu nesaglabājot.
Pēc programmēšanas displejs automātiski pāriet atpakaļ uz izvēlnes opciju piepildījuma daudzuma iestatīšanai. Lai nekavējoties atgrieztos kafijas režīmā, divreiz piespiediet skārinentaustiņu "MENU" (Izvēlne) (2) vai nogaidiet aptuveni 120 sekundes, līdz ierīce automātiski atgriežas kafijas režīmā.

Maluma līmena lestatīšana

Ja kafija tiek izvadīta pārāk ātri vai pārāk lēni (pilienu veidā), varat mainīt maluma līmeni.



Maluma līmeni mainiet tikai malšanas procesā. Pretējā gadījumā varat sabojāt kafijas automātu.

1. Grieziet pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai iegūtu smalkāk maltu kafiju, lēnāku padevi un krēmīgāku izskatu.
2. Grieziet pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai iegūtu rupjāk maltu kafiju un ātrāku padevi (ne pa pilienam).

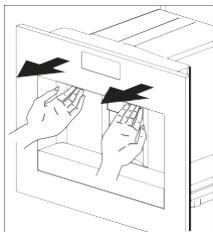
Pielāgojums būs redzams pēc vismaz 2 kafijas tasišu pagatavošanas.

Espresso kafijas pagatavošana, izmantojot maltu kafiju

1. Piespiediet skārinentaustiņu "Kafijas stiprums" (6) un atlatiet "PRE-GROUND" (lepriekšēji malta).
2. Izņemiet ierīci, velkot to uz āru aiz rokturiem.
3. Paceliet centrālo vāku, ievietojiet piltuvē vienu mērkaroti iepriekšēji maltas kafijas, iebūdīet ierīci atpakaļ un rīkojieties, kā aprakstīts sadaļā "Kafijas pagatavošana, izmantojot kafijas pupīņas".
Vienlaikus varat pagatavot tikai vienu kafiju, piespiežot skārinentaustiņu "Izvadīt vienu tasi kafijas" (10).

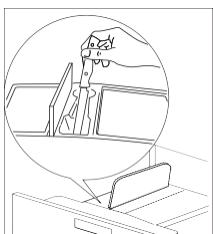
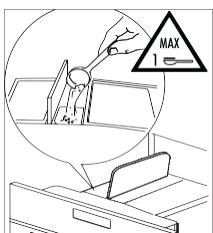
LIETOŠANA

4. Pēc kafijas automāta lietošanas ar maltu kafiju, lai atgrieztos pie kafijas gatavošanas no kafijas pupiņām, deaktivizējiet maltās kafijas funkciju, piespiežot skārinentaustiņu "Kafijas stiprums" (6).



Piezīmes

- Nekādā gadījumā neiepildiet maltu kafiju, kad kafijas automāts ir izslēgts, pretējā gadījumā kafija var izplatīties pa ierīces iekšpusi.
- Nekādā gadījumā neiepildiet vairāk par 1 mērkaroti, pretējā gadījumā ierīce nepagatavos kafiju.
- Izmantojet tikai komplektā esošo mērkaroti.
- Piltuvē ievietojiet tikai espresso kafijas automātiem paredzētu iepriekšēji maltu kafiju.
- Ja tiek izmantots vairāk nekā viena maltas kafijas mērkarote un piltuve aizsērē, nospiediet kafiju uz leju ar nazi, tad noņemiet un iztīriet gatavošanas bloku un automātu, kā aprakstīts sadaļā "Kafijas gatavošanas bloka tīrīšana".



Karstā ūdens sagatavošana

Karstu ūdeni var izmantot tātā uzsildīšanai un karsto dzērienu gatavošanai, piemēram, tējas vai paciņu zupas.

Brīdinājums! Izplūstošais karstais ūdens var applaucēt! Aktivizējiet karstā ūdens sprauslu tikai tad, kad zem tās ir trauks.

1. Novietojiet karstā ūdens sprauslu vietā.
2. Novietojiet trauku zem karstā ūdens sprauslas.
3. Piespiediet skārinentaustiņu "Karstais ūdens" (13).
Displejā parādās "HOT WATER PRESS OK" (Karstais ūdens – piespiediet Labi).
4. Piespiediet skārinentaustiņu "OK" (Labi) (9).

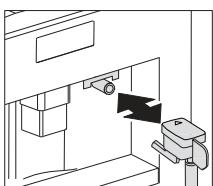
Tiek izvadīts karstais ūdens; displejā parādās "HOT WATER" (Karstais ūdens). Kad ieprogrammētais daudzums karstā ūdens ir izvadīts, padeve tiek automātiski pārraukta.

Uz dažām sekundēm displejā redzams "PLEASE WAIT" (Lūdzu, gaidiet). Pēc tam ierīce atkal ir gatava kafijas gatavošanai, un displejā tiek parādīts pēdējais atlasītas kafijas iestatījums.

Karstā ūdens daudzuma maiņa

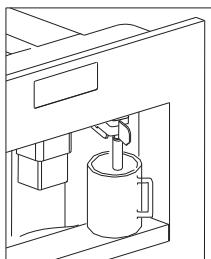
Pēc noklusējuma automāts ir iestatīts tā, lai automātiski izvadītu 150 ml karstā ūdens. Lai mainītu daudzumu, rīkojieties šādi:

1. Novietojiet trauku zem ūdens snītpja.
2. Lai atvērti izvēlni, piespiediet skārinentaustiņu "MENU" (Izvēlne) (2).



LIETOŠANA

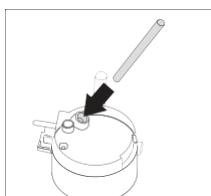
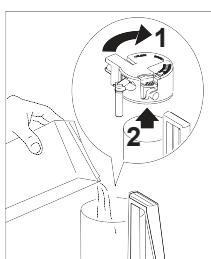
3. Spiediet ritināšanas skārinentautiņus (5 un 7), līdz tiek rādīts "PROGRAM HOT WATER" (Programmēt karsto ūdeni).
4. Piespiediet skārinentautiņu "OK" (Labi) (9), lai apstiprinātu.
5. Atlaist vajadzīgo ūdens daudzumu, spiežot ritināšanas skārinentautiņus (5 un 7). Norises joslā redzams atlaistais ūdens daudzums.
6. Piespiediet skārinentautiņu "OK" (Labi) (9), lai apstiprinātu (vai skārinentautiņu "Atpakal") (3), lai darbību atceltu.
7. Lai aizvērtu izvēlni, piespiediet skārinentautiņu "Atpakal" (3).
8. Ierīce tagad ir pārprogrammēta ar jaunajiem iestatījumiem un ir gatava darbam.



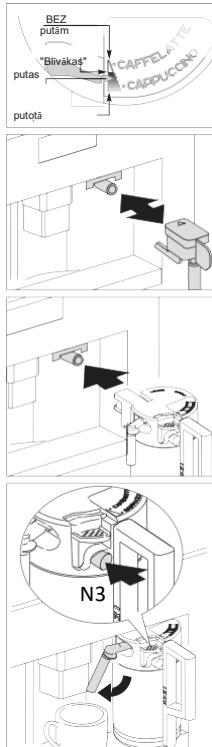
Kapučino gatavošana

Pēc noklusējuma automāts ir iestatīts tā, lai automātiski izvadītu standarta kapučīno.

1. Atlaist kafijas garšu, kādu vēlaties izmantot kapučīno gatavošanā, spiežot skārinentautiņu "Kafijas stiprums" (6).
2. Noņemiet piena konteineru vāku.
3. Iepildiet konteinerā apmēram 100 gramus piena uz katru gatavojamu kapučīnu. Nekādā gadījumā nepārsniedziet līmeni MAX (atbilst aptuveni 750 ml), kas norādīts uz konteinera. Ideālajā gadījumā vajadzētu lietot vājienu vai daļēji attaukotu pienu ledusskapja temperatūrā (apmēram 5°C).
4. Pārliecinieties, vai ieplūdes caurulīte ir pareizi ievietota gumijas paplāksnē. Tad uzlieciet piena konteineru vāku.
5. Novietojiet putotā piena regulatoru (N2) starp vārdiem CAPPUCINO un CAFFELATTE, kas uzdrukāti uz piena konteineru vāku.
6. Putu daudzumu var regulēt, virzot regulatoru virzienā uz vārdu CAFFELATTE, iegūstot blīvākas putas. Virzot to vārda CAPPUCINO virzienā, tiek iegūtas mazāk blīvas putas.
7. Noņemiet karstā ūdens snīpi un pievienojiet sprauslai piena konteineru.
8. Pozicionējiet piena snīpi un tad novietojiet pietiekami lielu tasi zem kafijas un piena snīpiem.
9. Piespiediet skārinentautiņu "Izvadīt kapučīno" (12). Displejā tiek rādīts "CAPPUCINO" (Kapučīno), un pēc dažām sekundēm no piena snīpja izplūst putots piens zem tā esošajā tasē (padeve tiek pārtraukta automātiski).
10. Ierīce izvada kafiju.
11. Tagad kapučīno ir gatavs. Saldiniet pēc garšas un, ja vēlaties, pārkaisiet putas ar nedaudz kakao pulvera.



LIETOŠANA



Piezīmes

- Gatavojojat kapučīno, putotā piena vai kafijas plūsmu var pārtraukt, piespiežot skārientaustiņu "Izvadīt kapučīno" (12).
- Ja piens konteinerā beidzas, izvadot putoto pienu, izņemiet konteineru un papildiniet pienu. Tad piestipriniet to no jauna un piespiediet skārientaustiņu "Izvadīt kapučīno" (12), lai atkal pieprasītu kapučīno.
- Lai nodrošinātu pilnīgu piena putotāja tīrību un higiēnu, pēc kapučīno pagatavošanas vienmēr iztīriet piena konteinera vāka kontūrus. Displejā mirgo "PRESS CLEAN!" (Piespiediet Tīrīt!).
 - Novietojiet trauku zem piena snīpja.
 - Piespiediet pogu CLEAN (Tīrīt) uz vāka (N3) un turiet piespiestu vismaz 5 sekundes, lai palaistu tīrīšanas funkciju. Ierīce virs norises joslas rāda ziņojumu "CLEANING" (Notiek tīrīšana). Pogu CLEAN (Tīrīt) nedrīkst atlaut, iekams josla nav pilna, norādot, ka tīrīšana ir pabeigta. Kad poga CLEAN (Tīrīt) ir atbrīvota, funkcija tiek apturēta. Pēc tīrīšanas izņemiet piena konteineru un ievietojiet ledusskapī. Pienu nedrīkst atstāt ārpus ledusskapja ilgāk par 15 minūtēm.
- Lai mainītu kafijas vai piena putu daudzumu, kādu ierīce automātiski izvada tasē, rīkojieties, kā aprakstīts sadalā "Pienā un kafijas daudzuma maiņa kapučīno gadījumā".

LIETOŠANA

Piena un kafijas daudzuma maiņa kapučīno gadījumā

Pēc noklusējuma lerīce ir iestatīta tā, lai automātiski izvadītu standarta kapučīno. Lai mainītu daudzumu, rīkojieties šādi:

Piens daudzuma maiņa

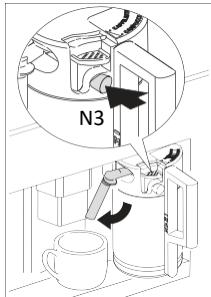
1. Piepildiet konteineru ar pienu līdz maksimālajam līmenim, kāds norādīts uz konteinera.
2. Lai atvērtu izvēlni, piespiediet skārientaustiņu "MENU" (Izvēlne) (2).
3. Spiediet 'ritināšanas skārientaustiņus (5 un 7), līdz tiek rādīts "PROGRAM CAPPUCCINO" (Programmēt kapučīno).
4. Piespiediet skārientaustiņu "OK" (Labi) (9), lai apstiprinātu. Displejā redzams "PROGRAM MILK" (Programmēt pienu).
5. Vēlreiz piespiediet skārientaustiņu "OK" (Labi) (9).
6. Atlasiņet vajadzīgo piena daudzumu, spiežot ritināšanas skārientaustiņus (5 un 7). Norises joslā redzams atlasiņais piens daudzums.
7. Piespiediet skārientaustiņu "OK" (Labi) (9), lai apstiprinātu, vai skārientaustiņu "Atpakal" (3), lai darbību atceltu.
8. Lai aizvērtu izvēlni, divas reizes piespiediet skārientaustiņu "Atpakal" (3).

Kafijas daudzuma maiņa

1. Lai atvērtu izvēlni, piespiediet skārientaustiņu "MENU" (Izvēlne) (2).
2. Spiediet 'ritināšanas skārientaustiņus (5 un 7), līdz tiek rādīts "PROGRAM CAPPUCCINO" (Programmēt kapučīno).
3. Piespiediet skārientaustiņu "OK" (Labi) (9), lai apstiprinātu.
4. Spiediet 'ritināšanas skārientaustiņus (5 un 7), līdz tiek rādīts "COFFEE FOR CAPPUCC." (Kafija kapuc.).
5. Vēlreiz piespiediet skārientaustiņu "OK" (Labi) (9).
6. Atlasiņet vajadzīgo kafijas daudzumu, spiežot ritināšanas skārientaustiņus (5 un 7). Norises joslā redzams atlasiņais kafijas daudzums.
7. Piespiediet skārientaustiņu "OK" (Labi) (9), lai apstiprinātu, vai skārientaustiņu "Atpakal" (3), lai darbību atceltu.
8. Lai aizvērtu izvēlni, divas reizes piespiediet skārientaustiņu "Atpakal" (3).

LIETOŠANA

Sprauslu tīrišana

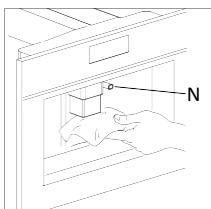


Katrreiz pēc piena sildīšanas vai kapučīno pagatavošanas iztīriet piena konteinerā sprauslas. Pretējā gadījumā piena paliekas var iekalst.

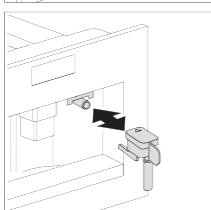
1. Novietojiet trauku zem piena izplūdes kanāla caurulītes un piespiediet un vismaz 5 sekundes turiet pogu CLEAN (Tīrīt) (N3) uz piena konteinerā. displejā redzams "CLEANING" (Notiek tīrišana)!



Brīdinājums! Applaucēšanās risks, kādu rada tvaiks un karsts ūdens, kas izplūst no piena izplūdes kanāla caurulītes.



2. Izņemiet piena konteineru un notīriet ierīces sprauslas ar mitru drānu.



3. Ievietojiet atpakaļ karstā ūdens sprauslu.



Kad tīrišana pabeigta, izņemiet piena konteineru un ievietojiet to ledusskapī, jo pienam nevajadzētu palikt ārpus ledusskapja ilgāk par 15 minūtēm. Informāciju par piena konteinerā tīrišanu skatiet sadalījā "Sprauslu un piena konteinerā tīrišana".

IESTATĪJUMI

Izvēlnes opciju lietošana

Izvēlnes opcijas tiek izmantotas, lai mainītu un saglabātu ierīces rūpnīcas iestatījumus, palaistu programmas un meklētu informāciju.

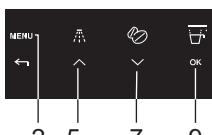
Tās ir šādas:

- Valoda (skatiet "Valodas iestatīšana" 19. lappusē)
- Automātiskās izslēgšanās laiks (skatiet "Izslēgšanās laika iestatīšana" 21. lappusē)
- Pulksteņa iestatīšana
- Palaišanas laiks (automātiski)
- Automātiskā palaišana
- Temperatūra (skatiet "Kafijas temperatūras iestatīšana" 21. lappusē)
- Ūdens cietība (skatiet "Ūdens cietība" 20. lappusē)
- Kafijas programma (skatiet "Kafijas daudzuma maiņa" 17. lappusē)
- Kapučīno programma (skatiet "Kapučīno programmas iestatīšana" 15. lappusē)
- Karstais ūdens (skatiet "Karstā ūdens sagatavošana" 14. lappusē)
- Atkalķošana (skatiet "Atkalķošanas programmas veikšana" 21. lappusē)
- Noklusējuma iestatījumu atiestatīšana (skatiet "Ierīces atiestatīšana uz rūpnīcas iestatījumiem" 24. lappusē)
- Statistika (skatiet "Statistika" 23. lappusē)
- Zummers
- Kontrasts



Ja pēc iestatījuma maiņas jūs nepiespiežat skārinentautiņu "OK" (Labi), ierīce pēc 120 sekundēm automātiski atgriežas kafijas režīmā, ievadītos datus nesaglabājot.

Lai atgrieztos kafijas režīmā, nospiediet skārinentautiņu "Atpakaļ" (3).



Valodas iestatīšana

Varat izvēlēties starp vairākām valodām.

Citu valodu var izvēlēties šādi:

1. Pies piediet skārinentautiņu "MENU" (Izvēlne) un spiediet ritināšanas skārinentautiņus (5 un 7), līdz parādās izvēlnes opcija "CHOOSE LANGUAGE" (Izvēlēties valodu). Apstipriniet izvēlnes opciju ar skārinentautiņu "OK" (Labi) (9).
2. Displejā tiks rādīts valodu kopums. Spiediet ritināšanas skārinentautiņus (5 un 7), līdz tiek rādīta vēlamā valoda. Kad tiek rādīta vēlamā valoda, apstipriniet to ar skārinentautiņu "OK" (Labi) (9).

IESTATĪJUMI

Ūdens cietība

Zinojums "PLEASE DESCALING!" (Lūdzu, atkaļkojiet!) tiek rādīts tad, kad ierīce darbināta rūpītā iestatīto laika periodu, kas aprēķināts, pamatojoties uz maksimālo kaļķakmens daudzumu, kāds var būt izmantotajā ūdenī. Ja nepieciešams, šo darbības laiku var pagarināt, padarot atkaļkošanu retāku – ieprogrammējot ierīci, pamatojoties uz faktisko kaļķa saturu izmantotajā ūdenī. Rīkojieties šādi:

1. Noņemiet "kopējās cietības testa" strēmelīti (rokasgrāmatas priekšā). Uz dažām sekundēm pilnībā iemērciet to ūdenī.

Izņemiet un nogaidiet

30 sekundes, līdz mainās tās krāsa un izveidojas vairāki sarkani punkti. Piemēram, ja uz testa strēmelītes ir 3 sarkani punkti, ūdens cietības līmenis jāiestata uz 3.

Ja jums vairs nav ūdens cietības testa strēmelītes, datus varat atrast turpmākajā tabulā.



2. Piespiediet skārientaustiņu "MENU" (Izvēlne) (2) un spiediet ritināšanas taustiņus (5 un 7), līdz tiek parādīta izvēlnes opcija "WATER HARDNESS" (Ūdens cietība). Apstipriniet izvēlnes opciju ar skārientaustiņu "OK" (Labi) (9).
3. Displejā redzams pāvreizējais iestatījums. Spiediet ritināšanas skārientaustiņus (5 un 7), līdz tiek rādīts konstatētais cietības līmenis.
Apstipriniet atlasi ar skārientaustiņu "OK" (Labi) (9). Ierīce tagad ir ieprogrammēta, lai vajadzības gadījumā sniegtu brīdinājumu par atkaļkošanu, pamatojoties uz faktisko ūdens cietību.

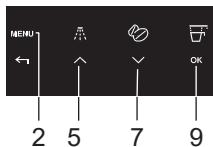
Informāciju par ūdens cietību savā reģionā varat iegūt vietējā ūdenssaimniecības pārvaldē. Turpmākajā tabulā parādīts jūsu kafijas automātam nepieciešamais ūdens cietības iestatījums.

Cietība vācu	Cietība franču mērvienībās	Ūdens cietība automātā
0–6 dH	0–11 fH	1
7–13 dH	12–17 fH	2
14–20 dH	18–36 fH	3
> 21 dH	> 37 fH	4

IESTATĪJUMI

Kafijas temperatūras iestatīšana

Varat izvēlēties starp trim temperatūras līmeņiem.



Kafijas temperatūras līmeņi ir definēti šādi:

- ZEMA TEMPERATŪRA
- MĒRENA TEMPERATŪRA
- AUGSTA TEMPERATŪRA

Rūpīcas iestatījums ir AUGSTA TEMPERATŪRA. Varat to mainīt šādi:

1. Piespiediet skārinentautiņu "MENU" (Izvēlne) (2) un spiediet ritināšanas taustiņus (5 un 7), līdz tiek parādīta izvēlnes opcija "TEMPERATURE" (Temperatūra). Apstipriniet izvēlnes opciju ar skārinentautiņu "OK" (Labi) (9).
2. Displejā redzams pašreizējais iestatījums. Atlasiet citu temperatūru ar ritināšanas skārinentautiņiem (5 un 7). Kad tiek rādīta vēlamā temperatūra, apstipriniet to ar skārinentautiņu "OK" (Labi) (9).

Izslēgšanās laika iestatīšana

Ierīce pēc noklusējuma ir iestatīta tā, lai automātiski izslēgtos 30 minūtes pēc pēdējās kafijas pagatavošanas. Lai mainītu šo intervālu (maks. 120 min), rīkojieties šādi:

- AUTOMĀTISKĀS IZSLĒGŠANĀS LAIKS pēc 1/2 stundas
- AUTOMĀTISKĀS IZSLĒGŠANĀS LAIKS pēc 1 stundas
- AUTOMĀTISKĀS IZSLĒGŠANĀS LAIKS pēc 1 stundas

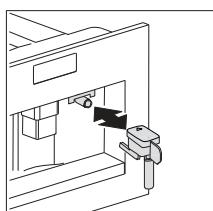
Varat to mainīt šādi:

1. Piespiediet skārinentautiņu "MENU" (Izvēlne) (2) un spiediet ritināšanas taustiņus (5 un 7), līdz tiek parādīta izvēlnes opcija "AUTO SHUTOFF TIME" (Automātiskās izslēgšanās laiks). Apstipriniet izvēlnes opciju ar skārinentautiņu "OK" (Labi) (9).
2. Atlasiet citu izslēgšanās laiku ar ritināšanas skārinentautiņiem (5 un 7). Kad tiek parādīts vēlamais izslēgšanās laiks, apstipriniet to ar skārinentautiņu "OK" (Labi) (9).

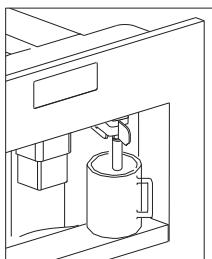
Atkalķošanas programmas izpilde

Kad displejā parādās "PLEASE DESCALING!" (Lūdzu, atkalķojet!), ierīce jāatkalķalko.

1. Ievietojiet karstā ūdens sprauslu.
2. Piespiediet skārinentautiņu "MENU" (Izvēlne) (2) un spiediet ritināšanas taustiņus (5 un 7), līdz tiek parādīta izvēlnes opcija "DESCALE" (Atkalķošana). Apstipriniet izvēlnes opciju ar skārinentautiņu "OK" (Labi) (9).
3. Displejā redzams "PLEASE CONFIRM" (Lūdzu, apstipriniet). Apstipriniet ar skārinentautiņu "OK" (Labi) (9). Tieki palaista atkalķošanas programma. Displeja augšējā rindā pārmaiņus redzams "ADD DESCALER" (Pievienojiet atkalķošanas līdzekli) un "PLEASE CONFIRM" (Lūdzu, apstipriniet).



IESTATĪJUMI



4. Iztukšojiet ūdens tvertni, ielejiet tvertnē atkalķošanas līdzekļa pudeles saturu, ievērojot norādījumus, kādi sniegti uz atkalķošanas līdzekļa iepakojuma, tad pievienojet ūdeni. Turpmākajām atkalķošanas darbībām atkalķošanas šķidumu var iegādāties pilnvarotos tehniskās apkopes centros.
Nodrošiniet, lai atkalķošanas līdzekļa šķakatas nesaskartos ar virsmām, kas ir jutīgas pret skābēm, piemēram, ar marmoru, kaļķakmeni un keramiku.
5. Zem karstā ūdens sprauslas novietojiet trauku ar vismaz 2 litru tilpumu.
6. Piespiediet skārinentautiņu "OK" (Labi) (9). Displejā redzams "DESCALING" (Notiek atkalķošana). Atkalķošanas šķidrums iztek no karstā ūdens sprauslas.
Atkalķošanas programma automātiski veic vairākas skalošanas un pauzes, lai izņemtu kaļķakmens nogulsnes no kafijas automāta iekšpusēs. Pēc aptuveni 30 minūtēm ūdens tvertne ir tukša, un displeja augšējā rindā pārmaiņus redzams "DESCALE COMPLETE" (Atkalķošana pabeigta) un "PLEASE CONFIRM" (Lūdzu, apstipriniet).
7. Piespiediet skārinentautiņu "OK" (Labi) (9). Displejā redzams "RINSING, FILL TANK" (Skalošana, uzpildiet tvertni). Ierīce tagad ir gatava skalošanas procesam ar tīru ūdeni.
8. Iztukšojiet zem karstā ūdens sprauslas stāvējušo trauku un novietojiet to atpakaļ zem karstā ūdens sprauslas.
9. Izņemiet ūdens tvertni un piepildiet to ar tīru ūdeni.
10. Ievietojiet ūdens tvertni atpakaļ vietā. Displejā redzams: "PLEASE CONFIRM" (Lūdzu, apstipriniet).
11. Piespiediet skārinentautiņu "OK" (Labi) (9). Notiek skalošanas process ar tīru ūdeni, un skalošanas ūdens iztek no karstā ūdens sprauslas. Pēc dažām minūtēm ūdens tvertne ir tukša, un displejā parādās "PLEASE CONFIRM" (Lūdzu, apstipriniet).
12. Piespiediet skārinentautiņu "OK" (Labi) (9). Displejā redzams "RINSING COMPLETE CONFIRM" (Skalošana pabeigta, apstipriniet).
13. Piespiediet skārinentautiņu "OK" (Labi) (9). Displejā tiek rādīts "DESCALE COMPLETE" (Atkalķošana pabeigta) un pēc tam "FILL TANK!" (Uzpildiet tvertni!)
14. Izņemiet ūdens tvertni, piepildiet to ar tīru ūdeni un ievietojiet atpakaļ vietā.
Ierīce tagad atkal ir gatava lietošanai un ir atgriezusies pie pēdējā atlasītā kafijas režīma.
Ja atkalķošanas cikls tiek pārtrauks pirms pabeigšanas, ierīce

IESTATĪJUMI

turpina rādīt atkalķošanas ziņojumu, un programma jāpalaiz atkal no sākuma.



Ja ierīce netiek atkalķota, garantija zaudē spēku. Skalošana

Ja kopš pēdējās kafijas pagatavošanas ir pagājušas 2/3 minūtes, vispirms jāizskalo sistēma, lai uzsildītu gatavošanas bloku. Attiecīgajā izvēlnē atlasiet skalošanas funkciju. Ľaujiet ūdenim iztečēt apakšā esošajā pilienu paplātē. Varat arī izmantot šo ūdeni, lai uzsildītu tasi, ko lietosit kafijai. Tādā gadījumā vienkārši ļaujiet karstam ūdenim tecēt tasē (un pēc tam to iztukšojiet).

1. Piespiediet skārinentaustiņu "RINSE" (Skalot) (4).
2. Ierīce veic automātisku skalošanas ciklu (no snīpjiem izplūst nedaudz karsta ūdens, un tas tiek savākts apakšā esošajā pilienu paplātē).



Statistika

Varat meklēt šādus informatīvos rādītājus:

- kopējais kafijas dzērienu skaits, kāds pagatavots ar ierīci līdz šim brīdim;
- veikto atkalķošanas procedūru skaits;
- pagatavoto kapučīno skaits.
- Ūdens litru skaiti.

2 kafijas tases, kas tiek izvadītas vienlaikus, tiek skaičitas kā 2 tases.

Lai meklētu rādītājus, rīkojieties šādi:

1. Piespiediet skārinentaustiņu "MENU" (Izvēlne) (2) un spiediet ritināšanas taustiņus (5 un 7), līdz tiek parādīta izvēlnes opcija "STATISTICS" (Statistika). Apstipriniet izvēlnes opciju ar skārinentaustiņu "OK" (Labi) (9).
2. Displejā parādās līdz šim izvadīto tasīšu skaits, piem., "TOT. COFFEES 135" (Kafijas kopā 135).
3. Atkārtoti spiediet ritināšanas skārinentaustiņu (7), lai parādītu veikto atkalķošanas procedūru skaitu, piem., "TOT. DESCALES 5" (Atkalķošanas 5), "TOTAL WATER" (Ūdens kopā) un tad kapučīno skaitu, piem., "TOT. CAPPUCCINO 135" (Kapučīno kopā 135).

Ierīces atiestatīšana uz rūpnīcas iestatījumiem

Šī funkcija atiestata iepriekš mainītās vērtības uz rūpnīcas iestatījumiem.

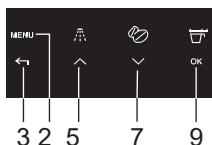
IESTATĪJUMI

Tiek ietekmēti šādi iestatījumi vai saglabātie dati:

- kafijas, ūdens un kapučīno daudzums
- ūdens cietība;
- kafijas temperatūra;
- izslēgšanās laiks.
- Ieslēgšanās laiks
- Kontrasts

Rūpnīcas noklusējuma vērtības var atiestatīt šādi:

1. Piespiediet skārientaustiņu "MENU" (Izvēlnē) (2) un spiediet ritināšanas taustiņus (5 un 7), līdz tiek parādīta izvēlnes opcija "RESET TO DEFAULT" (Atiestatīt uz noklusējumu). Apstipriniet izvēlnes opciju ar skārientaustiņu "OK" (Labi) (9).
2. Displejā redzams "PLEASE CONFIRM" (Lūdzu, apstipriniet).
3. Apstipriniet izvēlnes opciju ar skārientaustiņu "OK" (Labi) (9).



Pulksteņa iestatīšana

1. Lai atvērtu izvēlni, piespiediet skārientaustiņu "MENU" (Izvēlnē) (2) un tad spiediet ritināšanas taustiņus (5 un 7), līdz tiek parādīts "SET CLOCK" (iestatīt pulksteni).
2. Piespiediet skārientaustiņu "OK" (Labi) (9).
3. Izmantojiet ikonas (B7) un (B8), lai iestatītu stundu, tad piespiediet ikonu OK (B9), lai apstiprinātu.
4. Izmantojiet ritināšanas skārientaustiņus (5 un 7), lai iestatītu minūtes, tad piespiediet skārientaustiņu "OK" (Labi) (9), lai apstiprinātu.
5. Lai aizvērtu izvēlni, piespiediet skārientaustiņu "RETURN" (Atpakal) (3).

Automātiskās palaišanas laika iestatīšana

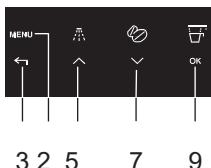
Šī funkcija ieprogrammē laiku, kad kafijas automāts ieslēgsies automātiski.

1. Pārliecinieties, vai ierīces pulkstenis ir iestatīts.
2. Lai atvērtu izvēlni, piespiediet skārientaustiņu "MENU" (Izvēlnē) (2) un tad spiediet ritināšanas taustiņus (5 un 7), līdz tiek parādīts "START TIME" (Palaišanas laiks).
3. Piespiediet skārientaustiņu "OK" (Labi) (9).
4. Izmantojiet ritināšanas skārientaustiņus (5 un 7), lai iestatītu automātiskās palaišanas laiku, tad piespiediet skārientaustiņu "OK" (Labi) (9), lai apstiprinātu.
5. Izmantojiet ritināšanas skārientaustiņus (5 un 7), lai iestatītu minūtes, tad piespiediet skārientaustiņu "OK" (Labi) (9), lai apstiprinātu.

Automātiskā palaišana

1. Lai aktivizētu automātiskās palaišanas funkciju, spiediet ritināšanas skārientaustiņus (5 un 7), līdz tiek rādīts "AUTO START" (Automātiskā palaišana).
2. Piespiediet skārientaustiņu "OK" (Labi) (9), lai apstiprinātu. Displejā parādās pulksteņa simbols.

IESTATĪJUMI



3. Lai aizvērtu izvēlni, piespiediet skārientaustiņu "RETURN" (Atpakaļ) (3).
4. Lai deaktivizētu automātiskās palaišanas funkciju, piespiediet skārientaustiņu "MENU" (Labi) (2), tad spiediet ritināšanas skārientaustiņus (5 un 7), līdz ierīce parāda ziņojumu "AUTO START" (Automātiskā palaišana). Piespiediet skārientaustiņu "OK" (Labi) (9). Displejā parādīsies "CONFIRM" (Apstiprināt). Lai deaktivizētu, piespiediet skārientaustiņu "RETURN" (Atpakaļ) (3), un pulksteņa simbols pazudīs.

Zummers

Tādējādi tiek aktivizēts vai deaktivizēts skaņas signāls, ko kafijas automāts raida katru reizi, kad tiek piespiesta ikona vai tiek ievietots/izņemts piederums.

N.B.! Pēc noklusējuma zummers ir aktīvs.

1. Lai atvērtu izvēlni, piespiediet skārientaustiņu "MENU" (Izvēlne) (2) un tad spiediet ritināšanas taustiņus (5 un 7), līdz tiek parādīts "BUZZER" (Zummers).
2. Piespiediet skārientaustiņu "OK" (Labi) (9). Redzams "BUZZER PLEASE CONFIRM" (Zummers, lūdzu, apstipriniet).
3. Lai zummeru atspējotu, piespiediet skārientaustiņu "RETURN" (Atpakaļ) (3) vai —
—
lai iespējotu – piespiediet skārientaustiņu "OK" (Labi) (9).
4. Lai aizvērtu izvēlni, piespiediet skārientaustiņu "RETURN" (Atpakaļ) (3).

Kontrasta regulēšana

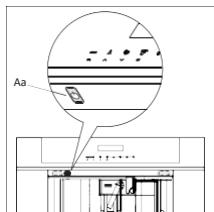
Lai palielinātu vai samazinātu displeja kontrastu, rīkojieties šādi:

1. Lai atvērtu izvēlni, piespiediet skārientaustiņu "MENU" (Izvēlne) (2) un tad spiediet ritināšanas taustiņus (5 un 7), līdz tiek parādīts "CONTRAST" (Kontrasts).
2. Piespiediet skārientaustiņu "OK" (Labi) (9).
3. Spiediet ritināšanas skārientaustiņus (5 un 7), līdz tiek panākts vajadzīgais displeja kontrasts. Norises joslā redzams atlasītais kontrasta līmenis.
4. Piespiediet skārientaustiņu "OK" (Labi) (9), lai apstiprinātu.
5. Lai aizvērtu funkciju, piespiediet skārientaustiņu "RETURN" (Atpakaļ) (3) vienu reizi; lai aizvērtu izvēlni – divas reizes.

Tīrīšana



Pirms jebkādu tīrīšanas darbību veikšanas kafijas automāts jāizslēdz, piespiežot galveno slēdzi (A), un jāatvieno no elektrotīkla. Nekādā gadījumā neiegremdējiet kafijas automātu ūdenī.

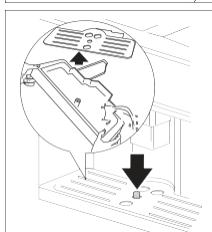
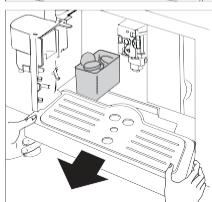
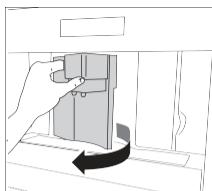


Kafijas automāta tīrīšana

Kafijas automāta tīrīšanā nelietojiet šķīdinātājus vai abrazīvus mazgāšanas līdzekļus. Pietiek ar mīkstu mitru drānu. Nekādā gadījumā nemazgājiet nevienu kafijas automāta komponentu trauku mazgāšanas mašīnā.

Regulāri jātīra šādas kafijas automāta daļas:

- Kafijas biezumu konteiners (Q).
- Pilienu paplāte (F).
- Ūdens tvertne (D).
- Kafijas snīpji (H)
- Iepriekšēji maltas kafijas piltuve (U).
- Kafijas automāta iekšpuse, kas piekļūstama pēc apkopes durtiņu atvēršanas (G).
- Gatavošanas bloks (L).



Kafijas biezumu konteinera (Q) tīrīšana

Kad tiek rādīts "EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER" (Iztukšojet kafijas biezumu kontaineru), kafijas biezumu konteiners jāiztukšo un jāiztīra. Tīrīšana:

- Atveriet apkopes durtiņas ierīces priekšpusē, izvelciet pilienu paplāti un notīriet.
- Rūpīgi iztīriet kafijas biezumu kontaineru.

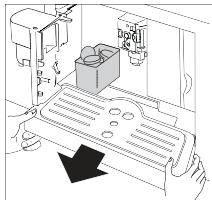
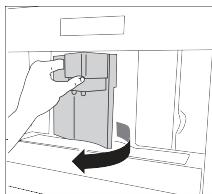
Svarīgi! Izvelket pilienu paplāti, vienmēr jāiztukšo arī kafijas biezumu konteiners.

Pilienu paplātes (F) tīrīšana

Svarīgi! Ja pilienu paplāte netiek iztukšota, ūdens var pārplūst. Tas var sabojāt kafijas automātu. Pilienu paplāte ir aprīkota ar līmena indikatoru (sarkans), kas rāda tajā esošā ūdens līmeni. Pilienu paplāte jāiztukšo un jāiztīra, iekams indikators vēl nav izvirzījies no tasīšu paliktņa.

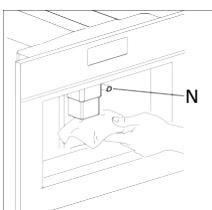
Pilienu paplātes (F) izņemšana:

1. Atveriet apkopes durtiņas.
2. Izņemiet pilienu paplāti un kafijas biezumu konteineru.
3. Iztīriet pilienu paplāti un kafijas biezumu konteineru.
4. Atlieciet atpakaļ pilienu paplāti un kafijas biezumu konteineru.
5. Aizveriet apkopes durtiņas.



Ūdens tvertnes (D) tīrīšana

1. Regulāri (aptuveni reizi mēnesī) tīriet ūdens tvertni ar mitru drānu un nedaudz saudzējoša mazgāšanas līdzekļa.
2. Noņemiet visas mazgāšanas līdzekļa paliekas.

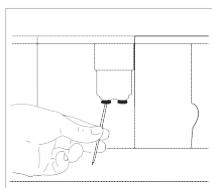


Snīpju tīrīšana

1. Periodiski tīriet sprauslas ar sūkli.
2. Regulāri pārbaudiet, vai kafijas snīpja atveres nav aizsērējušas. Ja nepieciešams, izņemiet kafijas nosēdumus ar zobu baktāmo.

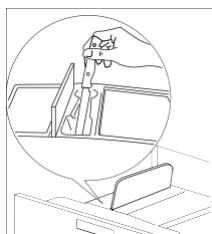
Piena atliekas, kas palikuši sprauslā (N) un tvertnē, var apdraudēt pareizu ierīces darbību.

Tāpēc katru reizi, kad lietojat kafijas automātu, atliekas jānoņem, tīrot sprauslu ar sūkli.



Iepriekšēji maltas kafijas piltuves tīrīšana

- Regulāri (apmēram reizi mēnesī) pārbaudiet, vai iepriekšēji maltās kafijas piltuve nav aizsērējusi.



Kafijas automāta iekšpuses tīrīšana



- Regulāri (apmēram reizi nedēļā) pārbaudiet, vai ierīces iekšpuse nav netīra. Ja nepieciešams, izslaukiet kafijas nosēdumus ar sūkli.
- Uzsūciet atliekas ar putekļsūcēju.

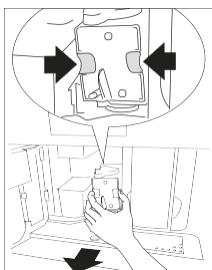
Gatavošanas bloka tīrīšana

Gatavošanas bloks jātīra regulāri, lai nepieļautu kafijas nosēdumu uzkrāšanos, kas var izraisīt darbības traucējumus.

Gatavošanas bloku drīkst ņemt ārā tikai tad, kad ierīce ir izslēgta, piespiežot ieslēgšanas/gaidstāves pogu (Aa). Pretējā gadījumā varat būtiski sabojāt kafijas automātu.

Rīkojieties šādi:

- Izslēdziet ierīci, piespiežot ieslēgšanas/gaidstāves pogu (Aa) (**neizslēdziet galveno slēdzi vai neatvienojet ierīci no elektrotīkla kontaktligzdas**) un nogaidiet, līdz displejs nodziest.
- Atveriet apkopes durtiņas.
- Izņemiet pilienu paplāti un kafijas biezumu konteineru.
- Iespiediet uz iekšu abas sarkanās atbrīvošanas pogas un vienlaikus velciet gatavošanas bloku uz āru



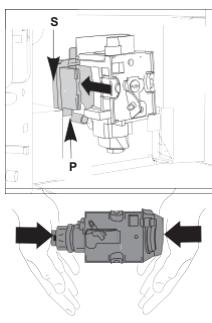
Tiriet gatavošanas bloku zem tekoša krāna ūdens, neizmantojot mazgāšanas līdzekli. Nekādā gadījumā nemazgājiet gatavošanas bloku trauku mazgāšanas mašīnā.

Gatavošanas bloka tīrīšanā nelietojiet trauku mazgāšanas šķidrumu. Tas noņems ziežvielu, kas uzklāta virzuļa iekšpusei.

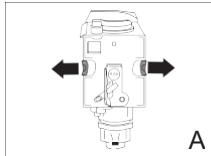
- Iemērciet gatavošanas bloku uz apmēram 5 minūtēm ūdenī, pēc tam noskalojiet.
- Pēc tīrīšanas atlieciet gatavošanas bloku (L) atpakaļ, uzbīdot to uz iekšējā balsta (S) un tapas (P) apakšā, tad pilnībā iespediet simbolu PUSH (Bīdīt), līdz bloksnofiksējas vietā.

N.B.! Ja gatavošanas bloku grūti ievietot, vispirms tas jāpielāgo pareizajiem izmēriem, spēcīgi piespiežot to no apakšas un augšas.

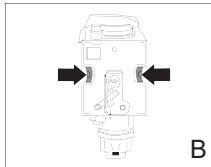
- Pēc ievietošanas pārliecinieties, vai abas sarkanās pogas ir izspiestas atpakaļ, pretējā gadījumā apkopes durtiņas nevar aizvērt.



- Abas sarkanās pogas ir pareizi izspiestas (A).
- Abas sarkanās pogas nav izspiestas (B).



A



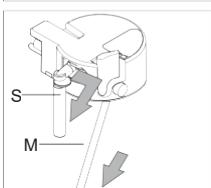
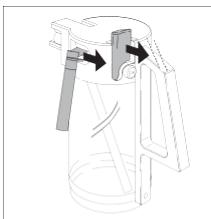
B

Piezīmes

- Ja gatavošanas bloks nav pareizi ievietots, apkopes durtiņas nevar aizvērt.
- Ja gatavošanas bloku ir grūti ievietot, tas jāievieido pareizajā augstumā (pirms ievietošanas), cieši saspiežot gatavošanas bloku kopā no augšas un apakšas.
- Ja joprojām ir grūti ievietot gatavošanas bloku:
 - Atstājiet to ārpus ierīces, ielieciet pilienu paplāti, aizveriet apkopes durtiņas, pārslēdziet galveno slēdzi ierīces aizmugurē uz "izslēgts" un pēc tam uz "ieslēgts".
 - Nogaidiet, līdz nodziest visas gaismas, pēc tam atveriet durtiņas, izņemiet pilienu paplāti un atlieciet vietā gatavošanas bloku.
 - Atlieciet vietā pilienu paplāti kopā ar biezumu konteineru.
 - Aizveriet apkopes durtiņas.

Piena konteinera (N) tīrišana

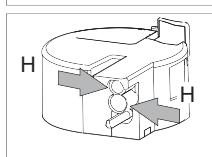
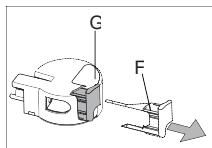
Gatavojoj pienu, vienmēr iztīriet caurulītes piena konteinera iekšpusē. Ja konteinerā vēl ir piens, neatstājiet to ārpus ledusskapja ilgāk, nekā tas noteikti nepieciešams. Katru reizi, kad gatavojat pienu, iztīriet konteineru, kā aprakstīts sadalā "Kapučīno gatavošana".



Visus komponentus var mazgāt trauku mazgāšanas mašīnā, ievietojot tos trauku mazgāšanas mašīnas augšējā grozā.

1. Grieziet piena konteinera vāku pulksteņrādītāju kustības virzienā un tad noņemiet to.
2. Noņemiet piena snīpi (S) un ieplūdes caurulīti (M).
3. Noņemiet putotā piena regulatoru (F), velkot to uz āru.
4. Rūpīgi nomazgājiet visus komponentus ar karstu ūdeni un saudzējošu

trauku mazgāšanas šķidrumu. Nodrošiniet, lai putotā piena regulatora (F) atverēs (H) un putotā piena regulatora (F) tievgaļa gropē (G) nav palikuši piena nosēdumi.

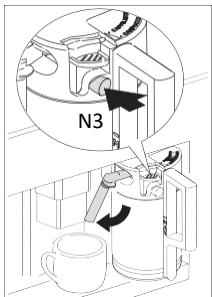


5. Pārbaudiet, vai piena nosēdumi nav aizsprostojuši ieplūdes caurulīti un snīpi.
6. Atlieciet vietā putotā piena regulatoru, piena snīpi un ieplūdes caurulīti.
7. Tad uzlieciet piena konteineru vāku.

Sprauslu tīrīšana

Katru reizi pēc piena sildīšanas vai kapučīno pagatavošanas iztīriet piena konteineru sprauslas. Pretējā gadījumā piena paliekas var iekalst.

- Novietojiet trauku zem piena izplūdes kanāla caurulītes un piespiediet un vismaz 5 sekundes turiet pogu CLEAN (Tīrīt) (N3) uz piena konteineru. Displejā redzams "CLEANING" (Notiek tīrīšana)!



Brīdinājums! Applaucēšanās risks, kādu rada tvaiks un karsts ūdens, kas izplūst no piena izplūdes kanāla caurulītes.



EKRĀNA ZĪNOJUMI

EKRĀNA ZĪNOJUMS	NOZĪME	KAS JĀDARA
FILL TANK! (Uzpildet tvertni!)	Ūdens tvertne ir tukša vai nav pareizi ievietota savā vietā.	Piepildiet ūdens tvertni un ievietojet atbilstoši norādījumiem.
	Ūdens tvertne ir netīra vai tajā uzkrājušās kāļakmens nogulsnes.	Izskalojiet vai atkalķojiet ūdens tvertni.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL + PRESS 'OK' (Malums pārāk smalks, regulējiet dzirnaviņas + piespiediet Labi)	Kafija tiek izvadīta pārāk lēni.	Pagrieziet maluma līmeņa iestatīšanas pogu pulksteņrādītāju kustības virzienā par vienu pozīciju (skatiet "Malšanas līmeņa iestatīšana").
	Kafijas automāts nevar pagatavot kafiju.	Novietojet trauku zem karstā ūdens sprauslas un
EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER	Kafijas biezumu konteiners ir pilns.	Iztukšojet, iztīriet un atlieciet atpakaļ vietā kafijas biezumu
INSERT WASTE COFFEE CONTAINER (ievietojet kafijas)	Kafijas biezumu konteiners pēc tīrišanas nav atliks atpakaļ.	Atveriet apkopes durtījas un ievietojet kafijas biezumu konteineru.
ADD PRE-GROUND COFFEE (Pievienojet iepriekšēji maltu)	Pēc iepriekšēji maltas kafijas funkcijas atlasīšanas uzpildes tekñē netika ievietota malta kafija.	Pievienojet malto kafiju, kā aprakstīts sadaļā "Espresso kafijas pagatavošana, izmantojot maltu kafiju".
FILL BEAN CONTAINER (Uzpildet kafijas pupiņu konteineru)	Kafijas pupiņu konteinerā vairs nav kafijas pupiņu. Ja dzirnaviņas sāk skanēt ļoti skāļ, tas var nozīmēt, ka mazs akmentiņš no kafijas pupiņām ir bloķējis dzirnaviņu mehānismu.	Uzpildiet kafijas pupiņu konteineru. Konsultējieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

EKRĀNA ZĪNOJUMI

EKRĀNA ZĪNOJUMS	NOZĪME	KAS JĀDARA
PLEASE DESCALING! (Lūdzu, atkalķojet!)	Rāda, ka kafijas automāts ir apkalķojies.	Atkalķošanas programma jāveic pēc iespējas drīzāk (skatiet "Atkalķošanas programmas izpilde").
CLOSE DOOR! (Aizveriet durtiņas!)	Apkopes durtiņas ir atvērtas.	Aizveriet apkopes durtiņas. Ja apkopes durtiņas nevar aizvērt, pārliecinieties, vai gatavošanas bloks ir ievietots pareizi (skatiet "Gatavošanas bloka tīrišana").
INSERT BREWING UNIT! (Ievietojiet gatavošanas bloku!)	Iespējams, pēc gatavošanas bloka tīrišanas kāds ir aizmirsis to ielikt atpakaļ kafijas automātā.	Ievietojiet gatavošanas bloku (skatiet "Gatavošanas bloka tīrišana").
GENERAL ALARM! (Vispārēja trauksme!)	Kafijas automāta iekšpuse ir ļoti netīra.	Rūpīgi iztīriet kafijas automāta iekšpusi (skatiet "Kafijas automāta tīrišana"). Ja kafijas automāts pēc tīrišanas joprojām rāda šo zīņojumu, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

Klūmju tabula

Ja ierīce nedarbojas pareizi, tas ne vienmēr nozīmē, ka tā ir bojāta. Ja kafijas automāts nedarbojas un tiek rādīts ziņojums, skatiet informāciju par problēmu risināšanu 7. nodaļā. Ja nekāds ziņojums netiek rādīts, vispirms mēģiniet rast risinājumu, pārbaudot turpmākajā tabulā minētos punktus, vai sazinieties ar servisa nodaļu. (Informāciju skatiet garantijas sertifikātā.)

KLŪME	CĒLONIS	RISINĀJUMS
Kafija nav karsta.	Tasītes nav iepriekšēji uzsildītas. Gatavošanas bloks ir pārāk auksts.	Iepriekšēji uzsildiet tases, izskalojot tās ar siltu ūdeni (skatiet "Padomi karstākas kafijas pagatavošanā"). Pirms kafijas gatavošanas uzsildiet gatavošanas bloku ar skalošanas programmu (skatiet "Skalošana").
Kafija nav pietiekami krēmīga.	Kafija ir pārāk rupji samalta. Kafijas maisījums nav piemērots.	Pagrieziet maluma līmeņa iestatīšanas pogu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam par vienu pozīciju (skatiet "Malšanas līmeņa iestatīšana"). Lietojiet pilnībā automatizētiem kafijas automātiem piemērotu kafijas maisījumu.
Kafija tiek izvadīta pārāk lēni.	Kafija ir samalta pārāk smalki.	Pagrieziet maluma līmeņa iestatīšanas pogu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienā par vienu pozīciju (skatiet "Malšanas līmeņa iestatīšana").
Kafija tiek izvadīta pārāk ātri.	Kafija ir pārāk rupji samalta.	Pagrieziet maluma līmeņa iestatīšanas pogu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam par vienu pozīciju (skatiet "Malšanas līmeņa iestatīšana").
Kafija izplūst tikai no viena kafijas izplūdes kanāla snīpjā.	Atveres snīpjos ir aizsprostotas.	Sausos kafijas atlikumus iztīriet ar adatu (skatiet "Kafijas automāta tīrīšana").

TRAUCĒJUMMEKLĒŠA

KĻŪME	CĒLONIS	RISINĀJUMS
Kafijas automāts neieslēdzas, kad tiek piespiesta ieslēgšanas/gaidstāves	Nav ieslēgts galvenais slēdzis ierīces labajā pusē nav ieslēgts vai arī nav iesprausta	Pārliecinieties, vai galvenais slēdzis ir pozīcijā "ON" (ieslēgts) un vai barošanas vads ir pareizi pievienots kontaktligzdai.
Gatavošanas bloku nevar izņemt tīrišanas nolūkā.	Kafijas automāts ir ieslēgts. Gatavošanas bloku var izņemt tikai tad, kad kafijas automāts ir izslēgts.	Izslēdziet ierīci un izņemiet gatavošanas bloku (skatiet "Gatavošanas bloka tīrišana"). SVARĪGI: Gatavošanas bloku drīkst izņemt ārā tikai tad, kad ierīce ir izslēgta. Ja mēģināt izņemt gatavošanas bloku, kamēr kafijas automāts ir ieslēgts, tas var to būtiski sabojāt.
Kafijas vietā no snīpjiem izplūst ūdens.	Ievietots pārāk daudz iepriekšēji maltas kafijas.	Izņemiet gatavošanas bloku un rūpīgi iztīriet kafijas automāta iekšpusi (skatiet "Kafijas automāta tīrišana" un "Gatavošanas bloka tīrišana"). Atkārtojiet procesu, izmantojot ne vairāk kā 2 mērkarotes maltas kafijas.
Tika izmantota malta kafija (kafijas pupiņu vietā), un kafijas automāts neizvadīs kafiju.	Iepriekšēji malta kafija tika ievietota, kamēr kafijas automāts bija izslēgts.	Izņemiet gatavošanas bloku un rūpīgi iztīriet kafijas automāta iekšpusi (skatiet "Kafijas automāta tīrišana" un "Gatavošanas bloka tīrišana"). Atkārtojiet procesu, kad kafijas automāts ir ieslēgts.

TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

KĻŪME	CĒLONIS	RISINĀJUMS
Kafija neplūst no kafijas izplūdes kanāla snīpjiem, bet gan pa apkopes durtiņām sānos.	Atveres kafijas izplūdes kanālā ir aizsprostotas ar izkaltušu kafiju. Atvāžamā atvilktnē apkopes lūkas iekšpusē ir bloķēta un	Sausos kafijas atlikumus no automāta iztīriet ar adatu (skatiet "Kafijas automāta tīrišana"). Rūpīgi iztīriet atvāžamo atvilktni, īpaši ap enģēm, lai tās turpinātu kustēties.
Piens ir saputots par daudz vai par maz.	Nepareizs slīdņa iestatījums uz piena konteinera vāka. Ja piens nav pietiekami putains, piena konteiners, iespējams, nav pareizi ievietots.	Piena putu daudzumu var iestatīt jebkurā līmenī, izmantojot slīdni uz vāka: "CAPPUCINO" (loti putains piens) vai "CAFFELATTE" (ne tik putains piens). Ievietojiet piena konteineru vietā pareizi.

NORĀDĪJUMI PAR UZSTĀDIŠANU

Kam jāpievērš uzmanība

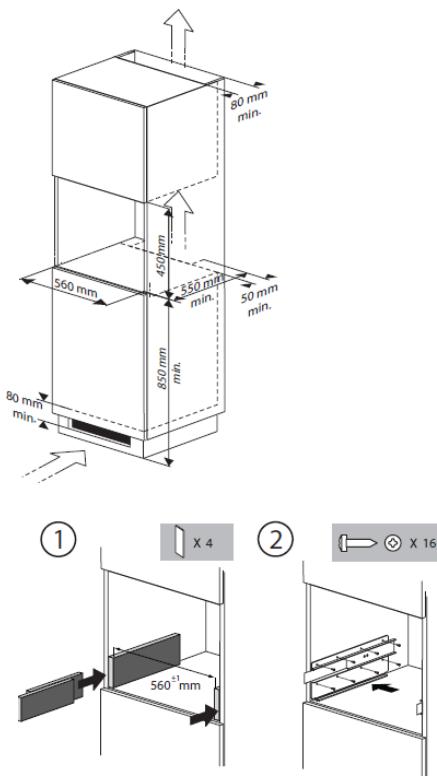


- Pēc iepakojuma noņemšanas pārliecinieties, vai produkts ir pilnīgs un nebojāts. Ja radušas šaubas, nelietojiet ierīci un sazinieties ar kvalificētu speciālistu.
- Uzstādišana jāveic kvalificētam tehnīkam un saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem.
- Iepakojuma elementus (plastmasas maisījus, polistirolu u. tml.) nedrīkst atstāt bērniem pieejamā vietā, jo tie var radīt apdraudējumu.
- Nekādā gadījumā neuzstādīet ierīci vidē, kur temperatūra var sasnieg 0°C vai zemāku (ja ūdens aizsalst, ierīce var tikt bojāta).
- Pārliecinieties, vai elektrotīkla spriegums atbilst spriegumam, kāds norādīts ierīces tehnisko datu plāksnītē. Pievienojiet ierīci efektīvi iezemētai kontaktligzdai ar minimālo nominālstrāvu tika 10 A. Ražotājs nav uzskatāms par atbildīgu iespējamos negadījumos, kādi radušies, ja elektrotīkls nav pienācīgi iezemēts.
- Nodrošiniet, lai izmantotajai kontaktligzdai vienmēr varētu pieklūt brīvi un nepieciešamības gadījumā ierīci varētu atvienot no elektrotīkla.
- Nekad nepieskarieties kontaktdakšai ar mitrām rokām.
- Nekad nevelciet barošanas kabeli, jo varat to sabojāt.
- Šo ierīci var uzstādīt virs iebūvējamās cepeškrāsns, ja cepeškrāsns aizmugure ir aprīkota ar dzesēšanas ventilatoru (maksimālā jauda 3 Kw).
- Nelietojiet daudzligzdu adapterus vai pagarinājuma kabeļus.
- Šīs ierīces barošanas kabeli lietotājs nedrīkst mainīt pats, jo šajā nolūkā jālieto speciāli instrumenti. Ja kabelis ir bojāts vai to nepieciešams mainīt, sazinieties tikai ar autorizētu servisa centru, lai izvairītos no jebkāda riska.
- Pēc iespējas drīzāk jāveic konkrētās ūdens cietības noteikšana, ievērojot norādījumus.

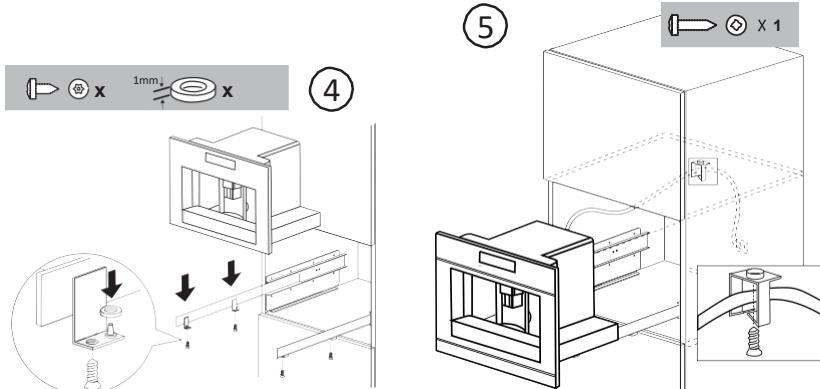
NORĀDĪJUMI PAR UZSTĀDIŠANU

lebūvēšana

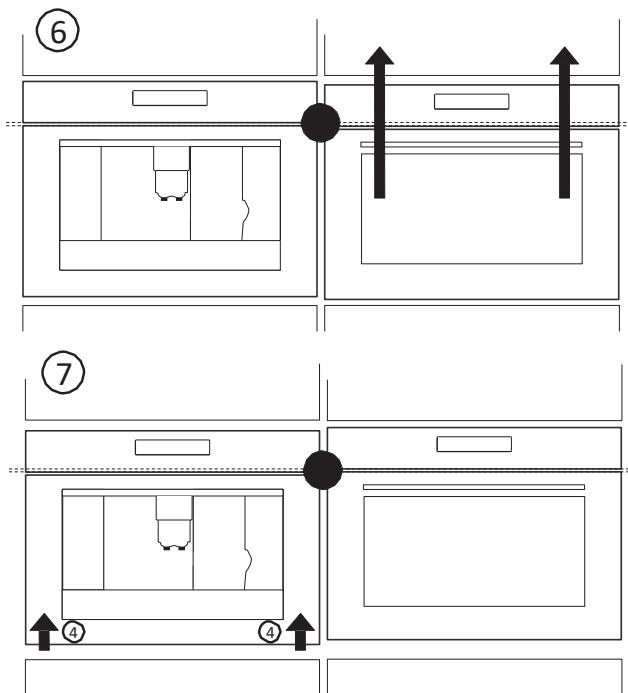
Lūdzu, izskatiet minimālos izmērus, kādi nepieciešami, lai ierīci uzstādītu pareizi. Kafijas automāts jāuzstāda kolonas veida blokā, kas savukārt jāpiestiprina pie sienas.



NORĀDĪJUMI PAR UZSTĀDIŠANU



- Novietojiet ierīci uz sliedes, pārliecinieties, ka tapas ir pareizi ievietotas korpusā, tad piestipriniet to ar komplektā esošajām skrūvēm.
- Ja nepieciešams regulēt ierīces augstumu, izmantojiet komplektā esošos starpliku diskus.



PIELIKUMI

Atbrīvošanās no ierīces un iepakojuma

Šīs ierīces iepakojums ir pārstrādājams un var būt izgatavots no šādiem materiāliem:

- kartons;
- papīrs;
- polietilēna plēve (PE)
- CFC nesaturošs putustirols (cietporains PS)
- polipropilēna lente (PP).

Likvidējiet šos materiālus atbildīgi un atbilstoši valdības rīkojumiem.



Uz ierīces ir pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbols, kas norāda, ka obligāta ir dalīta pārstrāde, lai izvairītos no negatīvas ietekmes uz vidi un sabiedrības veselību. Tas nozīmē, ka pēc tā kalpošanas laika beigām jums ierīce jānodod īpašā atkritumu savākšanas centrā, ko vada jūsu vietēja iestāde vai izplatītājs.

Dalīta pārstrāde sniedz iespēju atgūt šīs ierīces ražošanā izmantotos materiālus, tādējādi ievērojami ietaupot izejvielas un enerģiju.



Atbilstības deklarācija

Mēs deklarējam, ka mūsu produkti atbilst spēkā esošajām Eiropas direktīvām, lēmumiem un regulām un norādītajos standartos paredzētajām prasībām.

EK regula 1275/2008 par gaidstāvi

Tehniskie dati

Tehnisko datu plāksnītē ierīces sānā norādīta kopējā slodze pievienošanas brīdī, nepieciešamais spriegums un frekvence.

Gorenje gospodinjski aparati, d.o.o., Slovenija

Address: Partizanska 12,
3503 Velenje,
Slovenia
Phone: +386 (0)3 899 10 00
Fax: +386 (0)3 899 28 00
www.gorenje.com

Gorenje gospodinjski aparati, d.o.o., Slovenija

Aadress: Partizanska 12,
3503 Velenje,
Sloveenia
Telefon: +386 (0)3 899 10 00
Faks: +386 (0)3 899 28 00
www.gorenje.com

„Gorenje gospodinjski aparati, d.o.o.“, Slovénija

Adresas: Partizanska 12,
3503 Velenje,
Slovénija
Tel: +386 (0)3 899 10 00
Faksas: +386 (0)3 899 28 00
www.gorenje.com

Gorenje gospodinjski aparati, d.o.o., Slovénija

Adresse: Partizanska 12,
3503 Velenje, Slovénija
Táirunis: +386 (0)3 899 10 00
Fakss: +386 (0)3 899 28 00
www.gorenje.com

gorenje